

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 108 (1990)  
**Heft:** 164

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

## Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 108. Jahrgang

**Freitag**

24. August 1990

Verlag und Redaktion: Effingerstrasse 3, Postfach, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21.  
Abonnementspreise: Fr. 81.- jährlich; Fr. 48.- halb.; Ausland Fr. 106.- jährlich.  
Insertenanfrage: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 73 Rp.  
Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen.

Edition et rédaction: Effingerstrasse 3, case postale, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21.  
Prix de l'abonnement: fr. 81.- par an; fr. 48.- par 6 mois; étranger fr. 106.- par an.  
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, le mm 73 cts.  
Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés.

Berne, 108e année

**Vendredi**

24 août 1990

### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

#### Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

#### Zürich - Zürich - Zurigo

Anmerkung:  
Bei Personalangaben wird aus technischen Gründen der Familienname dem bzw. den Vornamen vorangestellt.

#### Berichtigungen

Colonia Versicherung AG, in Zollikon (SHAB Nr. 155 vom 13. 8. 1990, S. 3238). Terwelp Thomas, Heider Hans und Schneider Peter führen Kollektivprokura zu zweien (nicht: Kollektivunterschrift zu zweien).

Nordostschweizerische Kraftwerke, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB Nr. 149 vom 3. 8. 1990, S. 3118). Aktiengesellschaft. Der Hauptsitz dieser Zweigniederlassung befindet sich in Baden (nicht in Aarau).

#### 10. August 1990

ABP Original AG, Filiale Regensdorf, Zweigniederlassung in Regensdorf. Unter dieser Firma besteht in Regensdorf eine Zweigniederlassung der im Handelsregister des Kantons Aargau eingetragenen Aktiengesellschaft «ABP Original AG», mit Sitz in Lenzburg (SHAB Nr. 110 vom 11. 6. 1990, S. 2322). Adresse der Zweigniederlassung: Adlikerstrasse 290. Zweck der Gesellschaft: An- und Verkauf von Originalprodukten im Büromaterial- und Computerzubehörbereich und Büroeinrichtungen; kann mit Grundstücken handeln und diese überbauen sowie sich bei andern Unternehmen beteiligen. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch: Berner Bruno, von Zürich und Rapperswil, in Boniswil, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Bosshard Allan, von Alterswil, in Steinmaur, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

#### 15. August 1990

Dr. Troesch AG, in Zürich, Betrieb eines Patentanwaltsbüros usw. (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1988, S. 246). Statuten am 13. 8. 1990 geändert. Neue Firma: Troesch Scheidegger Werner AG. Sämtliche Mitglieder des Verwaltungsrates führen neu Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Troesch Simone, Schmidlin René, und Dr. Schiller Kaspar sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Troesch Jacques Jean-Claude ist nicht mehr Vizepräsident des VR, bleibt aber Mitglied desselben; er führt nicht mehr Einzelunterschrift sondern neu Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Troesch Hans A., Präsident des VR, führt nicht mehr Einzelunterschrift sondern neu Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR: Dr. Scheidegger Hans, von und in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Werner Georges, von Beggingen, in Jona, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Adresse: Siedwerdtstrasse 95, Zürich 11.

#### 15. August 1990

Finex AG, in Zürich 8, Vermittlung und Abwicklung von Finanz- und Handelsgeschäften sowie von Finanzierungen aller Art, usw. (SHAB Nr. 233 vom 29. 11. 1989, S. 4829). Semadeni Arno ist nicht mehr Vizepräsident des Verwaltungsrates, sondern nun Präsident desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Schwitter Daniel, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Zeichnungsberechtigte: Fabbriatore Michele, italienischer Staatsangehöriger, in Thalwil, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Honegger Renata, von und in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

#### 15. August 1990

Giger-Regeltechnik AG, bisher in St. Gallen (SHAB Nr. 43 vom 2. 3. 1990, S. 838). Statuten, ursprünglich vom 2. 9. 1987, am 12. 7. und 10. 8. 1990 geändert. Neue Firma: Consol Technik AG. Neuer Sitz: Küssnacht. Adresse: Obere Hesiachstrasse 29. Neue Zweckumschreibung: Entwicklung, Herstellung, Vertrieb und Handel von Produkten der Haus-, Umwelt-, Regel- und alternativen Energietechnik sowie verwandter Gebiete, erbringt ingenieurtechnisches Maintenance und Schulungen, ist tätig in der Planung und Ausrüstung von technischen Gebäuden und Einrichtungen, International Engineering und Management, Maintenance und Supervising Services, Technical Equipments, ist allgemein im Energie- und Umwelt-Engineering tätig, plant und baut Anlagen; kann als Generalunternehmer auftreten, Patente, Lizenzen und Immobilien erwerben und veräußern sowie sich an anderen Gesellschaften und Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 250 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) und 25 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Aemisegger Emil (neu), von Stein am Rhein und Mogelsberg, in Küssnacht ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift; Aemisegger Beatrice (neu), von Stein am Rhein und Mogelsberg, in Küssnacht ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift, und Frischknecht Stephan (bisher), von und in Herisau, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

#### 15. August 1990

Trinkaus & Burkhardt (Schweiz) AG, in Zürich 1, Betrieb einer Vermögensverwaltungsbank (SHAB Nr. 120 vom 23. 6. 1989, S. 2627). Prokura von Zenger Rolf erloschen. Stoop Richard, und Tobler Walter sind nicht mehr Vizedirektoren, sondern stellvertretende Direktoren; sie führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Engeler Bernhard, Prokura erloschen. Neue Zeichnungsberechtigte: Mailänder Gerhard, von Zürich, in Killwangen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Camathias Guido, von Laax, in Cureglia, und Grünfelder Bruno, von Vilters, in Turgi; beide Vorgenannten mit Kollektivprokura zu zweien. Es wohnen nun: die Vizedirektoren Bühler Renato, in Flüelen, und von Rohr Vinzenz Rudolf, in Pfeffingen, sowie von den Prokuristen Freiburghaus Andreas, in Winznau, und Kälin Daniel, in Einsiedeln. Neue Adresse: Florastrasse 7, Zürich 8.

#### 15. August 1990

Haug Reprografie AG, in Bülach, Ausführung von Vervielfältigungen, insbesondere im Holographie-, Plandruck-, Fotokopie-, Büro-Offset-, Xerox- und Ultradruckverfahren (SHAB Nr. 99 vom 1. 5. 1986, S. 1674). Statuten am 19. 6. 1990 geändert. Neue Firma: Haug Repro AG. Haug Heinz, Egger Ruth, und Gysin Rudolf sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen. Neue Mitglieder des VR: Schnadt Claude H., luxemburgischer Staatsangehöriger, in WilZH, Präsident, mit Einzelunterschrift; Schnadt Silvia, von Zürich und Davos, in WilZH, Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift; Rippstein Heinz von Kienberg, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Bünzli Kurt, von und in Uster, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

#### 15. August 1990

TTS Schira AG, in Uster, Planung und Vertrieb von Anlagen und Produkten auf dem Gebiet der Verfahrenstechnik - im Besonderen des Umweltschutzes usw. (SHAB Nr. 78 vom 24. 4. 1989, S. 1650). Statuten am 13. 7. 1990 geändert. Durch Ausgabe von 400 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 500 000, zerlegt in 450 Namenaktien zu Fr. 1000 und 500 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien), erhöht worden. Vom Erhöhungsbetrag sind Fr. 275 000 durch Verrechnung liberriert worden. Das Grundkapital ist voll liberriert. Neuer Zeichnungsberechtigter: Bühler Ernst, von Sigriswil, in Meilen, mit Kollektivprokura zu zweien.

#### 15. August 1990

Engineering Management Selection E.M.S. AG, in Zürich 7, Unternehmensberatung aller Art, usw. (SHAB Nr. 103 vom 31. 5. 1989, S. 2241). Neuer Zeichnungsberechtigter: Hauri Kurt, von Reitnau, in Schöffland, mit Kollektivprokura zu zweien.

#### 15. August 1990

Desktop Truttmann AG, in Zürich 9, Führung eines Betriebes für Grafik, Text und Konzeption, insbesondere im Desktop-Verfahren (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1990, S. 33). Statuten am 11. 7. 1990 geändert. Durch Ausgabe von 100 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 150 000, zerlegt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberriert worden. Das Grundkapital ist voll liberriert.

#### 15. August 1990

Plaster Mate AG, in Wädenswil, Herstellung und Verkauf von Chemikalien usw. (SHAB Nr. 155 vom 13. 8. 1990, S. 3237). Giger Anna ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen.

#### 15. August 1990

Elektro Daniel Müller AG, bisher in Zell (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1988, S. 266). Statuten am 2. 7. 1990 geändert. Neue Firma: R. Grossenbacher & Co AG. Neuer Sitz: Winterthur. Adresse: Neuweissenstrasse 8, Winterthur I. Kägi Max aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR: Peter Witz, von Bubikon, in Neuhausen am Rheinfalt, mit Einzelunterschrift. Neuer Zeichnungsberechtigter: Kubli Felix, von Netstal, in Flurlingen, mit Einzelprokura.

#### 15. August 1990

Igel Bau AG, bisher in Zollikon (SHAB Nr. 67 vom 5. 4. 1990, S. 1331). Statuten am 18. 7. 1990 geändert. Neuer Sitz: Oetwil am See. Adresse: Bergstrasse 35.

#### 15. August 1990

Matuschka & Partner AG, in Zürich 8, Beratung in allen Vermögensangelegenheiten usw. (SHAB Nr. 105 vom 1. 6. 1990, S. 2205). Die Unterschrift von Mäder Franz A., ist erloschen. Howald Hans-Ulrich ist nicht mehr Vizedirektor, sondern stellvertretender Direktor, er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Zeichnungsberechtigte: Jent Frank R., von Seeburg, in Regensdorf, Vizedirektor, und Keller Hansruedi, von Wallenwil, in Tuggen, Vizedirektor, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie Kropf Jürg, von und in Wädenswil, mit Kollektivprokura zu zweien.

#### 15. August 1990

Rüd, Blass & Cie AG Bankgeschäft, in Zürich 1 (SHAB Nr. 14 vom 22. 1. 1990, S. 241). Die Prokura von Wey René ist erloschen.

#### 15. August 1990

Unilever (Schweiz) AG, in Zürich 5, Beratung und Überwachung der zum Unilever-Konzern gehörenden Betriebe in der Schweiz (SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1989, S. 2687). de Ry Gian Pietro, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des VR: Cappis Markus C., von Basel, in Pfäffikon, ohne Zeichnungsberechtigung, und Prof. Dr. Tschirky Hugo, von Mels, in Zollikon, ohne Zeichnungsberechtigung.

#### 15. August 1990

Wancor AG, in Regensdorf, Isolier- und Flachdachmaterialien (SHAB Nr. 21 vom 31. 1. 1990, S. 382). Die Prokura von Richert Philippe ist erloschen.

#### 15. August 1990

Hilti Inspection Engineering AG, in Adliswil, Inspektion und Zustands- bzw. Schadensanalyse von Bauwerken (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1989, S. 2). Hartmann Ulrich ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hauser Jean Peter, von Dielsdorf, in Bad Ragaz, Präsident, und Kissling Kurt, von Wolfwil, in Triesen (FL). Dr. Cafilich Christian, Mitglied des VR, wohnt nun in Films.

#### 15. August 1990

Iringer AG, in Regensdorf, Baumaschinen, Werkzeuge und Baugeräte usw. (SHAB Nr. 147 vom 1. 8. 1990, S. 3081). Neue Adresse: Breitestrasse 33.

#### 15. August 1990

Diener AG Fensterfabrik, in Wetzikon (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1988, S. 1021). Dr. Schindler Robert ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Dr. Hidber Franz sind erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Bubb Christian, von Winterthur, in Jona. Neuer Vizedirektor mit Einzelunterschrift: Sigrist Ewald, von Meggen, in Zürich.

#### 15. August 1990

Albert Isliker & Co AG, in Zürich 11, Import von und Handel mit Rohstoffen, chemischen und pharmazeutischen Produkten und Maschinen (SHAB Nr. 52 vom 15. 3. 1990, S. 1014). Neuer Zeichnungsberechtigter: Wegmann Jean-Philippe, von Lindau, in Dottikon, mit Einzelprokura.

#### 15. August 1990

Pabou AG, in Zürich 8, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1983, S. 1041). Weilenmann Gottfried und Arduser Edith sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues Mitglied des VR: Frei Heide, von Zürich, in Maur, einziges Mitglied mit Einzelunterschrift. Neue Adresse: Breitensteinstrasse 58, Zürich 10, c/o Analytic AG.

### Inhalt - Sommaire - Sommario

#### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

##### Handelsregister - Reg. du commerce - Reg. di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni  
Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

##### Konkurse und Nachlassverträge - Faillites et concordats - Fallimenti e concordati

Kantone - Cantons - Cantoni  
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Zug, Fribourg, Solothurn, St. Gallen, Aargau, Ticino, Vaud, Valais.

##### Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

##### Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Freigabe der Realkaution eines ausserbörslichen Vermittlers von Wertpapieren.

Aufforderung gemäss Art. 88bis HRegV.

Diffida secondo l'art. 60 ORC.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger. Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers.

Verantwortlichkeitsmarken/Handel mit Edelmetallen - Poinçons de maître/Commerce des métaux précieux - Marchi d'artefice/Commercio in metalli preziosi  
Edelmetallkontrolle - Contrôle des métaux précieux - Controllo dei metalli preziosi

##### Bilanzen - Bilans - Bilanci

#### MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

Arbeitslosenquote: Stagnation auf sehr tiefem Niveau im Juli 1990. Taux de chômage: Stagnation à un très bas niveau en juillet 1990.

Bauausschreibungen.

Soumission de travaux de construction.

GATT Code des normes: Notifications.

#### INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI



15. August 1990

**Arty Graphic Design AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 65 vom 5. 4. 1989, S. 1351). Neuer Zeichnungsberechtigter: Ochoiodori Ralph, von Zürich, in Dietikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

15. August 1990

**Carat Creative Agency for Retail Advertising AG**, in Zürich 6, Tätigkeit einer Werbeagentur für den Einzelhandel (SHAB Nr. 93 vom 17. 5. 1989, S. 2021). Statuten am 31. 7. 1990 geändert. Durch Ausgabe von 50 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 150 000, zerlegt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden; es ist voll liberriert. Der Erhöhungsbetrag wurde durch Verrechnung liberriert.

15. August 1990

**Thyssen Holding und Finanzierungs AG**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 94 vom 16. 5. 1990, S. 1949). Dr. Gutstein Ludwig ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen.

15. August 1990

**Arbaz Holding AG**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 11 vom 16. 1. 1987, S. 175). Widmer Guido ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Studer Guido, bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

15. August 1990

**Schütz & Schütz Werbeagentur AG**, in Zürich 7 (SHAB Nr. 17 vom 25. 1. 1989, S. 321). Neuer Zeichnungsberechtigter: Welti Philipp, von Adliswil, in Zürich, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15. August 1990

**Areal Handels AG**, in Mettmenstetten, Handel mit und Vertrieb von Produkten aller Art sowie Übernahme von Vertretungen (SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1990, S. 2582). Baumgartner-Dreyer Beatrice ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen.

15. August 1990

**Impag Chemie-Import AG** schweizerischer Industrieller, in Zürich 8, Rohstoffe und Fertigfabrikate jeder Art, insbesondere Chemikalien (SHAB Nr. 125 vom 2. 7. 1990, S. 2618). Die Prokuren von Suter Guido und Müller Ludwig sind erloschen. Es wohnen nun: Faessler Anton, stellvertretender Direktor, in Küsnacht ZH, und Frei Werner, Prokurist, in Hittnau.

15. August 1990

**Wilux Print AG**, bisher in Egg, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Druck-, Codier- und Signiersystemen usw. (SHAB Nr. 216 vom 6. 11. 1989, S. 4490). Statuten am 13. 7. 1990 geändert. Neuer Sitz: Bubikon. Adresse: Rosswiesstrasse.

15. August 1990

**Kiwi Systemingenieure und Berater AG**, in Dübendorf (SHAB Nr. 61 vom 28. 3. 1990, S. 1199). Antipovic Petr aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen.

15. August 1990

**Lichtschau Steffen AG**, in Zürich 9, Handel mit Beleuchtungskörpern, Wohnaccessoires und Kleinmöbel aller Art (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1986, S. 553). Statuten am 29. 6. 1990 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

15. August 1990

**Wilux Export AG**, bisher in Egg, Handel mit Waren aller Art auf internationaler Basis usw. (SHAB Nr. 201 vom 30. 8. 1988, S. 3568). Statuten am 13. 7. 1990 geändert. Neuer Sitz: Bubikon. Adresse: Rosswiesstrasse.

15. August 1990

**Tétaz + Widmer AG**, in Neftenbach, Entwicklung und Produktion von und Handel mit Blumen usw. (SHAB Nr. 153 vom 5. 7. 1983, S. 2329). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Tétaz Romilda, von Chamblon, in Neftenbach.

15. August 1990

**Dreipunkt Verwaltungs AG**, in Zürich 4, Liegenschaften (SHAB Nr. 43 vom 2. 3. 1989, S. 854). Dr. Arnold August ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen.

15. August 1990

**Logopharm AG**, bisher in Zürich 9, Erbringen von Dienstleistungen für Marketing und Distribution von Waren und Gütern aller Art usw. (SHAB Nr. 102 vom 29. 5. 1990, S. 2139). Statuten am 7. 8. 1990 geändert. Neuer Sitz: Dietikon. Adresse: Lerzenstrasse 11.

15. August 1990

**Zürcher Ziegeleien**, in Zürich 3, Herstellung und Vertrieb von Ziegeleierzeugnissen und anderen Baumaterialien usw. (SHAB Nr. 93 vom 15. 5. 1990, S. 1931). Die Prokuren von Gspöner Arnold und Kägi Willi sind erloschen. Von den Prokuristen wohnen nun: Erne Max in Obersiggenthal, Schmid Hans Rudolf in Zürich und Saurmann Kurt in Niederhasli.

15. August 1990

**Rotronic AG**, bisher in Zürich 3, Fabrikation und Verkauf von elektrischen und elektronischen Apparaten und verwandten Produkten (SHAB Nr. 154 vom 10. 8. 1990, S. 3217). Statuten am 9. 8. 1990 geändert. Neuer Sitz: Bassersdorf. Adresse: Grindelstrasse 6.

15. August 1990

**Peristanz AG**, in Zürich 4, Betrieb einer Druckerei (SHAB Nr. 108 vom 7. 6. 1990, S. 2274). Brändli Hanspeter ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Garzetti Marco, Präsident des VR, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift.

15. August 1990

**Spector Consulting AG**, in Zürich, Beratung von Unternehmen im Industrie- und Dienstleistungssektor usw. (SHAB Nr. 160 vom 20. 8. 1990, S. 3343). Neue Adresse: Klausstrasse 43, Zürich 8, c/o Adia Interim AG, Büro Klausstrasse 43.

15. August 1990

**Ariston Finanzberatung AG**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 200 vom 29. 8. 1986, S. 3353). Widmer Guido ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Studer Guido, bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

15. August 1990

**Bidermann Import Export AG (Bidermann Import Export SA) (Bidermann Import Export Ltd)**, in Zollikon, Bühlstrasse 1, Zollkerberg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 8. 1990. Zweck: Import und Export von Waren aller Art; kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen, solche erwerben oder errichten, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern, gewerbliche Schutzrechte und Know-how erwerben und verwerten. Grundkapital: Fr. 100 000, mit Fr. 20 000 liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 13. 8. 1990 eine EDV-Anlage und einen Personenwagen «BMW» zum Preise von insgesamt Fr. 20 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Bidermann Thomas, von Winterthur, in Egg bei Zürich, ist einziges Mitglied mit Einzelunterschrift.

15. August 1990

**Nippon Credit (Schweiz) AG**, in Zürich, Finanzgeschäfte (SHAB Nr. 249 vom 21. 12. 1989, S. 5129). Statuten am 15. 8. 1990 geändert. Durch Ausgabe von 30 000 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 20 000 000 auf Fr. 50 000 000, zerlegt in 50 000 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden; es ist voll liberriert.

16. August 1990

**Sanitub AG**, in Dielsdorf, Hinterdorfstrasse 30, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 8. 1990. Zweck: Vorfabrikation von sanitärischen Anlagen, sowie damit zusammenhängende Geschäfte; kann sich an gleichen oder anderen Unternehmen beteiligen, und Liegenschaften erwerben, verwalten, belasten und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 bis 7 Mitgliedern: Bruggmann Rolf, von Degersheim, in Oberhasli, Präsident; Heller Armin, von und in Wil ZH, Vizepräsident, und Bähler Dagobert, von Zürich, in Dielsdorf, alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien.

16. August 1990

**Figeba AG**, in Dietikon, Badenerstrasse 3, c/o Ineichen Treuhand + Beratung AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 8. 1990. Zweck: Handel, Import und Export von Waren aller Art und Durchführung von Finanzgeschäften; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen sowie Grundstücke erwerben oder Gebäude errichten. Grundkapital: Fr. 250 000, voll liberriert, 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 bis 5 Mitgliedern: Ineichen Bruno von Eglisau, in Bergdietikon, ist einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

16. August 1990

**DG Digital-Graphics AG**, in Zürich, Möhlstrasse 129, Zürich 6, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2. 8. und 13. 8. 1990. Zweck: Beratung, Verkauf, Schulung und Entwicklung auf dem Gebiet von Computersystemen und Computeranwendungen, insbesondere im Bereich des Computer-aided-design (CAD), des Facility-Management und im Bereich Computer-Grafik und -Simulation. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberriert, 2000 Namenaktien zu Fr. 100. Übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 30. 7. 1990 1 Computer McDonnell Douglas Vax Station 3100-38 inkl. 2 Disc-Laufwerke zum Preis von Fr. 44 000 und 1 Computer Macintosh II fx zum Preis von Fr. 16 000, zum Gesamtübernahmepreis von Fr. 60 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Hüppi Walter, von Gommiswald, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift; Langhans Walter, von Zürich, in Binningen, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Hoskins Edward, britischer Staatsangehöriger, in London (GB), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

16. August 1990

**Saurer Telematik Management AG**, bisher in Zürich 3, Beratung und Dienstleistung, insbesondere Verwaltung für verschiedene Gesellschaften im Rahmen der Informatik und der Telematik (SHAB Nr. 143 vom 26. 7. 1989, S. 3114). Statuten am 17. 7. 1990 geändert. Neuer Sitz: Opfikon. Adresse: Schaffhauserstrasse 134, Glattbrugg. Hofer Max, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Lehner Melk M., Mitglied des VR, ist nun zugleich Präsident desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR: Fontana Mauro von Grancia, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

16. August 1990

**Cerana AG**, in Opfikon, Oberhauserstrasse 3, Glattbrugg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 7. 1990. Zweck: Herstellung und Vertrieb von zahntechnischen Erzeugnissen; kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 140 000, voll liberriert, 90 Namenaktien zu Fr. 1000 und 500 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien). Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Suter Ana, von Kolliken, in Zürich, Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Suter Hanspeter, von Basel und Kolliken, in Kloten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Suter Robert, von Basel und Kolliken, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

16. August 1990

**Isler + Ostertag AG**, in Brütten, Unterdorfstrasse 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 7. 1990. Zweck: Führung eines Schreinerei- und Modellbaubetriebes; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen und veräußern. Grundkapital: Fr. 60 000, voll liberriert, 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag und Inventarliste vom 18. 6. 1990 Maschinen und ein Fahrzeug zum Preis von Fr. 62 200, wovon Fr. 38 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Isler Erich, von Kloten, in Brütten, Präsident; Ostertag Urs, von Sulz AG, in Winterthur, und Isler Andreas, von Kloten, in Winterthur, alle drei mit Einzelunterschrift.

16. August 1990

**Milug AG**, in Eglisau, Zürcherstrasse 7, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 6. 1990. Zweck: Übernahme und Erwerb von überbauten Grundstücken zur Bereitstellung und Vermietung von preisgünstigen Wohnungen; kann sich an anderen betriebsverwandten Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberriert, 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Erwirbt gemäss öffentlich beurkundetem Sacheinlagevertrag vom 21. 6. 1990 die Liegenschaft Eglisau, Grundbuchblatt 575, Katasternummer 1987, Plan 19, zum Preis von Fr. 600 000, wovon Fr. 150 000 auf das Grundkapital angerechnet und Fr. 280 000 durch Übernahme der Grundpfandschulden getilgt werden. Erwirbt weiter gemäss öffentlich beurkundetem Sacheinlagevertrag vom 13. 4. 1990 die Liegenschaft Bedigliora, Parzelle 1234 (VM 605-1883), Selvetica, zum Preis von Fr. 211 637, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet und Fr. 73 000 durch Übernahme der Grundpfandschulden getilgt werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des Verwaltungsrates: Ruocco Giuseppe Michele, von Kleinlützel, in Bilach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ruocco Maria Teresa, von Kleinlützel, in Lugano, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

16. August 1990

**OBP-Holding AG**, in Zürich (SHAB Nr. 27 vom 8. 2. 1990, S. 502). Die Generalversammlung vom 22. 6. 1990 hat die Fusion mit der «Ihag-Holding AG», in Zürich 2, beschlossen und die Statuten geändert. Aktiven und Passiven der Ihag-Holding AG gehen gemäss Fusionsbilanz per 31. 12. 1989, wonach die Aktiven Fr. 104 818 145.92 und die Passiven Fr. 0 betragen, im Sinne von Art. 748 OR auf die OBP-Holding AG über. Als Gegenleistung für den Aktienüberschuss von Fr. 104 818 145.92 werden den Aktionären der Ihag-Holding AG 20 000 voll liberrierte Namenaktien zu Fr. 500 der OBP-Holding AG übergeben. Neue Firma: **Ihag-Holding AG (Ihag-Holding SA) (Ihag-Holding Corp.)**. Neue Zweckumschreibung: Beteiligung an anderen Unternehmen aller Art im In- und Ausland, insbesondere an Bank-, Finanz-, Dienstleistungs- und Immobilien-gesellschaften; kann Grundstücke erwerben. Durch Ausgabe von 20 000 neuen Namenaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 000 auf Fr. 60 000 000, zerlegt in 120 000 Namenaktien zu Fr. 500, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend

dem Fusionsvertrag vom 11. 6. 1990 liberriert. Das Grundkapital ist voll liberriert. VR (Verwaltungsrat): nun 3 oder mehr Mitglieder. Unterschrift von Banga Erwin, erloschen. Dr. Bührle Dietrich, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern nunmehr Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR: Grunder Johann, von Steinen und Küsnacht ZH, in Küsnacht ZH, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Lindt Beat Hans, von Nidau und Bern, in Egg bei Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

16. August 1990

**Ihag-Holding AG**, in Zürich 2, Beteiligungen (SHAB Nr. 43 vom 2. 3. 1990, S. 833). Die Generalversammlung vom 22. 6. 1990 hat die Fusion mit der OBP-Holding AG, in Zürich 2, beschlossen. Aktiven und Passiven der Ihag-Holding AG gehen gemäss Fusionsbilanz per 31. 12. 1989 im Sinne von Art. 748 OR auf die OBP-Holding AG über. Die Ihag-Holding AG ist aufgelöst.

16. August 1990

**Immobilien-gesellschaft Fadmat**, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 13. 9. 1988, S. 3751). Sprüngli Richard Robert und Escher Rudolf sind aus dem VR (Verwaltungsrat) und aus dem geschäftsführenden Ausschuss ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Brunner Walter ist aus dem VR ausgeschieden. Dr. Rahn Hans Rudolf ist nicht mehr Vizepräsident und Quästor des VR und Mitglied des geschäftsführenden Ausschusses, sondern nun Präsident des VR; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Schläpfer Hans Jörg, Mitglied des VR, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; Huber Eric, Mitglied des VR, ist nun zugleich Aktuar desselben; die beiden Letztgenannten sowie Oehler Jürg und Dr. Escher Martin, Mitglieder des VR, führen nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied und zugleich Quästor des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Rahn Christian, von und in Zürich. Neue Adresse der Gesellschaft: Talstrasse 15, Zürich 1, c/o Rahn & Bodmer.

16. August 1990

**Gautschi Bau AG**, in Affoltern am Albis (SHAB Nr. 122 vom 27. 6. 1990, S. 2565). Statuten am 3. 8. 1990 geändert. Neue Zweckumschreibung: Ausführung von Bauaufträgen in Hoch- und Tiefbau für eigene und fremde Rechnung, Kauf und Verkauf, Registrierung und Verwertung von Immaterialgüterrechten sowie Erwerb und Gewährung von Lizenzen unter solchen Rechten und Beteiligung an anderen Unternehmen; kann Grundbesitz erwerben, überbauen, verwalten, vermitteln und verkaufen. Verwaltungsrat: neu 1 oder mehrere Mitglieder.

16. August 1990

**AG Bauunternehmung Urdorf**, in Urdorf (SHAB Nr. 122 vom 27. 6. 1990, S. 2565). Statuten am 3. 8. 1990 geändert. Neue Zweckumschreibung: Ausführung von Bauaufträgen in Hoch- und Tiefbau für eigene und fremde Rechnung, Kauf und Verkauf, Registrierung und Verwertung von Immaterialgüterrechten sowie Erwerb und Gewährung von Lizenzen unter solchen Rechten und Beteiligung an anderen Unternehmen; kann Grundbesitz erwerben, überbauen, verwalten, vermitteln und verkaufen. Verwaltungsrat: neu 1 oder mehrere Mitglieder.

16. August 1990

**Kramer AG, Zürich**, in Zürich 9 (SHAB Nr. 122 vom 27. 6. 1990, S. 2565). Statuten am 3. 8. 1990 geändert. Neue Zweckumschreibung: Ausführung von Bauaufträgen in Hoch- und Tiefbau für eigene und fremde Rechnung, Kauf und Verkauf, Registrierung und Verwertung von Immaterialgüterrechten sowie Erwerb und Gewährung von Lizenzen unter solchen Rechten und Beteiligung an anderen Unternehmen; kann Grundbesitz erwerben, überbauen, verwalten, vermitteln und verkaufen.

16. August 1990

**Alpha Generalunternehmung AG**, in Zürich 9 (SHAB Nr. 122 vom 27. 6. 1990, S. 2565). Statuten am 3. 8. 1990 geändert. Neue Zweckumschreibung: Schlüsselfertige Erstellung von Bauten jeglicher Art, insbesondere Wohn- und Geschäftshäuser, als Generalunternehmerin, Ausführung von Bauleistungen, Projektierungs-, Planungs- und Bauorganisationsaufgaben, Kauf und Verkauf, Registrierung und Verwertung von Immaterialgüterrechten sowie Erwerb und Gewährung von Lizenzen unter solchen Rechten und Beteiligung an anderen Unternehmen; kann Grundbesitz erwerben, überbauen, verwalten, vermitteln und verkaufen. Verwaltungsrat: neu 1 oder mehrere Mitglieder.

16. August 1990

**WB Werner Bleiker Holding AG**, in Zürich 9 (SHAB Nr. 122 vom 27. 6. 1990, S. 2565). Statuten am 3. 8. 1990 geändert. Neue Zweckumschreibung: Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen in jeder Form an anderen Unternehmen sowie sonstige Anlage von Kapitalien im Sinne einer Holding-Gesellschaft, Kauf und Verkauf, Registrierung und Verwertung von Immaterialgüterrechten sowie Erwerb und Gewährung von Lizenzen unter solchen Rechten; kann Grundbesitz erwerben, überbauen, verwalten, vermitteln und verkaufen.

16. August 1990

**WB Management und Betriebs AG**, in Zürich 9 (SHAB Nr. 122 vom 27. 6. 1990, S. 2565). Statuten am 3. 8. 1990 geändert. Neue Zweckumschreibung: Erbringung von Dienstleistungen in Zusammenhang mit der Führung von Hotels und hotelähnlichen Betrieben sowie Beratung für die Planung und Betriebsführung von Hotels und hotelähnlichen Betrieben, Kauf und Verkauf, Registrierung und Verwertung von Immaterialgüterrechten sowie Erwerb und Gewährung von Lizenzen unter solchen Rechten und Beteiligung an anderen Unternehmen; kann Grundbesitz erwerben, überbauen, verwalten, vermitteln und verkaufen.

16. August 1990

**IPG Institut für Praxisbezogene Personalgutachten AG**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 156 vom 14. 8. 1990, S. 3257). Statuten am 31. 7. 1990 geändert. Neue Firma: «Elite» Hauspflege Zürich AG («Elite» Homecare Zurich Inc.) («Elite» soins a domicile Zurich SA). Neuer Zweck: Erbringen von Dienstleistungen im Bereich Personalberatung, Zurverfügungstellung von Personal für Temporäreinsätze an Dritte, insbesondere für die Hauspflege, sowie Vermittlung von Dauerstellen; kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Rechte, Patente und Lizenzen erwerben, auswerten und veräußern. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern.

16. August 1990

**Immobiliare Interasca SA**, in Zürich, Verwaltung von Liegenschaften (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1990, S. 2746). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 711 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV sowie Art. 88bis HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung sowie das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Neue Firma: **Immobiliare Interasca SA in Liquidation**.

16. August 1990

**Wirutur Holding AG**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 145 vom 30. 7. 1990, S. 3037). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 3. 8. 1990 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Wirutur Holding AG in Liquidation** durchgeführt. Liquidatoren sind Dr. Glaser Harry, Präsident des Verwaltungsrates; Beretta Enzo D. und Bylang Kurt, Mitglieder des Verwaltungsrates; sie führen ihre Kollektivunterschrift zu zweien nun als Liquidatoren.

16. August 1990

**IG Instrumenten-Gesellschaft AG**, in Zürich 3 (SHAB Nr. 195 vom 23. 8. 1988, S. 3476). Die Prokura von Weber Maria ist erloschen.

16. August 1990

**Fidicura AG Dr. Huber, Lüönd & Partner**, in Zürich 2, Treuhänderbüro (SHAB Nr. 36 vom 21. 2. 1989, S. 709). Neue Adresse: Dreikönigsstrasse 34, Zürich 2.

16. August 1990

**Excom AG**, in Wädenswil, Handel mit elektronischen Datenverarbeitungsanlagen (SHAB Nr. 248 vom 24. 10. 1988, S. 4287). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Bontje Cornelis, nun in Rapperswil SG wohnhaft; seine Prokura ist erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Bär Ernst, von Oberrieden und Horgen, in Oberrieden, und Kälin Christian, von Einsiedeln, in Stallikon.

16. August 1990

**Tameran AG**, in Zürich 2, treuhänderischer Erwerb von Beteiligungen (SHAB Nr. 128 vom 5. 7. 1989, S. 2793). Heldstab Thomas ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Einzelunterschrift: Bucheli Peter, von Schwarzenberg, in Hünenberg.

16. August 1990

**MMC Automobile AG**, in Winterthur I, Import von und Handel mit Automobilen (SHAB Nr. 98 vom 22. 5. 1990, S. 2049). Daigo Matsuzo ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neues Mitglied des VR: Nakamura Kunihiko, japanischer Staatsangehöriger, in Frankfurt am Main (D), ohne Zeichnungsberechtigung.

16. August 1990

**Infarex Holding AG**, in Wädenswil (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1988, S. 753). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Kälin Christian, von Einsiedeln, in Stallikon.

16. August 1990

**Sadco AG**, in Zürich 8, Führung von Buchhaltungen usw. (SHAB Nr. 67 vom 5. 4. 1990, S. 1329). Neue Mitglieder des Verwaltungsrates: Dr. Hegetschweiler Rudolf, von und in Zürich, mit Einzelunterschrift, und Schultz Jan Christoff, niederländischer Staatsangehöriger, in Amsterdam (NL), mit Einzelunterschrift.

16. August 1990

**Sereba Immobilien AG**, in Wädenswil (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1988, S. 753). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Kälin Christian, von Einsiedeln, in Stallikon.

16. August 1990

**A.F.S. Aviation Financial Services AG**, in Kloten (SHAB Nr. 109 vom 8. 6. 1989, S. 2378). Lawn Terence G. ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neuer Zeichnungsberechtigter: Doyle John, britischer Staatsangehöriger, in Basel, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien.

16. August 1990

**MBV Marty & Bär Verlag AG**, in Zürich 7 (SHAB Nr. 43 vom 2. 3. 1990, S. 834). Statuten am 10. 8. 1990 geändert. Neue Firma: **Marty & Bär Verlag AG**.

16. August 1990

**Socavia AG**, in Kloten, Finanzierung, Kauf, Verkauf und Vermietung, Haltung und Vercharterung von Flugzeugen und deren Betrieb (SHAB Nr. 257 vom 5. 11. 1981, S. 3474). Hirschmann Carl ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Müller Willy, bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

16. August 1990

**Wierelg E Immobilien AG**, in Zürich 2, Erwerb, Verkauf, Überbauung und Verwaltung von Immobilien (SHAB Nr. 156 vom 9. 7. 1985, S. 2633). Heldstab Thomas und Strub Marco sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues einziges Mitglied des VR: Bucheli Peter, von Schwarzenberg, in Hünenberg, mit Einzelunterschrift.

16. August 1990

**display aku-plex Dübendorf AG**, in Dübendorf, Artikel aller Art für Ausstellung von und Werbung für Waren am Verkaufsort usw. (SHAB Nr. 272 vom 23. 11. 1987, S. 4553). Die Vorschriften betreffend Art. 748 OR sind beobachtet worden. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

16. August 1990

**Robino AG**, in Zürich 8, Ein- und Ausfuhr von und Transithandel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 126 vom 3. 7. 1990, S. 2641). Neue Zeichnungsberechtigte: Bitschnau Marcus, von Kreuzlingen, in Richterswil, und Iten Rolf, von Unterägeri, in Zug, beide mit Kollektivprokura zu zweien.

16. August 1990

**Kitag Immobilien AG**, in Schlieren (SHAB Nr. 70 vom 10. 4. 1990, S. 1398). Büttler Kurt ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Lieger Werner, Mitglied des VR, ist nun zugleich Präsident desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR: Aneller Albert, von Zürich und Därstetten, in Küsnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

16. August 1990

**Bezirks-Anzeiger Dietikon AG**, in Dietikon (SHAB Nr. 30 vom 13. 2. 1990, S. 563). Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Huber Josef, von Dietikon und Unterlunkhofen, in Dietikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

16. August 1990

**M. Brändli Kunststeine AG**, in Fehraltorf (SHAB Nr. 98 vom 30. 4. 1985, S. 1645). Brändli Anna ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; sie führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern hat neue Einzelprokura. Neues Mitglied des VR: Brändli Esther, von Illnau-Effretikon, in Fehraltorf, mit Einzelunterschrift. Brändli Markus, Mitglied des VR, ist nun zugleich Präsident desselben, und Brändli Max ist nicht mehr Präsident des VR, sondern nun Vizepräsident desselben; beide führen weiterhin Einzelunterschrift.

16. August 1990

**Cosmina AG**, in Wetzikon, Fabrikation und Vertrieb von Produkten in chemischen, kosmetischen und verwandten Bereichen (SHAB Nr. 48 vom 9. 3. 1990, S. 934). Die Prokura von Brutschi Margrith ist erloschen.

16. August 1990

**Immobilien AG Meyer-Müller**, in Rümlang (SHAB Nr. 184 vom 21. 9. 1989, S. 3886). Hüster Adolf ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Beeler Eduard, von Arth, in Opfikon, und Kühn Hanspeter, von Zürich, in Niederglatt.

16. August 1990

**Logar AG**, in Oberglatt, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 250 vom 26. 10. 1988, S. 4326). Finelli Michele, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Einzelunterschrift: Ferorelli Saverio, italienischer Staatsangehöriger, in Hori.

16. August 1990

**Fisher Controls AG**, in Zürich 8, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 273 vom 22. 11. 1988, S. 4740). Gerresheim Hans Wilhelm ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

16. August 1990

**Ernst Keller Baumaschinen AG**, in Regensdorf (SHAB Nr. 275 vom 26. 11. 1987, S. 4605). Neues Mitglied und zugleich Delegierter des Verwaltungsrates: Schär Peter, von Gondiswil, in Langenthal, mit Einzelunterschrift.

16. August 1990

**REC Recycling AG**, in Zürich 5 (SHAB Nr. 176 vom 3. 8. 1987, S. 3102). Gautschi René nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates); er bleibt jedoch Mitglied desselben; und Bühler Hans Ulrich, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; beide führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

16. August 1990

**Adalsperg Aktiengesellschaft**, in Zürich 7, Kauf, Überbauung, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 174 vom 7. 8. 1989, S. 3706). Neue Zeichnungsberechtigte: Schaefer René A., von Zürich und Thörigen, in Jona, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Pfister Max, von Dübendorf und Zürich, in Mönchaltorf, mit Kollektivprokura zu zweien.

16. August 1990

**Pil SA**, in Zürich 10, Handel mit Waren aller Art, insbesondere Kosmetikartikeln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 291 vom 13. 12. 1988, S. 5068). Statuten am 25. 7. 1990 geändert. Neue Firma: **Confa AG**. Dossenbach Ursula aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, Unterschrift erloschen; Rutz Erich ist nun einziges Mitglied des VR; er führt nur Einzelunterschrift.

16. August 1990

**Rea Reissverschlussfabrik AG**, in Adliswil (SHAB Nr. 217 vom 18. 9. 1986, S. 3598). Germann Peter ist nicht mehr Geschäftsführer, sondern nun Direktor; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Grossmann Bernhard; Prokura erloschen.

16. August 1990

**Alpri-Holding AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 41 vom 28. 2. 1990, S. 794). Dr. Glücksman Fred ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR: Dr. Baumgartner Max, mit Einzelunterschrift; Prokura erloschen.

16. August 1990

**Billi AG**, in Zürich 9, Engros- und Detailhandel mit Lebensmitteln und Waren aller Art (SHAB Nr. 108 vom 7. 6. 1990, S. 2274). Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Scherrer Edwin, Delegierter; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

16. August 1990

**Brink's International AG**, in Opfikon, Erbringung von Dienstleistungen aller Art (SHAB Nr. 38 vom 23. 2. 1990, S. 728). Patoux John L. und Moser Christoph sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Wengle Richard, Vizepräsident des VR, ist nun zugleich Sekretär desselben und führt weiterhin Einzelunterschrift. Schnider Peter, Mitglied des VR, ist nun zugleich Geschäftsführer; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

16. August 1990

**ALP Investplan AG**, in Zürich 6, Anlage- und Versicherungsberatung sowie Vermittlung (SHAB Nr. 113 vom 14. 6. 1990, S. 2381). Neue Adresse: Langstrasse 120, Zürich 4.

16. August 1990

**Willy Bühler & Co Treuhand und Revisions AG**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 41 vom 28. 2. 1990, S. 794). Neue Mitglieder des VR (Verwaltungsrates): Prof. Dr. Helbling Carl, von Rapperswil SG, in Küsnacht ZH, Präsident, und Streuli Rodolfo, von Wädenswil, in Zumikon; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Lehner Paul, Mitglied des VR, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern nun Kollektivunterschrift zu zweien.

16. August 1990

**Neue Warenhaus AG**, in Zürich 2, Betreiben von Warenhäusern, Erwerb und Vertrieb von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 59 vom 26. 3. 1990, S. 1157). Die Unterschriften von Bianchi Paul, Meierhofer Jakob und Bilger Alfred sind erloschen.

16. August 1990

**Sit Clothing AG**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 167 vom 20. 7. 1984, S. 2610). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 28. 6. 1990 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst. Das Verfahren wurde mit Verfügung vom 27. 7. 1990 mangels Aktiven eingestellt.

16. August 1990

**BDP AG**, in Zürich 7, aktiver und passiver Telefonverkauf (SHAB Nr. 74 vom 18. 4. 1990, S. 1477). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 14. 6. 1990 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst. Das Verfahren wurde mit Verfügung vom 6. 8. 1990 mangels Aktiven eingestellt.

16. August 1990

**Xios Systems (Schweiz) AG**, in Zürich 9, Handel mit Computersystemen aller Art (SHAB Nr. 235 vom 1. 12. 1989, S. 4869). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 9. 7. 1990 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

16. August 1990

**Theodor Beyer, Chronometrie AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 89 vom 10. 5. 1989, S. 1922). Die Prokura von Ricciardi Pierre ist erloschen. Neuer Zeichnungsberechtigter: Wenzler Heinz, von Barzheim, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

16. August 1990

**Parterra AG**, in Zürich 2, Erwerb von Grundstücken und Liegenschaften (SHAB Nr. 38 vom 23. 2. 1990, S. 726). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 26. 6. 1990 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

16. August 1990

**Ring-Wohnungen Seefeld (Tirol) AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 169 vom 24. 7. 1985, S. 2844). Dr. Kupper Werner ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR: Kopp Ruth, von Wiedlisbach, in Lugano, mit Einzelunterschrift.

16. August 1990

**Omni-Soft AG in Liquidation**, in Zürich 9, Entwicklung und Verkauf von sowie Handel mit Software (SHAB Nr. 38 vom 23. 2. 1990, S. 728). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 17. 7. 1990 der Konkurs eröffnet. Das Verfahren wurde mit Verfügung vom 3. 8. 1990 mangels Aktiven eingestellt.

16. August 1990

**Commerz und Finanz AG**, bisher in Zürich 1, Verwaltung eigenen und fremden Vermögens usw. (SHAB Nr. 138 vom 18. 6. 1986, S. 2373). Statuten am 17. 7. 1990 geändert. Neuer Sitz: Zollikon. Adresse: Seestrasse 10.

16. August 1990

**Ameliora Bau AG**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 32 vom 10. 2. 1987, S. 518). Dr. Hürlimann Emil ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Messener Ernst, Mitglied des VR, ist nun zugleich Präsident desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

16. August 1990

**Immobilien-Gesellschaft zum Baugarten**, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 30. 5. 1990, S. 2161). Statuten am 26. 7. 1990 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

16. August 1990

**Prixcount AG**, in Scherz, Herstellung von und Handel mit Selbstklebeartikeln (SHAB Nr. 4 vom 8. 1. 1990, S. 55). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Uster vom 18. 6. 1990 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

16. August 1990

**Bonanomi AG**, vormals **Wipic-Antennenbau AG**, in Zürich 11, Handel mit sowie Import und Export usw., von professionellen Antennen usw. (SHAB Nr. 34 vom 12. 2. 1987, S. 559). Statuten am 31. 7. 1990 geändert. Neue Firma: **Bonanomi AG**.

16. August 1990

**LOW-Key AG**, in Winkel bei Bülach, elektronische Gebäudesicherungs- und Schliessanlagen, Alarm-, Überwachungs- und Steuerungsanlagen und Zubehör (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1988, S. 771). Neues Mitglied des Verwaltungsrates: De Maio Claudio, von Opfikon, in Zürich, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

16. August 1990

**HMVB Handel Marketing Vertriebs und Beteiligungs AG**, in Zürich, Vertrieb von technischen Artikeln usw. (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1990, S. 2746). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Zug (SHAB Nr. 145 vom 30. 7. 1990, S. 3041) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

16. August 1990

**Neotecha AG**, in Hombrechtikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 31. 8. 1989, S. 3618). Statuten am 26. 7. 1990 geändert. Neuumschreibung des Zwecks: Fabrikation und Vertrieb von Dicht-, Maschinenelementen und Apparaten für die chemische Industrie; kann einschlägige Vertretungen übernehmen sowie Grundeigentum erwerben. Verwaltungsrat neu 1 oder mehrere Mitglieder.

16. August 1990

**Eggerath AG in Liquidation**, in Zürich, Handel mit und Fabrikation von Möbeln jeder Art (SHAB Nr. 164 vom 24. 8. 1989, S. 3521). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

16. August 1990

**Gu Bau AG**, in Affoltern am Albis, Alte Obfelderstrasse 55, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 7. 1990. Zweck: Planung und Ausführung von Hochbauten als Generalunternehmer; kann Immobilien kaufen, verkaufen, vermitteln und verwalten. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 bis 3 Mitgliedern: Bacher Peter, von Obergesteln, in Wettwil am Albis, Präsident mit Einzelunterschrift, und Lang Josef, von Emmen, in Obfelden, Vizepräsident mit Einzelunterschrift.

16. August 1990

**Megilo AG**, in Zürich, Naglerwiesenstrasse 16, Zürich 10, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 7. 1990. Zweck: Beratung, Entwicklung und Durchführung von EDV-Projekten aller Art; kann Beteiligungen an anderen Unternehmen erwerben, finanzieren oder verwalten sowie Grundstücksgeschäfte tätigen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 bis 5 Mitgliedern: Hossli Peter Christoph, von und in Zürich, Präsident mit Einzelunterschrift; Maurer Reinhard, von Zürich und Rorschach, in Wettwil am Albis, Mitglied mit Einzelunterschrift.

16. August 1990

**Ernst & Young AG**, in Zürich 2, Wirtschaftsprüfung, insbesondere Revision und finanzwirtschaftliche Beratung usw. (SHAB Nr. 106 vom 5. 6. 1990, S. 2230). Die Unterschriften von Baumann Rudolf, Broillet Roger und Syfrig Marco sind erloschen. Neue Zeichnungsberechtigte: Ernst Walter, von Luzern und Winterthur, in Zumikon; Hofmann Kaspar, von Worb, in Jona; Schädli Hans Rudolf, von Moosleerau und Kirchchind, in Moosleerau; Tobler Stefan, von Neftenbach, in Baar, und Wagner Ivan J., von und in Zürich, alle fünf mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes.

## Bern - Berne - Berna

### Büro Aarberg

15. August 1990

**Urs Scheurer**, in Aarberg, Betrieb einer Metzgerei. (SHAB Nr. 201 vom 1. 9. 1981, S. 2790). Der Gerichtspräsident von Aarberg hat durch Urteil vom 30. Juli 1990 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

16. August 1990

**Immobilien Walter Stutz**, in Meikirch (SHAB Nr. 8 vom 13. 1. 1981, S. 111). Geschäftsdomizil nun: Birkenweg 15.

16. August 1990

**Robatec AG**, in Lyss, Handel mit sowie Fabrikation von Produkten für die Elektronik usw. (SHAB Nr. 91 vom 21. 4. 1988, S. 1575). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Peter Grob, von Obstalben GL, in Burgdorf.

### Büro Belp (Bezirk Seftigen)

13. August 1990

**Blunier Textil**, in Belp (SHAB Nr. 51 vom 4. 3. 1987, S. 851). Neues Geschäftslokal: Husmattstrasse 7, 3123 Belp. Die Firma fügt ihrer Geschäftsnatur bei: Import und Export.

### Büro Bern

15. August 1990

**von Büren Bauelemente AG**, in Bern (SHAB Nr. 128 vom 6. 6. 1985, S. 2182). Arthur Mollet, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen.

15. August 1990

**DSP Computerzubehör A. Etter & R. Ruch**, in Schlieren, Gemeinde Köniz, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 14. 6. 1990, S. 2383). Neue Firma: **DSP Hard & Software A. Etter & R. Ruch**.

15. August 1990

**Otto Fritsch**, in Bern, Ingenieurbüro für Lufttechnik usw. (SHAB Nr. 88 vom 18. 4. 1986, S. 1463). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach Neuenegg (SHAB Nr. 153 vom 9. 8. 1990, S. 3200) im Handelsregister des Amtsbezirkes Bern von Amtes wegen gelöscht.



15. August 1990

**Arista Handels AG**, in Bern. Mit Statuten vom 27. Juli 1990 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Import und Vertrieb von elektrischen Haushaltsapparaten und Elektromaterial. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt die Aktiven und Passiven der Einzelfirma «E. Vonderaa», in Bern, gemäss Bilanz per 30. Juni 1990 und Sacheinlagevertrag vom 11. Juli 1990, nämlich Aktiven von Fr. 68 145.59 und Passiven von Fr. 6050, zum Übernahmepreis von Fr. 62 095.59, wovon Fr. 47 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Markus Augstburger, von Grosshöchstetten, in Ittigen, Präsident, und Ernst von der Aa, von Sins, in Herrenschanen, Gemeinde Kirchindach. Markus Augstburger führt Einzelunterschrift, Ernst von der Aa führt Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Güterstrasse 48.

15. August 1990

**GAP Architekten AG**, in Bern (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1989, S. 3). Gemäss Statutenrevision vom 19. Juli 1990 lautet die Firma neu: **Gartenmann Werren Jöhri Architekten AG**. Der Verwaltungsrat besteht neu aus: Niklaus Gartenmann, nun Präsident (bisher einziges Mitglied), Mark Werren, von Zweisimmen, in Bern, und Andreas Jöhri, von Casis, in Arlesheim; sie zeichnen einzeln.

15. August 1990

**Gipsergeschäft S. Trancredi & B. Bonello**, in Bern, Kollektivgesellschaft. Saverio Trancredi, italienischer Staatsangehöriger, in Bern, und Bruno Bonello, italienischer Staatsangehöriger, in Laupen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Juni 1990 begonnen hat. Die Gesellschafter führen Kollektivunterschrift zu zweien. Betrieb eines Gipsergeschäftes. Normannenstrasse 35.

15. August 1990

**Railtour (Suisse) SA**, in Bern (SHAB Nr. 41 vom 28. 2. 1990, S. 796). Die Generalversammlung vom 8. August 1990 hat das Grundkapital von Fr. 800 000 erhöht um Fr. 800 000 auf Fr. 1 600 000 durch Ausgabe von 1000 Namen-Stammaktien zu Fr. 500 und 3000 Namen-Stimmrechtsaktien zu Fr. 100. Das voll liberierte Grundkapital beträgt neu Fr. 1 600 000, eingeteilt in 2000 Namen-Stammaktien zu Fr. 500 und 6000 Namen-Stimmrechtsaktien zu Fr. 100. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

15. August 1990

**Schori, Lebensmittel**, in Bern. Inhaber der Firma ist Walter Schori, von Wohlen bei Bern, in Bern. Handel mit Lebensmitteln und Frischprodukten sowie führen eines Tea-Rooms. Freiburgstrasse 43.

15. August 1990

**Verband Schweizerischer Tresorfabrikanten VSTF**, in Bern, Verein (SHAB Nr. 180 vom 15. 9. 1989, S. 3811). Die am 27. April 1990 beschlossene Statutenrevision betrifft die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Die Unterschrift von Josef Harder ist erloschen. Neuer Präsident des Vorstandes mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Caspar Zwicky, von Mollis GL, in Utetikon am See.

15. August 1990

**E. Vonderaa**, in Bern, elektrische Haushaltsgeräte usw. (SHAB Nr. 118 vom 26. 5. 1959, S. 1487). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der hievorigen eingetragenen «Arista Handels AG», in Bern, übernommen.

15. August 1990

**Eco plus AG (Eco plus SA) (Eco plus Ltd)**, in Bern. Mit Statuten vom 14. August 1990 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Betrieb eines Dienstleistungs- und Handelsunternehmens im Bereich der Kommunikation und Logistik. Sie kann Liegenschaften erwerben, verkaufen und verwalten sowie sich an Unternehmen beteiligen. Das mit Fr. 60 000 einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 60 Namenaktien zu Fr. 1000 und 400 Namen-Stimmrechtsaktien zu Fr. 100. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Stephan Urfer, von Burgistein, in Bern, Präsident; Pierre Gehring, von Rüdlingen, in Worb, Vizepräsident; Patrick Hofstetter, von Benken SG, in Thun, und Peter Urfer, von Burgistein, in Thun. Geschäftsdomizil: Lindenrain 1a.

15. August 1990

**Wemag Consulting**, in K ö n i z, Aktiengesellschaft, Organisationsberatung usw. (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1989, S. 3). Neues Geschäftsdomizil: Sägemattstrasse 2, Liebefeld.

15. August 1990

**Wemag Products**, in K ö n i z, Aktiengesellschaft, Handel mit Soft- und Hardware usw. (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1986, S. 58). Neues Geschäftsdomizil: Sägemattstrasse 2, Liebefeld.

15. August 1990

**Pawel Intérieurs Nadja Wildbolz-Pfenninger**, in Muri bei Bern (SHAB Nr. 8 vom 13. 1. 1987, S. 123). Neues Geschäftsdomizil: Hintere Dorfstrasse 22, Gümligen

16. August 1990

**Assa Schweizer Annoncen AG Schweizerische Werbegesellschaft**, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 104 vom 31. 5. 1990, S. 2174). Als Vizedirektor führt nun Kollektivunterschrift zu zweien (beschränkt auf die Zweigniederlassung Bern): Walter Ammann, von Madiwil, in Niederdorf bei Interlaken.

16. August 1990

**A-Z Werbe und Anzeigen AG**, in Bern (SHAB Nr. 231 vom 4. 10. 1988, S. 4028). Joseph A. Ackermann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues VR-Mitglied mit Einzelunterschrift ist Hans Martin Schmid, von Horgen, in Männedorf ZH.

16. August 1990

**Galenica Holding AG**, in Bern (SHAB Nr. 111 vom 12. 6. 1990, S. 2343). François Milliet ist nicht mehr Delegierter, bleibt aber weiterhin Präsident des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift.

16. August 1990

**Herzog Söhne AG**, in Bern, Bauunternehmung usw. (SHAB Nr. 64 vom 2. 4. 1990, S. 1268). Willy Herzog, bisher VR- (Verwaltungsrats)Präsident, führt nun Kollektivunterschrift zu zweien als VR-Mitglied. René Herzog, bisher VR-Mitglied, führt neu Einzelunterschrift als VR-Präsident.

16. August 1990

**Link Implants AG**, in Bern. Mit Statuten vom 2. August 1990 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Herstellung und Vertrieb von chirurgischen Instrumenten, orthopädischen Implantaten und allgemeinen medizinischen Waren. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch Publikation im SHAB, dem Publikationsorgan; Mitteilungen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Helmut D. Link, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (D), Präsident; Peter Solber-

ger, von Wynigen, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern und Daniel Martin Schnyder, von Langenthal, in Ittigen. Geschäftsdomizil: Spitalgasse 33, c/o Revisuisse.

16. August 1990

**Kästli & Co. AG**, in Bern, Stoffstoren, Rolläden usw. (SHAB Nr. 177 vom 2. 8. 1988, S. 3205). Die Prokura von Markus Iten ist erloschen.

16. August 1990

**Herzog Söhne AG, Zweigniederlassung in Bolligen**, Bauunternehmung usw. (SHAB Nr. 64 vom 2. 4. 1990, S. 1268) mit Hauptsitz in Bern. Willy Herzog, bisher VR- (Verwaltungsrats)Präsident, führt nun Kollektivunterschrift zu zweien als VR-Mitglied. René Herzog, bisher VR-Mitglied, führt neu Einzelunterschrift als VR-Präsident.

16. August 1990

**Schenk + Schifferli AG**, in Bern. Mit Statuten vom 10. August 1990 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt als Architekturbüro die Bauplanung, Bauausführung und das Baumanagement auszuführen sowie Beratungen, Experten- und Liegenschaftsschätzungen zu erstellen. Sie kann Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen. Das mit Fr. 20 000 einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Rolf Schifferli, von Döttingen AG, in Muri bei Bern, Präsident; Albert Schenk, von Eggwil, in Zimmerwald sowie ohne Zeichnungsrecht Adolf Fritz Feuz, von Bern und Teufen, in Bern. Geschäftsdomizil: Böcklinstrasse 3.

*Büro Biel – Bureau de Bienne*

16. August 1990

**Par Trading GmbH (Par Trading Sarl) (Par Trading Ltd)**, in Biel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Datum der Statuten: 14. 8. 1990. Zweck: Import und Export von Waren aller Art insbesondere mit Ländern Osteuropas. Stammkapital: Fr. 20 000, voll und bar einbezahlt. Gesellschafter: Peter Freiburghaus, von Wattenwil, in Biel, Stammeinlage Fr. 10 000; André Widlicki, polnischer Staatsangehöriger, in Biel, Stammeinlage Fr. 10 000. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Peter Freiburghaus, von Wattenwil, in Biel BE; André Widlicki, polnischer Staatsangehöriger, in Biel BE. Adresse: Murtenstrasse 35.

16. August 1990

**Billard-Hallen-Einrichtungen BHE AG**, in Biel (SHAB Nr. 38 vom 23. 2. 1990, S. 729). Branko Charles Djurovic ist aus dem Verwaltungsrat (VR) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Heinz Weber, von Täuffelen, in Biel BE.

16. août 1990

**Posa-Vibroplating SA**, à B i e n n e, traitement de surfaces électrolytiques et chimiques de pièces de précision pour l'industrie électronique (FOSC du 17. 7. 1990, no 136, p. 2851). Walter Jaeger démissionnaire ne fait plus partie du conseil d'administration; sa signature est éteinte.

16. August 1990

**Lasarray SA**, in Biel, elektronische Bauteile usw. (SHAB Nr. 230 vom 24. 11. 1989, S. 4772). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Reto Kurt Schild, von Grenchen, in Büren an der Aare.

*Büro Büren an der Aare*

15. August 1990

**Fabrique d'Horlogerie Glycine & Altus SA**, bisher in Pieterlen (SHAB Nr. 295 vom 18. 12. 1986, S. 4835). Löschung infolge Sitzverlegung nach E r l a c h (SHAB Nr. 143 vom 26. 7. 1990, S. 2999).

*Büro Burgdorf*

16. August 1990

**Andreas Marti & Co.**, in Burgdorf, Immobilien-Treuhand (SHAB Nr. 1 vom 4. 1. 1988, S. 3). Die «Jürg Jost & Co.» ist aus der Gesellschaft ausgeschieden; ihre Kommandite ist erloschen. Die Prokura von Jürg Jost ist erloschen.

*Bureau de Courtelary*

16 août 1990

**S Valéry Mode S.A.**, à S a i n t - I m i e r. Exploitation d'un magasin de confection ainsi que l'achat et la vente de vêtements de mode pour hommes et dames (FOSC du 10. 3. 1989, no 49, p. 985). Statuts modifiés le 13. 8. 1990. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 200 000 par l'émission de 150 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Capital entièrement libéré: fr. 200 000, divisé en 200 actions nominatives de fr. 1000. Démission des administrateurs Jean-Pierre Zanolani et Corinne Zanolani-Jensen, leurs pouvoirs sont éteints. Administration: Silvano Valeri, président (inscrit) avec signature individuelle; Jacques Burkhalter, de Langnau, à Saint-Imier, secrétaire, et Liliane Schweingruber-Rickli, de Rüeggisberg, à Saint-Imier, membre, tous deux avec signature collective à deux.

*Büro Fraubrunnen*

15. August 1990

**AS Gastronomie AG**, in U t z e n s t o r f (Neueintragung). Statuten: 9. 8. 1990. Zweck: Führung von Gastronomiebetrieben und Detailhandelsgeschäften aller Art; kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder weiterveräußern. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberiert, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Martin Angele, von Meisnberg, in Lohn SO, als Präsident, und Eduard Siegenthaler, von Langnau im Emmental, in Kyburg-Buchegg. Geschäftsdomizil: Hauptstrasse 11, 3427 Utzenstorf.

15. August 1990

**Erich Fink & Co. AG in Liq.**, in M ü n c h e n b u c h s e e, Herstellung von Werkzeugen und Kunststoffartikeln aller Art (SHAB Nr. 167 vom 23. 7. 1987, S. 2963). Die Firma wird nach beendeter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

15. August 1990

**EPG Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde**, in M ü n c h e n b u c h s e e (Neueintragung). Verein. Zweck: Verbreitung des Evangeliums Jesu Christi nach dem biblischen Auftrag. Statuten: 22. 12. 1988. Die Mittel des Vereins werden beschafft durch Gaben, Legate und Schenkungen, und jährliche Mitgliedsbeiträge. Für die Verbindlichkeiten haftet ausschliesslich das Vereinsvermögen; die persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Organe des Vereins sind: die Mitgliederversammlung, und der Vorstand, bestehend aus 3-7 Mitgliedern. Kollektiv zu zweien zeichnen die Mitglieder des Vorstandes: Gerhard Amstutz, von Sigriswil, in Dettligen, als Präsident des Vorstandes, und Josiane Wyssbrod, von Biel/Bözingen, in Büren an der Aare, als Sekretärin; Roger Wyssbrod, von Biel/Bözingen, in Münchenbuchsee, als Kassier, und Hanna Mürner, von Wohlen bei Bern, in Diemerswil. Domizil: Bernstrasse 101, 3053 Münchenbuchsee.

*Büro Interlaken*

13. August 1990

**WSI, Wollspinnerei Interlaken AG**, in Interlaken (SHAB Nr. 153 vom 9. 8. 1990, S. 3199). Rosmarie Hofmann führt nun Einzelprokura.

14. August 1990

**Padübau AG**, in U n t e r s e e n, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 10. August 1990. Zweck: Ausführung von Maurerarbeiten aller Art sowie die Erstellung von Neubauten und die Sanierung von Gebäuden. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Peter Frutiger, von Ringenberg BE, in Unterseen, als Präsident, und Daniel Seiler, von Bönigen, in Ringenberg BE, als Mitglied. Geschäftsdomizil: Tschingaley 28, 3800 Unterseen.

15. August 1990

**Ziwa AG**, in B ö n i g e n, Geschenkboutique sowie Verwaltung von und Handel mit Liegenschaften (SHAB Nr. 102 vom 6. 5. 1981, S. 1445). Die Verwaltungsräte Fritz Zimmermann, Präsident, und Rita Zimmermann-Walpen, Vizepräsidentin, wohnen nun in Bönigen. Der Sekretär Werner Zimmermann wohnt nun in Diemtigen. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift neu: Emil Zimmermann, von Grindelwald, in Bönigen. Geschäftsadresse neu: Kirchstrasse 14, 3806 Bönigen.

15. August 1990

**Landwirtschaftliche Genossenschaft Brienz und Umgebung**, in Brienz (SHAB Nr. 263 vom 11. 11. 1985, S. 4235). Aus Verwaltung ausgeschieden: Arthur Blatter-Zumbrunn, Präsident, Unterschrift erloschen. Der bisherige Vizepräsident Arthur von Bergen-Willi, zeichnet neu als Präsident. Neuer Vizepräsident: Hanspeter Michel, von und in Brienz BE, bisher Mitglied. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

15. August 1990

**Viehzuchtgenossenschaft Interlaken und Umgebung**, in I n t e r l a k e n (SHAB Nr. 249 vom 25. 10. 1965, S. 3339). Aus Vorstand ausgeschieden: Charles Wolf, Präsident, Unterschrift erloschen. Der bisherige Vizepräsident Heinz Pfäffli führt seine Unterschrift nun als Präsident. Vizepräsident neu: Paul Zwhalen, von und in Matten bei Interlaken, bisher Mitglied. Präsident und Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit dem Sekretär-Kassier.

15. August 1990

**Peter Fuchs**, in H o f s t e t t e n b e i B r i e n z, Seilbahntransporte und Holzhandel (SHAB Nr. 281 vom 1. 12. 1971, S. 2903). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

*Büro Laufen*

14. August 1990

**Holzstoff- und Papierfabrik Zwingen AG**, in Z w i n g e n (SHAB Nr. 49 vom 10. 3. 1989, S. 985). Pierre André Page, von St. Ursen, in Solothurn, und Rudolf Mehmann, von Bellikon, in Zwingen, bisher Prokuristen, wurden zu Vizedirektoren ernannt. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

*Bureau de Moutier*

15 août 1990

**Kaempff Reinhard**, à B é v i l a r d. Le chef de la maison est Reinhard Kaempff, de Sigriswil, à Bévillard. Paysagiste. Route de Sorvilier 33.

15 août 1990

**Schacher Boris**, à M o u t i e r. Le chef de la maison est Boris Schacher, d'Escholzmatz LU, à Moutier. Paysagiste. Sous Rameux 61.

*Büro Nidau*

15. August 1990

**Landwirtschaftliche Maschinengenossenschaft Walperswil und Umgebung**, in W a l p e r s w i l (SHAB Nr. 210 vom 10. 9. 1982, S. 2935). Fritz Helbling-Scheurer, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde der bisherige Besitzer Rudolf Schwab-Schwab, von und in Walperswil, zum Vizepräsidenten ernannt; er zeichnet kollektiv zu zweien.

*Büro Saanen*

16. August 1990

**Spar- und Leihkasse Thun, Filiale Gstaad**, Zweigniederlassung in Gstaad, Gemeinde Saanen (SHAB Nr. 97 vom 28. 4. 1988, S. 1691). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Thun. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Urs Kolliker, von Basel, in Gwatt, Gemeinde Thun, und Marcel Rüfenacht, von Hasle bei Burgdorf, in Spiez. Unterschriften Roland Schädli, Vizedirektor, Peter Jossi, stellvertretender Direktor, sowie Prokura Roland Anderegg erloschen.

*Büro Thun*

15. August 1990

**Foto-Litho, Wittwer**, in U e t e n d o r f, Foto-, Litho- und Repro-Atelier (SHAB Nr. 188 vom 27. 9. 1989, S. 3955). Geschäftslokal nun: Altschweg 10, 3138 Utendorf.

15. August 1990

**Abovo, R. Meerstetter**, in T h u n. Inhaber der Firma ist Robert Meerstetter, von Hasle bei Burgdorf, in Thun. Leistungs- und Industrieelektronik. Geschäftslokal: Scheibenstrasse 3.

16. August 1990

**Rapitex AG**, bisher in Gunten, Gemeinde Sigriswil, Beratung und Organisation von Unternehmen usw. (SHAB Nr. 124 vom 29. 6. 1989, S. 2712). Statutenänderung: 15. August 1990. Sitz nun: Hiltterfingen, Staatsstrasse 74, 3652 Hiltterfingen.

16. August 1990

**Siebruckateller Thun P. Bühler**, in T h u n (SHAB Nr. 167 vom 21. 7. 1988, S. 3038). Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.

16. August 1990

**Siat Siebruckateller Thun, Rolf Baumann**, in T h u n, Frutigenstrasse 78, 3604 Thun, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rolf Baumann, von Aeschlen bei Oberdiessbach, in Thun. Sieb- und Textildruck sowie auch Handel mit Sportbekleidung.

16. August 1990

**Intreu, Inkasso und Treuhand G.m.b.H. Thun**, in T h u n (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1973, S. 1237). Auflösung der Gesellschaft durch Gesellschafterversammlung vom 13. August 1990. Die Liquidation erfolgt unter der Firma Intreu, Inkasso und Treuhand G.m.b.H. Thun in Liquidation. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Ernst Jeker, dessen Prokura erloschen ist. Die Unterschrift der Geschäftsführerin Margrit Jeker-Stalder ist ebenfalls erloschen.

*Büro Trachselwald*

16. August 1990

**Gemet H. R. Hadorn**, in D ü r r e n r o t h. Inhaber der Firma ist Hans Rudolf Hadorn, von Forst, in Dürrenroth. Metall- und Stahlbau. Geschäftsdomizil: Gerbeshof.

## Büro Wangen an der Aare

14. August 1990

**Spanntechnik Niederhauser AG**, in Herzogenbuchsee (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1988, S. 248). Fritz Niederhauser-Fink ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

## Luzern – Lucerne – Lucerna

16. August 1990

**Interbike Holding Ltd.**, in Buchrain, Gewerbehau Schachen, 6033 Buchrain, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 14. 8. 1990. Zweck: Beteiligung an in- und ausländischen Gesellschaften; Finanzierung von Beteiligungen an anderen Gesellschaften; Handel mit, Vertrieb sowie Produktion von Fahrrädern, Ersatzteilen und Sportbekleidung; Durchführung aller kommerziellen und finanziellen Transaktionen; Verwaltung von Vermögenswerten, insbesondere Erwerb, Finanzierung, Erstellung, Verwaltung oder Veräusserung von Liegenschaften; Tötung von Patent- und Lizenzgeschäften. Grundkapital: Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Walter Ruckli, von Luzern, in St. Niklausen, Gemeinde Horw, Präsident; Reto Baumeler, von Hochdorf und Entlebuch, in Hochdorf, Delegierter, und Hansjörg Müller, von Ruswil, in Eschenbach LU, Mitglied. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

16. August 1990

**Duros AG**, in Buchrain, Fahrrad-Ersatzteile, Sportgeräte (SHAB Nr. 247 vom 19. 12. 1989, S. 5095). Statutenänderung vom 14. August 1990. Das Grundkapital von Fr. 50 000 wurde durch Ausgabe von 500 Namenaktien zu Fr. 500 um Fr. 250 000 auf Fr. 300 000 erhöht. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 300 000, eingeteilt in 600 Namenaktien zu Fr. 500.

16. August 1990

**De Beers Centenary AG**, in Luzern, Beteiligungen, Finanztransaktionen usw. (SHAB Nr. 113 vom 14. 6. 1990, S. 2385). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Camillo Andina, von Croghio, in Baar; Terence J. Davidson, britischer Staatsangehöriger, in Luzern; David C. B. Jones, britischer Staatsangehöriger, in Meggen; Hans Küng, von Werthenstein, in Ennetbürgen; Rolf Santschi, von Sigriswil, in Aegst am Albis, und Josef E. Vetter, von Tägerschen und Märwil, in Zug.

16. August 1990

**Frisch-Pool AG**, in Emmen, Hasli, 6032 Emmen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 10. 8. 1990. Zweck: Belieferung von Detailhandelsgeschäften und Grosskonsumenten, insbesondere im Verpflegungs- und Gastronomiebereich mit Lebensmittel-Frischprodukten aller Art; Engroslieferungen an Grossverteilungsorganisationen im Bereiche von Früchten und Gemüse sowie Betrieb eines Abholservices, insbesondere im Bereiche von Früchten und Gemüse; Beteiligungen; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Grundeigentum. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch einfachen Brief oder per Telefax. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Dr. Franz Burger, von Freienwil und Emmen, in Kriens, Präsident; Guido Egli, von Luzern und Ruswil, in Meggen; Hans-Peter Graf, von Rebstein, in Luzern; Albert Hofer, von und in Luzern, und Rudolf Peter, von Stäfa, in Dagmersellen, Mitglieder. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

16. August 1990

**Dynabit AG (Dynabit S.A.) (Dynabit Ltd.)**, in Luzern, Dienstleistungen im Informatikbereich usw. (SHAB Nr. 15 vom 23. 1. 1990, S. 264). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Rotkreuz, Gemeinde Risch (SHAB Nr. 137 vom 18. 7. 1990, S. 2874), im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht.

16. August 1990

**Dorta A.G.**, in Luzern, Filmproduktion, Filmverleih usw. (SHAB Nr. 113 vom 20. 5. 1986, S. 1937). Statutenänderung vom 7. August 1990. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Dierikon verlegt. Adresse: Landhüsi, 6036 Dierikon. Ludwig Hermann, Mitglied, wohnt nun in Biel BE.

16. August 1990

**Boa AG**, in Rothenburg, industrielle Güter des Rohrleitungsbaus (SHAB Nr. 112 vom 13. 6. 1990, S. 2365). Die Procura von Charles André Habib ist erloschen.

16. August 1990

**Kästli & Mathys Storen AG**, in Luzern (SHAB Nr. 83 vom 12. 4. 1983, S. 1175). Statutenänderung vom 26. Juli 1990. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Littau verlegt. Neue Adresse: Grossmatte 28 (gemietete Räume), 6014 Littau. Alfred Bossard ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Einzelprokura wurde erteilt an Ruth Mathys, von Luzern, in Kriens.

16. August 1990

**Gottfried Bieri**, in Horw, Treuhandbureau (SHAB Nr. 252 vom 28. 10. 1975, S. 2869). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

16. August 1990

**Walter Graf, Orgelbau**, in Oberkirch (SHAB Nr. 16 vom 22. 1. 1987, S. 259). Diese Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

## Obwalden – Obwald – Intervado Sopraselva

16. August 1990

**«Z'Herminis Lädäli»**, Hermine Odermatt-Imfeld, in Sarnen, Verkauf von Lebensmitteln usw. (SHAB Nr. 275 vom 25. 11. 1986, S. 4507). Löschung der Firma infolge Geschäftsübergangs.

16. August 1990

**Milchverwertungsgenossenschaft Sarnen** Gigenstrasse und Umgebung, in Sarnen (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1979, S. 532). Statutenrevision vom 10. März 1990 und 12. Juli 1990 auch bezüglich nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Neue Firma: **Milchverwertungsgenossenschaft Räderschlenk-Giglen**. Geänderter Zweck: Wahrung und Förderung der milchwirtschaftlichen Interessen der Mitglieder durch gemeinsame Selbsthilfe. Für die Verbindlichkeiten haftet nun einzig das Genossenschaftsvermögen. Die persönliche und solidarische Haftbarkeit der Genossenschafter wurde aufgehoben. Der Vorstand besteht neu aus drei Mitgliedern. Josef Koller und Benedikt Burch sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der Vorstand setzt sich nun wie folgt zusammen: Präsident ist Josef Abegg, von Sarnen, in Wilen, Gemeinde Sarnen; Aktuar ist Karl Sigris, von Sarnen, in Wilen, Gemeinde Sarnen; und Kassier ist wie bisher Josef Arnold, von Spiringen, in Wilen, Gemeinde Sarnen. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder dem Kassier. Domizil: c/o Josef Abegg, Balgen, 6062 Wilen.

## Nidwalden – Nidwald – Intervado Sottoselva

16. August 1990

**Delphinium AG**, in Stansstad, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 300 vom 28. 12. 1981, S. 4071). Urs Allenbach ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Stéphane Weber, von Siblingen, in Basel.

## Glarus – Glaris – Glarona

15. August 1990

**Glarner Kantonbank**, in Glarus. Staatsanstalt (SHAB Nr. 28 vom 9. 2. 1990, S. 521). Dr. Fritz Landolt, Präsident, und Martin Brunner, Vizepräsident, sind aus der Bankkommission und aus dem Bankvorstand ausgeschieden, ihre Unterschriften sind erloschen. Mathias Jenny-Jenny, bisher Mitglied, ist nun Präsident, und Fridolin Kundert, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsident der Bankkommission und des Bankvorstandes; sie zeichnen nun zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten. In die Bankkommission als Mitglieder wurden gewählt: Werner Marti, von und in Sool, und Markus Landolt, von und in Näfels. In den Bankvorstand als Mitglieder wurden gewählt: Fritz Weber, von und in Netstal, und Kurt Hämmerli, von Niederurnen und Engi, in Ziegelbrücke, Gemeinde Niederurnen. Zum Vizedirektor wurde ernannt: Alfred Landolt, bisher Zeichnungsberechtigter, er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

15. August 1990

**Pensionskasse des Personals der Glarner Kantonbank**, in Glarus. Genossenschaft (SHAB Nr. 94 vom 25. 4. 1983, S. 1372). Hans Steinmann und Roland Aellig sind aus dem Vorstand ausgeschieden, ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Vorstand wurden gewählt: Fritz Speich-Leuzinger, von Mollis und Matt, in Mollis, als Aktuar, und Hans Elmer, von und in Elm, als Kassier. Präsident und Aktuar zeichnen zusammen oder je mit einem Mitglied.

15. August 1990

**Bernhard Siegrist AG**, in Ennenda. Erwerb und Betrieb von Unternehmen des Hotel- und Gastgewerbes (SHAB Nr. 62 vom 17. 3. 1987, S. 1032). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 2. August 1990 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Bernhard Siegrist AG in Liquidation** durchgeführt. Liquidatorin ist die Universa Finanz-Treuhand AG, in Thalwil. Bernhard Siegrist, Präsident, sowie Jean Spahn sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, ihre Unterschriften sind erloschen. Liquidationsdomizil: bei der Liquidatorin, alte Landstrasse 167, 8800 Thalwil.

15. August 1990

**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)**, Zweigniederlassung in Glarus (SHAB Nr. 208 vom 25. 10. 1989, S. 4333). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Statuten am 25. April 1990 revidiert. Neue Zweckumschreibung: Betrieb einer Universalbank, aller Arten von Bank-, Finanz-, Beratungs- und Handelsgeschäften im In- und Ausland; kann Banken, Finanzgesellschaften und andere Unternehmen gründen, sich an solchen beteiligen und deren Geschäftsführung übernehmen sowie Grundstücke, Liegenschaften und Baurechte erwerben, belasten und verkaufen.

16. August 1990

**Bicoastal AG**, in Glarus, Finanztransaktionen aller Art (SHAB Nr. 9 vom 15. 1. 1990, S. 150). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 8. August 1990 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Bicoastal AG in Liquidation** durchgeführt. Zu Liquidatoren wurden ernannt: Dr. Peter Hefli, bisher Präsident des VR (Verwaltungsrates); Dr. Peter Hafter, Peter Haab, Dr. Marco Jagmetti, David L. Redmond, und Brian F. Murphy, bisher Mitglieder des VR, sie zeichnen weiterhin kollektiv zu dreien.

16. August 1990

**RE & T Renewable Energy and Technologies Ltd.**, bisher in Glarus, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 12. 2. 1990, S. 540). Infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 155 vom 13. 8. 1990, S. 3237) wird die Firma von Amtes wegen im Handelsregister des Kantons Glarus gelöscht.

16. August 1990

**Wipa Windelkurier**, Jeannine Obrist, in Biltlen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Jeannine Aenn Obrist, von Eichberg, in Biltlen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Paul Obrist, von Eichberg, in Biltlen, und Olga Fässer-Dür, von Bern, in Dällikon. Wäscherei für Stoffwindeln; indirekter Verkauf von Baby-Nahrungs- und Pflegeprodukten sowie Beratung über die Wickelmethoden durch dipl. KWS-Schwester. Umbüll.

## Zug – Zoug – Zugo

16. August 1990

**EG Verwaltungen AG**, in Zug, Verwaltung, Kauf und Verkauf von Wertpapieren usw. (SHAB Nr. 100 vom 2. 5. 1988, S. 1747). Statutenänderung: 10. Juli 1990. Erweiterte Zweckumschreibung: Verwaltung, Kauf und Verkauf von Wertpapieren, Liegenschaften und Beteiligungen für eigene Rechnung oder Rechnung Dritter. Zusammenlegung der 3000 Inhaberaktien zu Fr. 100 in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 300. Das Aktienkapital von Fr. 300 000 ist nun eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 300. Verwaltungsrat nun: 1 oder mehrere Mitglieder. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

16. August 1990

**Ifes AG**, in Zug, Förderung von Handel usw. (SHAB Nr. 231 vom 6. 10. 1987, S. 3916). Jean Virgona de Villeyle, Präsident, und Etienne Gardiol, Vizepräsident, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist M. Alain Post, von Rolle, in Pully. Jean-Claude Cornaz, bisher Mitglied, ist nun Präsident des VR, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien führt neu Antoinette Chappuis, von Cuarnens, in Pully.

16. August 1990

**Cloud Sports AG**, in Unterägeri, Handel mit und Vertrieb von Sportartikeln aller Art usw. (SHAB Nr. 46 vom 7. 3. 1990, S. 900). Lambertus Schoneveld, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

16. August 1990

**Seimo-Elisabeth Schärer**, in Zug, Dorfstrasse 13, 6300 Zug, Einzelirma (Neueintragung). Inhabern: Elisabeth Schärer-Stähli, von Thörigen und Brienz BE, in Maschwanden. Einzelprokura ist erteilt an Erwin Schärer, von Thörigen, in Maschwanden. Vertretungen, Beratungen und andere Dienstleistungen im Immobilien- und Versicherungssektor; Handel mit Waren aller Art.

16. August 1990

**Blattmann Ruedi**, bisher in Unterägeri, Büro für Unterhaltungselektronik und Raumakustik (SHAB Nr. 135 vom 16. 6. 1987, S. 2416). Neuer Sitz: Oberägeri. Adresse: Riedweg 2, 6315 Oberägeri.

16. August 1990

**Tarama Investments AG**, in Zug (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1990, S. 110). Neuer Direktor mit Einzelunterschrift ist Vincent Esposito, italienischer Staatsangehöriger, in Meyrin.

16. August 1990

**Transfinex AG (Transfinex SA) (Transfinex Corp.)**, in Zug, Chamerstrasse 52, c/o Finsult Philipp Styger, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 15. August 1990. Zweck: Beteiligungen, Finanzierungen, Leasinggeschäfte, Erwerb, Verwaltung, Überbauung, Veräusserung und Vermittlung von Immobilien, Vermögensverwaltung, Beratung im Finanz- und Rechnungswesen, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Patenten und Lizenzen sowie Treuhandgeschäfte. Aktienkapital: Fr. 75 000, voll libertiert, 250 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) und 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Philipp Styger, von Rotherthum und Luzern, in Luzern.

16. August 1990

**Walter Biland Immobilien- und Verwaltungsktiengesellschaft in Liquidation**, in Zug (SHAB Nr. 56 vom 21. 3. 1990, S. 1104). Die Firma ist nun ohne Domizil (Eintrag von Amtes wegen im Sinne von Art. 60 HRegV).

16. August 1990

**Tamoli AG**, in Zug, Vertrieb, Ein- und Verkauf, Raffination sowie Transport und Lagerung von Petroleum usw. (SHAB Nr. 111 vom 12. 6. 1990, S. 2345). Einzelunterschrift führt neu Mohamed I. Abduljawad, libyscher Staatsangehöriger, in Tripoli (Libyen). Kollektivunterschrift zu zweien führen neu Giorgio Mazzanti, italienischer Staatsangehöriger, in Rom (I), Sadek Ishuayed, libyscher Staatsangehöriger, in Tripoli (Libyen), Piergiorgio Ravaioni, italienischer Staatsangehöriger, in Genua (I), Mario Fogagnolo, italienischer Staatsangehöriger, in Mailand (I), Hans Kämpf, von Sigriswil, in Veytaux, Martin Meyer, von Bern, in Herliberg, Philippe Khoury, französischer Staatsangehöriger, in Genf, Giuliano Billi, italienischer Staatsangehöriger, in Cremona (I), Peter Huber, von und in Zürich, und Walter Hunziker, von Thun, in Cransves Sabes (F).

16. August 1990

**Planeco AG**, in Cham, Nestléstrasse 14, c/o DVZ Treuhand AG, 6330 Cham, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 14. August 1990. Zweck: Beratung von Unternehmen oder Privatpersonen im Bereich von Entsorgung und Sanierung von verunreinigten Böden und Grundwasser; kann Patente, Know-how und Lizenzen erwerben, verwerten und veräussern, mit Waren aller Art handeln sowie sich an andern Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll libertiert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Erich Limacher, von Schüpfheim, in Cham.

16. August 1990

**Turret AG**, in Cham, Nestléstrasse 14, c/o DVZ Treuhand AG, 6330 Cham, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 14. August 1990. Zweck: Handel mit sowie Vermittlung von Produkten aller Art sowie Erbringung damit zusammenhängender Dienstleistungen; kann Patente, Know-how und Lizenzen erwerben, verwerten und veräussern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll libertiert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Erich Limacher, von Schüpfheim, in Cham, Präsident, und Walter Schuler, von Arth, in Cham. Sie führen Einzelunterschrift.

16. August 1990

**Gerling Globale Rückversicherungs-Gruppe AG**, in Zug (SHAB Nr. 128 vom 5. 7. 1990, S. 2685). Kollektivprokura zu zweien führt neu Hans-Jürgen Schreier, von Stäfa, in Herliberg.

16. August 1990

**Beta Refining & Marketing AG**, in Zug, Handel mit sowie Veredelung und Vertrieb von Rohstoffen aller Art usw. (SHAB Nr. 79 vom 25. 4. 1990, S. 1593). Silvia Bürgin, Mitglied des Verwaltungsrates, heisst nun Silvia Margraf-Bürgin. Sie ist Bürgerin von Häfelfingen und nun auch von Versoix.

16. August 1990

**Intergem AG**, in Zug, Kauf und Verkauf von Diamanten usw. (SHAB Nr. 84 vom 13. 4. 1988, S. 1445). Erwin R. Griesshammer, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat und zugleich Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Urs Suter, von und in Oftringen. Neues Domizil: Baarerstrasse 94, c/o Custodia Treuhand AG.

16. August 1990

**The Noah Holding AG**, in Zug (SHAB Nr. 73 vom 17. 4. 1990, S. 1460). Silvia Bürgin, Mitglied des Verwaltungsrates, heisst nun Silvia Margraf-Bürgin. Sie ist Bürgerin von Häfelfingen und nun auch von Versoix.

16. August 1990

**Atlantic Computer Systems Holding AG**, in Zug (SHAB Nr. 251 vom 28. 12. 1989, S. 5191). Beatrix Lanfranconi-Spaeti, Präsidentin, Bruno Wirth, Johan Willem Theodor Simon und Dr. Victor Lanfranconi sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Verwaltungsräte mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Charles Spotswood, britischer Staatsangehöriger, in London (GB), Präsident; Rolf Koller, von Nesslau, in Gais, Vizepräsident, und Reto Gennoni, von Ascona, in Neerach.

## Fribourg – Freiburg – Friburgo

Bureau de Châtel-St-Denis

16 août 1990

**Maurice Colliard**, à Châtel-St-Denis, raison individuelle, transports de choses et commerce de produits pétroliers et de boissons (FOSC du 20. 12. 1972, no 299, p. 3259). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau d'Estavayer-le-Lac

16 août 1990

**Milupa SA**, à Domdidier, la fabrication et la vente de produits alimentaires pour nourrissons et enfants, etc. (FOSC du 17. 8. 1988, no 190, p. 3408). Ernst-Jörg Zehle, de Fürth (Allemagne), à Bad Homburg v. d. H. (Allemagne), a été nommé membre du conseil d'administration avec signature collective à deux avec un autre administrateur.

16 août 1990

**Caisse Raiffeisen de Murist**, à Murist (FOSC du 10. 6. 1988, no 132, p. 2395). Gabriel Vorlet, président, a démissionné; sa signature est radiée. Jean-Pierre Ansermet, précédemment vice-président, a été nommé président. Dominique Ansermet, de Montbelloz, à Font, a été nommé vice-président avec signature collective à deux. Conformément à la décision prise lors de l'assemblée générale du 8 avril 1989, la société a élargi son rayon d'activité sur les communes de Seiry, Bollion, Châbles, Font, Châtillon. D'autre part, conformément à la décision prise lors de l'assemblée générale du 28 avril 1990, la société a modifié ses statuts en ce sens que la responsabilité solidaire illimitée des sociétaires a été supprimée. Les nouveaux statuts portent la date du 28 avril 1990.



## Bureau de Romoni (district de la Glâne)

16 août 1990

**Caisse Raiffeisen d'Orsonnens, à Orsonnens**, société coopérative (FOSC du 7. 6. 1988, no 129, p. 2336). La Caisse a étendu son rayon d'activité aux deux paroisses d'Estavayer-le-Gibloux et de Villarod qui comprennent les communes d'Estavayer-le-Gibloux, Villars-le-Gibloux, Rueyes-St-Laurent et Villarod. La Caisse a en outre supprimé la responsabilité solidaire et illimitée de ses membres. Les statuts ont été modifiés en conséquence le 10 mars 1990.

## Büro Tifers (Bezirk Sense)

16. August 1990

**Sportshop L. Lukovics**, in Bösingen (SHAB Nr. 272 vom 21. 11. 1986, S. 4459). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

16. August 1990

**Hermann Schorro**, in Bösingen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hermann Schorro, von und in Bösingen. Betrieb einer Baulegerei. Rebacher, 3178 Bösingen.

## Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

## Solothurn – Soleure – Soletta

## Büro Stadt Solothurn

16. August 1990

**Gressly AG**, in Solothurn, Glashandel (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1990, S. 22). Die Unterschrift von Dr. Peter Gressly, Präsident des VR (Verwaltungsrates), ist erloschen. Hans-Rudolf Gehrig, Mitglied des VR, führt neu Einzelprokura. Domizil nun: Westringstrasse 4.

16. August 1990

**Andrea Maurer**, in Solothurn, Zuchwilerstrasse 41, Einzelfirma (Neueintragung). InhaberIn: Andrea Maurer, von Leimbach AG, in Bellach. Betrieb des Dancings «Passage».

16. August 1990

**Braunviehzuchtverband Solothurn in Liquidation**, in Solothurn, Genossenschaft (SHAB Nr. 43 vom 22. 2. 1988, S. 706). Liquidation beendet. Firma kann mangels Zustimmungen der Eidgenössischen und Kantonalen Steuerverwaltungen noch nicht gelöscht werden.

16. August 1990

**Baumorm AG, Solothurn**, in Solothurn, bautechnische Neuheiten und Bedarfsartikel für das Baugewerbe usw. (SHAB Nr. 181 vom 18. 9. 1989, S. 3831). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zuchwil (SHAB Nr. 157 vom 15. 8. 1990, S. 3281) im Handelsregister von Solothurn von Amtes wegen gelöscht.

## Büro Thal-Gäu in Balsthal

16. August 1990

**Hörmann AG**, in Kestenholz, Herstellung und Vertrieb von Bauelementen und Zubehöriteilen usw. (SHAB Nr. 286 vom 9. 12. 1987, S. 4786). Statutenänderung: 1. 6. 1990. Annullierung von 75 Namenaktien zu Fr. 10 000 und damit Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 2 500 000 auf Fr. 1 750 000, voll liberriert, 175 Namenaktien zu Fr. 10 000. Beachtung der gesetzlichen Vorschriften gemäss Art. 734 OR durch öffentliche Urkunde vom 13. 8. 1990 festgestellt. Unterschrift Michael Hörmann, Direktor, erloschen.

16. August 1990

**Wiedmann-Dettwiler AG**, in Balsthal, Errichtung von Gemeinschafts- und Einzelanlagen für Fernseh- und Radioempfang usw. (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1990, S. 2750). Statutenänderung: 7. 5. 1990. Annullierung von 5000 Namenaktien zu Fr. 1000 und damit Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 10 000 000 auf Fr. 5 000 000, voll liberriert, 5000 Namenaktien zu Fr. 1000. Zweck nun: Errichtung und Betrieb von Gemeinschaftsantennen- und Kabelfernsehanlagen und Netzen für den Empfang und die Verteilung von Radio- und Fernsehprogrammen, bewilligten Informationsprogrammen und Daten sowie Handel mit einschlägigen Geräten und Artikeln. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben. Beachtung der gesetzlichen Vorschriften gemäss Art. 734 OR durch öffentliche Urkunde vom 30. 7. 1990 festgestellt. Neue Geschäftsadresse: Brauereiweg 2.

16. August 1990

**KKW Engineering SA**, bisher in Nyon (SHAB Nr. 102 vom 29. 5. 1990, S. 2146). Statutenänderung, auch in bezug auf nichtpublizierte Tatsachen: 18. 4. 1990. Sitz nun: Oensingen, Dünenschtrasse 20. Ursprüngliche Statuten: 21. 3. 1989. Zweck: Entwicklung und Verkauf von Systemen für die industrielle Klimatisierung. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen aller Art beteiligen sowie Liegenschaften und Grundstücke erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll einbezahlt, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen an Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören wie bisher an: Daniel Hauri, von Reitnau, in St. Gallen, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift, ferner die beiden Mitglieder Emil Weyand, deutscher Staatsangehöriger, in Neuweiler (D), und Max Hauri, von Reitnau, in Bischofzell, mit Unterschrift zu zweien. Firma nun: KKW Engineering AG.

16. August 1990

**Loh Holding AG**, in Oensingen (SHAB Nr. 93 vom 17. 5. 1989, S. 2023). Aus VR (Verwaltungsrat) infolge Demission ausgeschieden: Christian Schmassmann, Mitglied; Unterschrift erloschen. Ernst Loh, bisher Zeichnungsberechtigter, zeichnet nunmehr als Präsident und Delegierter des VR weiterhin einzeln. VR-Mitglied mit Einzelunterschrift neu: Dr. Fritz Schuhmacher, von Basel, in Dornach. Dr. Hermann Schultheiss, bisher VR-Präsident, zeichnet nun als VR-Mitglied weiterhin einzeln.

## Büro Wasserami in Solothurn

14. August 1990

**Möschel**, in Biberist, Ausführung von allgemeinen Schreinerarbeiten usw. (SHAB Nr. 57 vom 11. 3. 1987, S. 957). Geschäftsadresse nun: Bleichemattstrasse 11.

16. August 1990

**Wasserversorgungs-Genossenschaft Rabizoni-Leitung**, in Biberist (SHAB Nr. 120 vom 27. 5. 1983, S. 1816). Statutenänderung auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen: 14. März 1990. Firma nun: Wasserversorgungs-Genossenschaft Rabizoni. Zweck nun: Basierend auf ihren Quellenfassungs- und Fortleitungsrechten in der Gemeinde Koppigen, die sie im Jahre 1918 von Josef Rabizoni erworben hat, ihre Mitglieder in den Gemeinden Biberist, Gerlafingen, Obergerlafingen, Halten, Kriegstetten, Oekingen und Rechterswil mit Trinkwasser zu versorgen, den Unterhalt und den Ausbau der Quellen und Leitungsanlagen sowie die Sicherung und Überwachung der Brunnenrechte zu gewährleisten. Die Verwaltung besteht aus 5 oder mehr Mitgliedern. Wilfried Rohrbach, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus der Verwaltung ausgeschieden. Neu in die Verwaltung wurde gewählt: René Christen, von Leimiswil, in Biberist, als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien.

16. August 1990

**Architekturbüro Schneider + Partner AG**, in Derendingen, Nelkenweg 7, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 16. August 1990. Zweck: Führung eines Architekturbüros, die Vorbereitung und Durchführung von Bauten aller Art, von Quartier- und Gesamtplanungen, An- und Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 100 000, voll einbezahlt, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört einzig an mit Einzelunterschrift: Robert Schneider, von Diessbach BE, in Derendingen.

## Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

13. August 1990

**Bank Cantrade AG, Zweigniederlassung in Basel** (SHAB Nr. 130 vom 9. 7. 1990, S. 2725), mit Hauptsitz in Zürich. Unterschriften Charles Henry Mendes de Leon, Verwaltungsratsmitglied, sowie André Stheeman, Direktor, erloschen.

13. August 1990

**ATAG Allgemeine Treuhand AG**, in Basel (SHAB Nr. 62 vom 29. 3. 1990, S. 1222). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Eugen Harter, infolge Todes, und Dr. Leonhard Gysin, infolge Demission. Unterschriften, diejenige von Eugen Harter auch als Direktor, erloschen. Unterschriften Max Attenhofer, Direktor, und Werner Märki, Vizedirektor, sowie Prokuren Paul Gerber, Dr. Martin Zogg und Wolfgang Muck erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Werner Degen, von Hölstein und Liestal, in Liestal. Prokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, neu: Martin Welsch, von Regensdorf, in Etingen. Dr. Peider Mengiardi, bisher Verwaltungsratspräsident, Verwaltungsratsdelegierter und Direktor, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien. Dr. Urs Widmer, bisher Verwaltungsratsmitglied und Direktor, zeichnet nun als Verwaltungsratsdelegierter zu zweien. Charles Jaquier, bisher Verwaltungsratsmitglied und Direktor, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied zu zweien. Es wohnen nun der Direktor Peter Hurni in Arlesheim, die stellvertretenden Direktoren Elfo Colombo in Wallbach, Hans-Rudolf Buser in Wallbach, Gottlieb Felber in Bottmingen und Martin Wyman in Aesch BL, sowie die Vizedirektoren Kurt Häfelfinger in Basel, Dr. Hubertus Ludwig in Reinach BL und Urs Beat Meier in Muttenz.

13. August 1990

**AWP Agentur für Werbeproduktion AG**, in Basel (SHAB Nr. 288 vom 9. 12. 1988, S. 5017). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Fritz Schenk, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Andrea Wiedemann, nun in Arlesheim, Verwaltungsratsmitglied. Prokura zu zweien neu: Christian Farronato, von und in Basel.

13. August 1990

**Ernst & Young AG, Zweigniederlassung in Basel**, Wirtschaftsprüfung usw. (SHAB Nr. 28 vom 9. 2. 1990, S. 522), mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift Eugen Harter, Zeichnungsberechtigt, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Benno Bucher, von Oberwil BL und Willisau-Stadt, in Basel, und Martin Welsch, von Regensdorf, in Etingen, beide Zeichnungsberechtigte.

13. August 1990

**Thaebel AG**, in Basel, Immobilien usw. (SHAB Nr. 68 vom 10. 4. 1989, S. 1414). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Peter Balordi, Präsident, und Erwin Thaler. Unterschriften erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Werner Kuhn, von Uster, in Winterthur.

13. August 1990

**Grossenbacher Basel AG**, in Basel, elektrische Anlagen usw. (SHAB Nr. 300 vom 23. 12. 1988, S. 5222). Prokuren Eduard Probst und Urs Steiner erloschen.

13. August 1990

**Karl Schweizer Aktiengesellschaft**, in Basel, Stark- und Schwachstrom-Anlagen usw. (SHAB Nr. 62 vom 31. 3. 1989, S. 1287). Prokura zu zweien, jedoch nicht mit einem Prokuristen, neu: Gert Grether, deutscher Staatsangehöriger, in Lörrach (D), und Rudolf Kämmerle, von und in Basel.

13. August 1990

**BC Education AG**, in Basel, Schulung in Soft- und Hardware usw. (SHAB Nr. 80 vom 8. 4. 1988, S. 1369). Domizil nun: Spalenring 150.

13. August 1990

**Multiprint, Hanspeter Thommen**, in Basel, Lichtpaus-Anstalt usw. (SHAB Nr. 303 vom 30. 12. 1985, S. 4856). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

13. August 1990

**C. Wuppeshal AG**, in Basel, Vermittlung von Versicherungen usw. (SHAB Nr. 244 vom 14. 12. 1989, S. 5038). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Kloten (SHAB Nr. 152 vom 8. 8. 1990, S. 3177) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

13. August 1990

**Image Service Haas**, in Basel, Terminkontrollen für Dritte mittels Telefon usw. (SHAB Nr. 179 vom 6. 8. 1987, S. 3164). Domizil nun: Sperrstrasse 96.

13. August 1990

**MSM Enterprise Ltd**, in Basel, Baumaterial usw. (SHAB Nr. 165 vom 19. 7. 1988, S. 2999). Domizil nun: Dufourstrasse 11, bei Dres. Christoph Holzach & Franiszek Safarik.

13. August 1990

**Wäscherei Heidi, Erika Nägeli**, in Basel (SHAB Nr. 11 vom 17. 1. 1990, S. 194). Firma nun: Wäscherei Erika, Erika Nägeli.

13. August 1990

**Azte-Ku-Mex AG**, in Basel, Gemüse usw. (SHAB Nr. 265 vom 11. 11. 1980, S. 3692). Judith Pertsy, Verwaltungsratspräsidentin, heisst nun Judith Schönenberger und ist nun auch Bürgerin von Mosnang.

13. August 1990

**MV Partners Bâle SA**, in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 233 vom 29. 11. 1989, S. 4833). Domizil Gerbergasse 1 weggefallen. Gesellschaft in Anwendung von Art. 88bis HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Firma nun: MV Partners Bâle SA en liq. Martial Vuillama, welcher als einziger Verwaltungsrat eingetragen bleibt, zeichnet nun als Liquidator einzeln.

13. August 1990

**Exibelo GmbH**, in Basel, Patente usw. (SHAB Nr. 52 vom 3. 3. 1988, S. 853). Statutenänderung: 9. 8. 1990. Erhöhung des Stammkapitals von Fr. 20 000 um Fr. 80 000 auf Fr. 100 000 durch Erhöhung der Stammeinlage von Dr. Christoph Holzach von Fr. 20 000 auf Fr. 100 000. Aus Gesellschaft ausgeschieden: Dr. Christoph Holzach, dessen Unterschrift als Geschäftsführer erloschen ist. Von seiner Stammeinlage von Fr. 100 000 sind Fr. 49 000 an die neuen Geschäftsführer Kurt Asso Peters, welcher Geschäftsführer mit Einzelunterschrift bleibt, und Fr. 51 000 an die «Mero-Raumstruktur GmbH & Co. Würzburg», Kommanditgesellschaft in Würzburg (D), übergegangen. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift neu: Dr. Roland Klose, deutscher Staatsangehöriger, in Würzburg (D).

14. August 1990

**CSI Motor Trade Division AG**, in Basel, Dienstleistungen im Bereich der Datenverarbeitung usw. (SHAB Nr. 180 vom 15. 9. 1989, S. 3812). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 5. 7. 1990. Firma nun: CSI Motor Trade Division AG, in Liq. Liquidationsdomizil: Place Isaac-Mercier 3, bei Thalmann Consulta Services SA, Genf. Liquidationsdomizil: Place Isaac-Mercier 3, bei Thalmann Consulta Services SA, Genf. Liquidatorin: Thalmann Consulta Services SA, in Genf. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Antoine Egli. Unterschrift erloschen. Unterschriften Jacques Ferran, welcher Verwaltungsratspräsident bleibt, und Stephan Gretler, welcher Verwaltungsratsmitglied bleibt, erloschen.

14. August 1990

**BTV Fernsehproduktion Basel, AG für Fernseh- und Videoproduktionen**, in Basel (SHAB Nr. 99 vom 23. 5. 1990, S. 2078). Prokura mit dem Direktor oder einem Verwaltungsrat neu: Werner Wullschlegler, von Aarburg, in Reinach BL.

14. August 1990

**Ernst Brügger AG**, in Basel, Vorhänge usw. (SHAB Nr. 245 vom 15. 12. 1989, S. 5057). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hansuli Bieri, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Rolf Lang, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln.

14. August 1990

**T + T Trifunovic**, in Basel, Utengasse 35, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Branislav Trifunovic, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Basel. Import und Export von Waren aller Art.

14. August 1990

**Suter, Joerin AG**, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 114 vom 15. 6. 1989, S. 2492). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Willie Joerin, Präsident, und Harding Joerin, Vizepräsident, deren Unterschriften erloschen sind, sowie Dr. Paul Suter. Nicolas Joerin, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident und Verwaltungsratsdelegierter zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Emil Wamister, von Basel, in Reinach BL, Vizepräsident, und Dr. Peter Gloor, von und in Basel.

14. August 1990

**TAS Total Automation Services AG**, in Basel (SHAB Nr. 157 vom 15. 8. 1990, S. 3280). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Rinse Strikwerda, Präsident, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Gesellschaft ohne Verwaltung.

14. August 1990

**Krohne AG**, in Basel, Instrumente der Messtechnik für Gase usw. (SHAB Nr. 66 vom 4. 4. 1990, S. 1319). Prokura zu zweien neu: Roger Bösch, von und in Basel, Hansjörg Schmid, von Nesselau, in Zürich, und Léon Sturchler, französischer Staatsangehöriger, in Follensbourg (F).

14. August 1990

**Pigranel AG**, in Basel, Mobilen- und Immobilienwerte usw. (SHAB Nr. 158 vom 11. 7. 1986, S. 2708). Domizil nun: Steinengraben 22, bei Experta Treuhand AG.

14. August 1990

**Guttmaker AG**, in Basel, Maschinen usw. (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1990, S. 6). Domizil nun: Grosspeterstrasse 25, bei Aldeba Treuhand und Revisions AG.

14. August 1990

**Imbaplan AG**, in Basel, Bauprojekte usw. (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1986, S. 119). Domizil nun: Falknerstrasse 4.

14. August 1990

**Danzelsen Söhne AG**, in Basel, Spenglerei usw. (SHAB Nr. 202 vom 1. 9. 1986, S. 3379). Prokura zu zweien, jedoch nicht mit einem Prokuristen, neu: Jürgen Ogi, von Frutigen, in Muttenz.

14. August 1990

**Speedi-Print Schaffner**, in Basel, Schnelldrucksachen usw. (SHAB Nr. 76 vom 20. 4. 1990, S. 1521). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

14. August 1990

**Renovatech Baustoffe AG** in Liq., in Basel (SHAB Nr. 87 vom 7. 5. 1990, S. 1789). Firma gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRV von Amtes wegen gelöscht.

14. August 1990

**Einkaufsgesellschaft Metzger der Nordwestschweiz AG**, in Basel (SHAB Nr. 90 vom 11. 5. 1989, S. 1950). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Theodor Lang. Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Walter Gunzenhauser, von und in Sissach.

14. August 1990

**Treuhandbüro Erwin Treu GmbH**, in Basel (SHAB Nr. 207 vom 8. 9. 1987, S. 3577). Statutenänderung und Auflösung der Gesellschaft durch Gesellschafterversammlung vom 26. 7. 1990. Firma nun: Treuhandbüro Erwin Treu GmbH in Liq. Aus Gesellschaft ausgeschieden: Erwin Wilhelm Treu, infolge Todes, dessen Unterschrift als Geschäftsführer erloschen ist. Seine Stammeinlage von Fr. 1000 ist an die Gesellschafterin Martha Maria Treu, deren Stammeinlage nun Fr. 20 000 beträgt, übergegangen. Das Stammkapital von Fr. 20 000 besteht nun aus einer einzigen Stammeinlage. Martha Maria Treu, welche Geschäftsführerin bleibt, zeichnet nun als Liquidatorin einzeln.

14. August 1990

**ZSM Zutter, Sommer Marketing AG**, in Basel (SHAB Nr. 31 vom 14. 2. 1990, S. 585). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Kurt Zutter, Präsident. Unterschrift erloschen. Hans Heinrich Sommer, bisher Verwaltungsratsdelegierter, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln.

14. August 1990

**Lais AG**, in Basel, Eisen usw. (SHAB Nr. 47 vom 8. 3. 1990, S. 917). Unterschrift Peter Wehrli, Direktor, sowie Prokura Marie-Odile Schreiber erloschen. Prokura zu zweien neu: Martin Braunwalder, von Oberuzwil, in Basel. Klaus Standke, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Direktor zu zweien.

14. August 1990

**Marlowe Management & Franchising AG** (Marlowe Management & Franchising SA) (Marlowe Management & Franchising Ltd), bisher in Luzern (SHAB Nr. 210 vom 27. 10. 1989, S. 4367). Statutenänderung: 10. 8. 1990. Sitz nun: Basel, Stadthausgasse 18. Ursprüngliche Statuten: 16. 10. 1989. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen im In- und Ausland; Management und Unternehmensberatung; Abschluss von Franchise-Verträgen; Erwerb oder Vergabe von Lizenzen; Haltung von Patenten und anderen Immaterialgüterrechten. Erwerb, Verwaltung, Vermittlung und Veräußerung von Immobilien. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Bruno Hofstetter, von Schänis, in Luzern, bisher einziger Verwaltungsrat, nun Präsident, nun mit Unterschrift zu zweien, sowie Guido Businger, von Wittnau, in Arisdorf, Delegierter, mit Einzelunterschrift; Kaspar Kuster, von Eschenbach LU, in Allschwil, und Werner Vogel, von Basel, in Arisdorf, beide mit Unterschrift zu zweien (alle neu). Prokura zu zweien neu: Edith Politoff, von Romanshorn, in Binningen.

14. August 1990  
**Dubletta Ferienheimzentrale**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 28. 5. 1984, S. 1937). Statutenänderung: 6. 7. 1990. Zusammenlegung der 50 Namenaktien zu Fr. 100 in 5 Namenaktien zu Fr. 1000. Grundkapital von Fr. 50 000 nun eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000.

14. August 1990  
**SUP Societät für Unternehmensplanung Holding AG**, in Basel, Steinvorstadt 51, bei Dr. Ralph H. Steyert, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 8. 8. 1990. Zweck: Beteiligung an Handels-, Gewerbe- und Industrieunternehmen, insbesondere an der «SUP Societät für Unternehmensplanung AG», in Basel, und an der «SUP Societät für Unternehmensplanung GmbH», in Frankfurt am Main (D). Die Gesellschaft kann Darlehen gewähren, Liegenschaften und Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und veräußern sowie Immaterialgüterrechte aller Art erwerben, verwerten und veräußern. Grundkapital: Fr. 150 000, voll liberriert, 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Beisitzende Sachverständige: Beteiligungen zum Preis von höchstens Fr. 150 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Dr. Ralph H. Steyert, von Basel, in Himmeldorf, mit Einzelunterschrift.

14. August 1990  
**Dr. Evers Consulting**, in Riehen, Im finstern Boden 17, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Dr. Edward Evers, britischer Staatsangehöriger, in Riehen. Beratung für offene Systeme auf dem chemischen Sektor.

15. August 1990  
**Baugeschäft Ademaj + Brusca**, in Basel, Clarastrasse 47, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 7. 1990. Gesellschafter: Sefedin Ademaj, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Basel, und Antonino Brusca, italienischer Staatsangehöriger, in Basel. Ausführung von Bau- und Renovationsarbeiten.

15. August 1990  
**Audio Marketing R. Seeger**, in Basel, Zwingenstrasse 10, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Richard Seeger, von und in Muttenz. Promotion, Marketing und Consulting in der Audiotechnik-Branche.

15. August 1990  
**Giucco & Partner**, in Basel, Stänzlergasse 3, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 8. 1990. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Marco Giucco, von Möhlin, in Rheinfelden. Kommanditist mit Fr. 25 000: Marius Hofstetter, von Stein AR, in Gebenstorf. Geschäftsnatur: Beratung von Gesellschaften und Privatpersonen bei der Suche nach Geschäftsmöglichkeiten und der Auswahl von Investitionen und Partnern in Italien. Unternehmensberatung in den Bereichen Marketing, Werbung, Informatik und Logistik.

15. August 1990  
**Presto Management AG**, in Basel, Hochstrasse 48, Zweigniederlassung (Neueintragung), mit Hauptsitz in Zürich. Firma am Hauptsitz: «Presto Management AG», Eintragung im Handelsregister Zürich: 24. 1. 1989. Letzte Publikation: SHAB Nr. 24 vom 3. 2. 1989, S. 466. Zweck: Übernahme und Durchführung von Beratungs- und Planungsmandaten auf allen Gebieten der Technik und der Immobilienpromotion; Ausführung von einschlägigen Studien; Erstellung, Betriebsführung und Überwachung von Anlagen aller Art und der damit zusammenhängenden finanziellen, wirtschaftlichen und organisatorischen Beratung, insbesondere auf dem Gebiet der Gesamtplanung. Die Gesellschaft ist befugt, Liegenschaften zu erwerben und zu veräußern, Vertretung der Zweigniederlassung: Unterschrift zu zweien führen: Hans Beat Emch, von Lütterswil, in Arlesheim; Albert Brunner, von Wald ZH, in Biel-Benken, und Göntran Gourdou, von Lausanne, in Grandvaux, alle Direktoren, sowie Philipp Triebold, von Grenchen, in Muttenz, Vizedirektor.

15. August 1990  
**GGG Gesellschaft für das Gute und Gemeinnützige Basel**, in Basel, Verein (SHAB Nr. 173 vom 6. 9. 1989, S. 3692). Unterschriften Jacqueline Schmid, Vorstandsstatthalterin, und J. Peter Christen, Vorstandsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Daniel Heusler, von Basel, in Binningen, Vorstandsdelegierter. Markus Ritter, bisher Vorstandsmitglied, zeichnet nun als Vorstandsvorsteher zu zweien. Dr. Urs Burckhardt, bisher Vorstandsvorsteher, zeichnet nun als Vorstandsstatthalter (Mitglied) zu zweien.

15. August 1990  
**Sterling-Europa Inc.**, Little Rock (Arkansas), Zweigniederlassung Basel, in Basel, Überwachung und Koordination der Tätigkeit der zur Sterling Drug Inc. Gruppe gehörenden Gesellschaften in Europa usw. (SHAB Nr. 304 vom 31. 12. 1985, S. 4869). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Little Rock (Arkansas, USA). Aufhebung der Zweigniederlassung. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlt.

#### Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

15. August 1990  
**B. Hofer**, in Muttenz, Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 65 vom 18. 3. 1980, S. 886). Firma auf Begehren des Inhabers gelöscht, da nicht mehr eintragungspflichtig.

15. August 1990  
**Margarethenstübel AG**, in Binningen, Führung und Betrieb von Restaurants usw., durch Konkurs aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 11. 6. 1990, S. 2321). Firma im Sinne von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

15. August 1990  
**Balloplast AG**, in Bottmingen, Kunststoffwaren usw., durch Konkurs aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 12. 6. 1990, S. 2346). Firma im Sinne von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

15. August 1990  
**IGT-Hepur AG**, in Therwil, Erstellung und Betrieb einer Liegenschaft als Fabrikationsgebäude usw. (SHAB Nr. 131 vom 10. 6. 1986, S. 2254). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Demission: Peter Steiger, Präsident; Unterschrift erloschen. Neuer Präsident ist das Verwaltungsratsmitglied Herbert Steinacher; er zeichnet weiterhin zu zweien.

15. August 1990  
**Aeromatic AG**, in Bubendorf, lufttechnische Apparate und Anlagen usw. (SHAB Nr. 164 vom 24. 8. 1989, S. 3524). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Walter Külling-Fransen; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Markus Bösig, von Graben, in Dietikon.

15. August 1990  
**Garage Burghalde AG**, in Niederdorf (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1990, S. 38). Statutenänderung: 8. August 1990. Firma nun: **Burghalde Immobilien AG**. Zweck nun: Erstellung, Kauf, Verkauf, Verwaltung und Experten von Liegenschaften inkl. alle damit zusammenhängenden Geschäfte. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten oder veräußern. Verwaltungsrat nun 1 oder mehrere Mitglieder. Weitere Änderungen betreffen die publikationspflichtigen

Tatsachen nicht. Verwaltungsratsmitglied und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift neu: Bernhard Haenni, von Zimmerwald, in Mas-sagno. Jakob Schaublin-Baisotti, nun in Oberdorf BL, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun dessen Präsident und zeichnet weiterhin einzeln. Unterschrift René Bohni, Geschäftsführer, und Prokura Franziska Lüthi erloschen.

15. August 1990  
**Hotelgesellschaft Maurer & Walter AG**, bisher in Tschierschen (SHAB Nr. 243 vom 17. 10. 1984, S. 3689). Statutenänderung und Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlungen vom 31. Mai und 28. Juni 1990. Sitz nun: Oberdorf BL, Wintenbergweg 2. Ursprüngliche Statuten. 24. November 1982, geändert am 29. August und 6. September 1984. Firma nun: **Hotelgesellschaft Maurer & Walter AG** in Lq. Zweck: Betrieb von Restaurants und Hotels. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder solche erwerben sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Liquidator mit Einzelunterschrift: Frank Geiger, von und in Basel (neu). Unterschriften Martin Maurer, von Steffisburg, in Gandria, welcher Verwaltungsratspräsident bleibt, und Quirin Walter, von Grächen, in Obersaxen, welcher Verwaltungsratsvizepräsident bleibt, erloschen.

15. August 1990  
**Wohngenossenschaft Spiegelfeld**, in Binningen (SHAB Nr. 162 vom 22. 8. 1989, S. 3493). Aus Vorstand ausgeschieden: Peter Ruf, Präsident; Unterschrift erloschen. Vorstandsmitglied neu: Ernst Dehm, von Mümliswil, in Binningen, Präsident. Der bisherige Beisitzer Ernst Strub-Haas, von Basel, in Binningen, ist nun Vizepräsident. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen Präsident, Sekretär und Kassier zu zweien.

15. August 1990  
**Willy Stauffer & Co.**, in Binningen, Kommanditgesellschaft, Handel mit Weinen und Spirituosen usw. (SHAB Nr. 57 vom 10. 3. 1969, S. 532). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation infolge Übergangs der Aktiven (ohne Passiven) an die neue Einzel-firma «Willy Stauffer & Co., Inhaber Philipp Hotziger», in Binningen, beendet. Firma erloschen.

15. August 1990  
**Willy Stauffer & Co., Inhaber Philipp Hotziger**, in Binningen, Hasenrainstrasse 27, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Philipp Hotziger, von Basel und Oftringen, in Reinach BL. Handel en gros und en détail mit Weinen und Spirituosen, sowie Betrieb von Handelsgeschäften aller Art. Verkauf von graphischen Bedarfsartikeln. Übernahme: Aktiven (ohne Passiven) der vorstehend gelöschten Kommanditgesellschaft «Willy Stauffer & Co.», in Binningen.

15. August 1990  
**Renggli's Motor Cycles**, in Niederdorf, Hauptstrasse 77, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Beat Renggli, von Entlebuch, in Füllinsdorf. Motorradfachgeschäft.

15. August 1990  
**Gartenbau Alain Amoros & Co.**, in Binningen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 14. 3. 1989, S. 1034). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Marina Amoros-Minelli. Gesellschaft aufgelöst. Firma erloschen. Fortsetzung des Geschäfts gemäss Art. 579 OR als Einzel-firma durch den Gesellschafter Alain Amoros. Firma nun: **Gartenbau Alain Amoros**.

15. August 1990  
**GEI Holding AG**, in Muttenz, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 20 vom 30. 1. 1990, S. 367). Domizil nun: Frohburgstrasse 25, bei Oskar Krieger Maschinen- und Metallbau AG.

#### Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

15. August 1990  
**ITS – Instandhaltung und Technischer Service AG**, in Schaffhausen, Adresse: Mühlenstrasse 82, 8200 Schaffhausen. Neue Aktiengesellschaft laut Statuten vom 26. Juli 1990. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet des technischen Unterhalts, der Instandhaltung und der Reinigung von elektrischen und elektronischen Anlagen, Maschinen und Einrichtungen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Immobilien erwerben, belasten, verwalten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 50 000, worauf Fr. 30 000 einbezahlt sind; eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Unterschrift zu zweien an: Gian-Paolo Malaguti, italienischer Staatsangehöriger, in Neuhausen am Rhein-fall, Präsident; Daniel Vögelin, von Dörfingen, in Flurlingen, Delegierter; Susanne Malaguti-Eggenberger, von Grabs, in Neuhausen am Rheinfall, Mitglied; Peter Vögelin, von Dörfingen, in Flurlingen, Mitglied.

15. August 1990  
**ITS Instandhaltung und technischer Service Vögelin & Malaguti**, in Schaffhausen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 21. 6. 1990, S. 2495). Die Gesellschaft ist aufgelöst, die Liquidation durchgeführt. Die Firma wird gelöscht.

15. August 1990  
**Softadweis AG**, in Neuhausen am Rheinfall, Entwicklung von Soft- und Hardware (SHAB Nr. 139 vom 20. 7. 1989, S. 3034). Hans Müller, von Zürich, in Jonschwil, gehört neu dem VR an als Mitglied, mit Unterschrift zu zweien.

15. August 1990  
**Transportbeton AG**, in Schaffhausen (SHAB Nr. 84 vom 13. 4. 1988, S. 1446). Ernst Hablützel ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Rudolf Hablützel, von und in Wilchingen, gehört neu dem VR an als Mitglied, mit Unterschrift zu zweien.

15. August 1990  
**Forter Druck AG**, in Schaffhausen (SHAB Nr. 73 vom 30. 3. 1987, S. 1230). Adolf Forter ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen.

15. August 1990  
**SM Fashion AG**, in Schaffhausen, Textilhandel (SHAB Nr. 13 vom 19. 1. 1990, S. 225). Durch Verfügung vom 5. Juli 1990 hat der Bezirksrichter von Schaffhausen über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Die Gesellschaft ist aufgelöst.

15. August 1990  
**Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Schaffhausen**  
**Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Neuhausen am Rheinfall** (SHAB Nr. 57 vom 22. 3. 1990, S. 1121). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel.

Die Unterschrift von Hans Strasser ist erloschen. Unterschrift zu zweien führt neu: Günter Heins, deutscher Staatsangehöriger, in Schaffhausen.

15. August 1990  
**Elektro Wenger & Co.**, in Stein am Rhein, elektrotechnische Anlagen; Handel mit Elektrogeräten; Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 2. 5. 1986, S. 1696). Die Gesellschaft ist aufgelöst, die Liquidation durchgeführt. Die Firma wird gelöscht.

15. August 1990  
**Chr. Plump, Unternehmung**, in Trasadiningen. Neue Einzel-firma. Adresse: Zollstrasse 264, 8219 Trasadiningen. Inhaber: Christian Plump, von Tschierschen, in Trasadiningen. Handel mit Nutzfahrzeu-gen sowie Handel mit und Verwaltung von Liegenschaften.

#### St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

15. August 1990  
**Rest. Glanna Streule René**, in Buchs. Inhaber der Firma ist René Streule, von Appenzell, in Buchs SG. Betrieb eines Restaurants. Val-gurg 1, 9470 Buchs.

15. August 1990  
**Rutz Pius Erd- und Tiefbau**, in Degersheim. Inhaber der Firma ist Pius Rutz, von Degersheim, in Wolferts-wil, Gemeinde Degersheim. Ausführen von Erd- und Tiefbauarbeiten. Leh, 9116 Wolferts-wil.

15. August 1990  
**Domar Handelsgesellschaft Gamma & Erny**, in Bronschhofen. Marcel R. Gamma, von Schattdorf, in Bronschhofen, und Dominik Erny, von Rothenfluh, in Wil SG, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. August 1990 ihren Anfang nahm. Die Gesellschafter zeichnen kollektiv zu zweien. Handel mit Waren aller Art. Liegenschaften verwalten, kaufen und verkaufen, sich an andere Unternehmen beteiligen und Beratungen im EDV-Bereich übernehmen. Hochwacht C, 9552 Bronschhofen.

15. August 1990  
**VM-F, Vorsorge- und Vermögensberatung**, Thomas L. Frank, in Wittenbach. Inhaber der Firma ist Thomas L. Frank, von und in Wittenbach. Versicherungsbereitung, Vermögens-, Vermittlungs- und Finanzierungstreuhand. Kirchhalde 13, 9303 Wittenbach.

15. August 1990  
**E. & H. Flammer A.-G. in Lq.**, in Zuzwil. Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 200 vom 29. 8. 1986, S. 3357). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Löschung kann mangels Zustimmungen der Eidgenössischen und Kantonalen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

15. August 1990  
**Thomas L. Frank, Generalagentur Pax**, in St. Gallen (SHAB Nr. 20 vom 30. 1. 1990, S. 368). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

15. August 1990  
**Martha Koller-Zimmermann**, in St. Gallen, Betrieb des Restaurants «Taubes» (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1979, S. 3884). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

15. August 1990  
**VM-F Versicherungsmaklerbüro Monika Frank**, in Kronbühl, Gemeinde Wittenbach (SHAB Nr. 232 vom 28. 11. 1989, S. 4817). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

15. August 1990  
**Stadtmetzgerei Fritschli**, in Rheineck (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1983, S. 190). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

15. August 1990  
**Frau Baumgartner Ulrike**, in Montingen, Gemeinde Oberriet, Vertrieb von Gold- und Silber-Bildgravuren (SHAB Nr. 77 vom 5. 4. 1988, S. 1306). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

15. August 1990  
**Rest. Pizzeria Sannahof Vincenzo + Lina Versino**, in Oberschan, Gemeinde Wartau, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 17. 8. 1989, S. 3438). Diese Kollektivgesellschaft ist infolge Auflösung und beendeter Liquidation erloschen.

15. August 1990  
**Adolar AG**, in St. Gallen, Beteiligungen aller Art usw. (SHAB Nr. 201 vom 1. 9. 1987, S. 3489). Walter Weber, Präsident, ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist das bisherige Mitglied des VR, Silvio Weber, welcher weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien führt.

15. August 1990  
**Decal Handel AG**, bisher in Aadorf (SHAB Nr. 117 vom 20. 6. 1989, S. 2564). An der Generalversammlung vom 6. August 1990 wurden der Sitz der Gesellschaft nach Wolferts-wil, Gemeinde Degersheim verlegt und die ursprünglichen Statuten vom 7. Juni 1989 entsprechend revidiert. Zweck wie bisher: Handel mit sowie Import und Export von Konsum- und Investitionsgütern aller Art; Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen; Erwerb, Verkauf und Unterhalt von Liegenschaften sowie deren Verwaltung. Voll liberriertes Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernahm gemäss Sacheinlagevertrag vom 29. 5. 1989 einen Schuldbrief zu Fr. 100 000, lastend im 5. Rang auf der Liegenschaft Grundbuch Reinach Nr. 1977 (Lit.K), Plan 41, im Werte von Fr. 100 000, welcher Betrag voll auf das Grundkapital angerechnet wurde. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat) 1–5 Mitglieder. Markus Stieger, Präsident, Walter Haldi, und Roland Dietsche sind aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt Hermine Gehring, von Neuhausen am Rheinfall, in Wolferts-wil, Gemeinde Degersheim. Geschäftsadresse: Im Bohl, 9116 Wolferts-wil.

15. August 1990  
**Franz Fritschli, Schreinerei-Innenausbau AG**, bisher in Jona (SHAB Nr. 198 vom 27. 8. 1986, S. 3328). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Zug (SHAB Nr. 142 vom 25. 7. 1990, S. 2981) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

15. August 1990  
**Confiserie- und Schokoladefabrik Munz A.G.**, in Flawil (SHAB Nr. 174 vom 7. 9. 1989, S. 3710). Dr. Hans Munz, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist das bisherige Mitglied des VR, Arno Munz, weiterhin mit Einzelunterschrift.

15. August 1990  
**Ortega AG**, bisher in Widnau, Beratung und Unterstützung im Bereich der Informatik usw. (SHAB Nr. 209 vom 26. 10. 1989, S. 4353). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Speicher (SHAB Nr. 148 vom 2. 8. 1990, S. 3102) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

15. August 1990  
**A I Electronic AG**, in Rapperswil, Handel mit elektronischen, optischen und mechanischen Mess- und Auswertungsgeräten usw. (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1985, S. 781). Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR (Verwaltungsrat) gewählt Jean Perret, von Neuenburg, in Oberlunkhofen, und Ronny Brunner, von Würenlos, in Möriken-Wildegg. Das bisherige, einzige Mitglied, Ewald Heinzmann, wurde zum Präsidenten des VR ernannt und führt weiterhin Einzelunterschrift. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Guido Russenberger, von Schleithen, in Bremgarten AG.



15. August 1990

**Waldwirtschaftsverband des Kantons St. Gallen und des Fürstentums Liechtenstein** (WVSG + FL), bisher in Gossau, Verein (SHAB Nr. 37 vom 16. 2. 1987, S. 611). Der Sitz wurde nach St. Peterzell verlegt. Die Unterschrift von Eduard Kemper, Geschäftsführer, ist erloschen. Zum Geschäftsführer (ausser Vorstand) mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt Albert Germann, von Jonschwil, in St. Peterzell. Geschäftsadresse: bei Albert Germann, Geschäftsführer, Oberer Baumgarten 4, 9127 St. Peterzell.

15. August 1990

**Ledermann AG Personalberatung St. Gallen**, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 3. August 1990 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Rekrutieren und Vermitteln von Personal, Selektion von Führungskräften, Durchführung von Analysen für Dritte sowie insbesondere Unternehmensberatung. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen, Finanzgeschäfte tätigen, Grundeigentum sowie immaterielle Rechte erwerben, verwalten oder verwerten. Voll einbezahletes Grundkapital Fr. 100.000, eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 200 und 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an Urs Ledermann, von Zollikon und Wyssachen, in Küssnacht ZH. Geschäftsadresse: Multergasse 12, 9000 St. Gallen.

15. August 1990

**Mirage Video AG**, in Buchs S. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 10. August 1990 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Bild- und Tonträgern sowie Waren in anverwandter Art; die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern und sich an andern Unternehmen beteiligen. Voll einbezahletes Grundkapital Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an René Kurrmann, von Hergiswil bei Willisau, in Vaduz (FL), Präsident, mit Einzelunterschrift, Eugen Deuber, von Galgenen, in Siebnen, Gemeinde Schübelbach, und Willibald Weber, von und in Feusisberg, letztere beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsadresse: Gewerbestrasse 2, 9470 Buchs.

15. August 1990

**Hibor AG**, in St. Gallen, Verwaltung von Vermögen (SHAB Nr. 141 vom 21. 6. 1983, S. 2156). Das bisher einzige Mitglied, Dr. Christoph Kradolfer, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Dr. Kurt Johannes Furgler, von Pfäfers-Valens, in Eggersriet.

15. August 1990

**Megathan AG**, in Sevelen, Handel mit chemischen Produkten usw. (SHAB Nr. 183 vom 20. 9. 1989, S. 3874). An der Generalversammlung vom 14. August 1990 wurden die Firma geändert in **Megathan AG** und die Statuten entsprechend revidiert.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

15. August 1990

**Malterwerkstätte V. Schneider**, in Domat/Ems. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Valentin Schneider, von Vals, in Domat/Ems. Malterwerkstätte. Sum Curtgins 28, 7013 Domat/Ems.

15. August 1990

**Skilift Fastastisch AG**, in Valbella, Gemeinde Vaz/Obervaz (SHAB Nr. 117 vom 20. 6. 1989, S. 2563). Conradin Malär, Präsident, und Ernst Frauchiger, Vizepräsident, zeichnen weiterhin kollektiv zu zweien, jedoch neu ohne Einschränkung, das heisst Präsident und Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien unter sich oder je mit einem weiteren Verwaltungsratsmitglied.

15. August 1990

**Invaro Holding A.G.**, in Davos (SHAB Nr. 126 vom 3. 7. 1989, S. 2759). Klaus Leuthold ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Christian Matti, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates; er zeichnet demzufolge einzeln.

15. August 1990

**Masina Holding A.G.**, in Davos (SHAB Nr. 126 vom 3. 7. 1989, S. 2759). Klaus Leuthold ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Christian Matti, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates und zeichnet nun demzufolge einzeln.

15. August 1990

**Amonella AG**, in Chur, Verwaltung von Vermögen, Beteiligungen und Finanzierungen (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1979, S. 3258). Emil U. Frischknecht ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Bruno Tscholl, von Sta. Maria i. C., in Chur. Neues Domizil: St. Antonienweg 14, 7000 Chur.

15. August 1990

**Rusa AG**, in Chur, Verwaltung von Vermögen usw. (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1978, S. 2711). Emil U. Frischknecht ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Bruno Tscholl, von Sta. Maria i. E., in Chur. Neues Domizil: St. Antonienweg 14, 7000 Chur.

15. August 1990

**Immobilien-gesellschaft Russera S.A.**, in Zuoz (SHAB Nr. 300 vom 23. 12. 1983, S. 4388). Dr. Luis V. Wieser ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges VR-Mitglied ist Luis A. Wieser, von Zuoz und Tarasp, in Zuoz; er zeichnet einzeln. Neues Domizil: Chesa Wieser, 7524 Zuoz.

15. August 1990

**Immobilien Quader AG**, in Chur (SHAB Nr. 12 vom 18. 1. 1989, S. 219). Statuten am 10. 8. 1990 revidiert. Neue Zweckumschreibung: Kauf und Verkauf sowie Erstellung und Verwaltung von Immobilien; kann sich an anderen Unternehmen mit ähnlicher Zielsetzung beteiligen. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

15. August 1990

**Reag Generalunternehmung**, in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 2. 8. 1990, S. 3102). Ottomar Weiss wohnt nun in St. Gallen.

15 agosto 1990

**Argala Holdings PLC**, Turtle Cove, succursale di Roveredo, in Roveredo. Sotto questa ragione sociale, la società anonima «Argala Holdings PLC», con sede a Turtle Cove (Turks & Caicos Island), iscritta al registro delle società di Turks & Caicos Island il 17. 5. 1989, ha deciso, con risoluzione dell'assemblea generale straordinaria del 25. 6. 1990, la creazione di una succursale a Roveredo. Lo statuto originale è del 5. 5. 1989. Scopo: la partecipazione in società operanti nel settore della petrolchimica; l'acquisto e la vendita di derivati dal petrolio. Capitale sociale: US \$ 5000, suddiviso in 5000 azioni da US \$ 1, interamente liberato. La succursale è vincolata dalla firma individuale di: Laurent Belet, da Le Mont-sur-Lausanne, in Riyadh (Arabia Saudita), direttore, e Giorgio Ostini, da Claro, in Grono, procuratore. Recapito: c/o Fiduciaria Ostini SA, 6535 Roveredo.

## Aargau - Argovie - Argovia

Berichtigung

**Tisis Software AG**, in Möhlin (SHAB Nr. 135 vom 16. 7. 1990, S. 2831). Der angemeldete Wohnort Hegenheim des Verwaltungsratsmitgliedes Jürgen Füllenbach liegt nicht wie irrümlich eingetragen in Deutschland, sondern richtig in Frankreich.

15. August 1990

**Neue Aargauer Bank**, in Aarau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 1. 6. 1990, S. 2212). Unterschrift Ernst Häusermann sowie Prokuren Hildegard Hochstrasser und Rudolf Hofmann erloschen. Prokura zu zweien für das Gesamtunternehmen neu: Peter Binkert, von Leuggern und Horw, in Windisch; Reinhard Mehmann, von Bellikon, in Neuenhof, und Martin Z'graggen, von Aldorf UR, in Adliswil.

15. August 1990

**Neue Aargauer Bank**, Zweigniederlassungen in Baden, Neuenhof, Niederrohrdorf, Spreitenbach und Wettingen (SHAB Nr. 105 vom 1. 6. 1990, S. 2212). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Aarau. Unterschrift Ernst Häusermann sowie Prokura Hildegard Hochstrasser erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Raymond Weber, von Zürich, in Untersiggenthal. Prokura zu zweien neu: Peter Binkert, von Leuggern und Horw, in Windisch; Reinhard Mehmann, von Bellikon, in Neuenhof, und Martin Z'graggen, von Aldorf UR, in Adliswil.

15. August 1990

**Neue Aargauer Bank**, Zweigniederlassungen in Brugg, Lufthaus und Windisch (SHAB Nr. 105 vom 1. 6. 1990, S. 2212). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Aarau. Unterschrift Ernst Häusermann sowie Prokuren Hans Burger und Hildegard Hochstrasser erloschen. Prokura zu zweien neu: Josef Colombo, von Herisau, in Rüfenach; Reinhard Mehmann, von Bellikon, in Neuenhof, und Martin Z'graggen, von Aldorf UR, in Adliswil. Peter Binkert führt nun Prokura zu zweien für das Gesamtunternehmen.

15. August 1990

**Neue Aargauer Bank**, Zweigniederlassungen in Berikon, Bremgarten, Dottikon, Muri, Villmergen und Wohlen (SHAB Nr. 105 vom 1. 6. 1990, S. 2212). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Aarau. Unterschrift Ernst Häusermann sowie Prokura Hildegard Hochstrasser erloschen. Prokura zu zweien neu: Peter Binkert, von Leuggern und Horw, in Windisch; Paul Buck, von Retschwil, in Boswil; Reinhard Mehmann, von Bellikon, in Neuenhof, und Martin Z'graggen, von Aldorf UR, in Adliswil.

15. August 1990

**Neue Aargauer Bank**, Zweigniederlassungen in Buchs, Döttingen, Kaiseraugst, Klingnau, Möhlin, Rheinfelden, Unterkulm und Zurzach (SHAB Nr. 105 vom 1. 6. 1990, S. 2212). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Aarau. Unterschrift Ernst Häusermann sowie Prokura Hildegard Hochstrasser erloschen. Prokura zu zweien neu: Peter Binkert, von Leuggern und Horw, in Windisch; Reinhard Mehmann, von Bellikon, in Neuenhof, und Martin Z'graggen, von Aldorf UR, in Adliswil.

15. August 1990

**Neue Aargauer Bank**, Zweigniederlassungen in Frick, Laufenburg und Stein (SHAB Nr. 105 vom 1. 6. 1990, S. 2212). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Aarau. Unterschrift Ernst Häusermann sowie Prokuren Margrit Thommen, Eugen Ueckert und Hildegard Hochstrasser erloschen. Prokura zu zweien neu: Peter Binkert, von Leuggern und Horw, in Windisch; Reinhard Mehmann, von Bellikon, in Neuenhof; Peter Näf, von Ittenhal, in Tägerig, und Martin Z'graggen, von Aldorf UR, in Adliswil.

15. August 1990

**Neue Aargauer Bank**, Zweigniederlassungen in Murgenthal und Zofingen (SHAB Nr. 105 vom 1. 6. 1990, S. 2212). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Aarau. Unterschrift Ernst Häusermann sowie Prokura Hildegard Hochstrasser erloschen. Prokura zu zweien neu: Peter Binkert, von Leuggern und Horw, in Windisch; Reinhard Mehmann, von Bellikon, in Neuenhof, und Martin Z'graggen, von Aldorf UR, in Adliswil, sowie René Wittwer, von Trub, in Zofingen.

15. August 1990

**Walter Rickli-Jaggi AG**, in Murgenthal, Garage Rank usw. (SHAB Nr. 273 vom 22. 11. 1988, S. 4744). Dr. Bruno Herzer, bisher Präsident, und Franz Vasicek, bisher Delegierter, zeichnen nun als Verwaltungsratsmitglieder weiterhin einzeln. Dr. Peter Herzer, bisher Mitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident, und Jörg Vasicek, bisher Mitglied, nun als Verwaltungsratsdelegierter, beide weiterhin zu zweien.

15. August 1990

**Mitwerk Schaffner + Schweizer**, in Villnachern, Fassadenbau und Umbauten usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 274 vom 23. 11. 1988, S. 4767). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Thomas Schweizer; Kollektivunterschrift erloschen. Gesellschaft aufgelöst. Firma erloschen. Fortsetzung des Geschäftes gemäss Art. 579 OR als Einzelfirma durch den Gesellschafter Hans Rudolf Schaffner. Firma nun: **Mitwerk Schaffner + Schweizer**, Inh. H. R. Schaffner.

15. August 1990

**Marus Wassersport AG**, in Obersiggenthal (SHAB Nr. 116 vom 19. 6. 1990, S. 2455). Statutenänderung: 7. 8. 1990. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 100.000 durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 200.000, voll liberiert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Ernst Käppeli, von Muri, in Brugg. Hans Keller, Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun einzeln.

15. August 1990

**Holinger AG**, Zweigniederlassung in Aarau, Ingenieurarbeiten auf den Gebieten Bau-, Verfahrens- und Umwelttechnik (SHAB Nr. 213 vom 1. 11. 1989, S. 4434), mit Hauptsitz in Liestal. Unterschrift zu zweien neu: Max Studer, dessen bisherige Prokura erloschen ist. Peter Brunner, Geschäftsführer, zeichnet nun für das Gesamtunternehmen zu zweien. Prokuren Harry De Montille, Robert Lang, Dr. Vincent Zayer und Dr. Jean-Pierre Jenni sind erloschen.

15. August 1990

**Holinger AG**, Zweigniederlassung in Baden, Ingenieurarbeiten auf den Gebieten Bau-, Verfahrens- und Umwelttechnik (SHAB Nr. 32 vom 15. 2. 1990, S. 608), mit Hauptsitz in Liestal. Unterschrift zu zweien neu: Peter Brunner, von Winterthur, in Rohr AG, Geschäftsführer, und Max Studer, von Hagendorn, in Starrkirch-Wil. Prokuren Harry De Montille, Robert Lang, Dr. Vincent Zayer und Dr. Jean-Pierre Jenni sind erloschen. Prokura zu zweien neu: René Weisskopf, von Pratteln, in Muttenz.

15. August 1990

**Sterag AG**, in Suhr, Immobilien usw. (SHAB Nr. 97 vom 23. 5. 1989, S. 2111). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Todes: Werner Grundmann-Weber; Unterschrift erloschen.

15. August 1990

**Grundmann AG**, in Suhr, Baugeschäft für Hoch- und Tiefbauten (SHAB Nr. 212 vom 12. 9. 1985, S. 3493). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Todes: Werner Grundmann-Weber; Unterschrift erloschen.

15. August 1990

**Gottli. Schenk AG**, in Suhr, Baugeschäft für Hoch- und Tiefbauarbeiten (SHAB Nr. 122 vom 27. 6. 1989, S. 2670). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Todes: Werner Grundmann-Weber; Unterschrift erloschen.

15. August 1990

**Baugeschäft Häfeli AG**, in Seengen (SHAB Nr. 158 vom 11. 7. 1983, S. 2405). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Todes: Werner Grundmann-Weber; Unterschrift erloschen.

15. August 1990

**Springfix AG**, in Wohlen, Stanzartikel usw. (SHAB Nr. 117 vom 20. 6. 1989, S. 2563). Prokura Fridolin Hofstetter erloschen. Rolf Gerhard Merli, nun in Wohlen, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Geschäftsführer zu zweien. Prokura zu zweien neu: Karl Riedl, von Zürich, in Arni AG.

15. August 1990

**Franzetti AG**, in Niederwil, Cementwaren und Baustoffe usw. (SHAB Nr. 110 vom 11. 6. 1990, S. 2322). Unterschrift zu zweien neu: Rolf Holliger und Heinz Gümnam, deren bisherige Prokuren erloschen sind. Prokura zu zweien neu: Markus Berz, von und in Wettingen.

15. August 1990

**Lista Mellinger AG**, in Mellinger, Lageranlagen usw. (SHAB Nr. 147 vom 1. 8. 1989, S. 3210). Unterschrift Heinz Weber, Direktor, sowie Prokuren Alfons Eicher, Walter Sprenger, Heinz Portmann, Urs Eicher und Heinz Rohrer erloschen.

15. August 1990

**Definitive Audio SA**, bisher in Erlinsbach (SHAB Nr. 240 vom 15. 10. 1986, S. 3921). Sitzverlegung nach Zug (SHAB Nr. 140 vom 23. 7. 1990, S. 2936). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

15. August 1990

**Highsoft AG in Liq**, in Windisch, Hard- und Software (SHAB Nr. 147 vom 1. 8. 1989, S. 3209). Die Gesellschaft wird gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 9. 8. 1990 in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

15. August 1990

**Magnus-Consulting AG in Liq**, in Spreitenbach, Unternehmensberatung (SHAB Nr. 137 vom 18. 7. 1989, S. 2996). Die Gesellschaft wird gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 9. 8. 1990 in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

15. August 1990

**Inter-Holding AG**, bisher in Suhr (SHAB Nr. 32 vom 10. 2. 1981, S. 430). Sitzverlegung nach Zug (SHAB Nr. 145 vom 30. 7. 1990, S. 3041). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

15. August 1990

**Curator Revision**, Zweigniederlassung Aarau, in Aarau (SHAB Nr. 74 vom 18. 4. 1990, S. 1483). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Prokura Oskar Heiniger erloschen.

15. August 1990

**A. Vock-Kumml Gärtnerei**, in Villmergen (SHAB Nr. 181 vom 7. 8. 1986, S. 3089). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

15. August 1990

**Andreas Vock, Blumengeschäft und Gärtnerei**, in Villmergen, Unterzelstrasse 16, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Andreas Vock, von Eriswil, in Villmergen. Betrieb eines Blumengeschäfts und einer Gärtnerei.

15. August 1990

**Gerold Schädler**, in Mägen, Olsbergerstrasse 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Gerold Schädler, von Sevelen, in Mägen. Ferner führt Einzelunterschrift: Michaela Schädler, von Sevelen, in Mägen. Kaminansamierungen sowie Kamin- und Ofenbau.

15. August 1990

**Sager & Cie**, in Dürrenäsch, Bänder, Seidenstoffe usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 23. 8. 1983, S. 2945). Prokura Hans Täschler erloschen.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

15. August 1990

**Roboflex AG**, in Weinfelden (SHAB Nr. 41 vom 28. 2. 1990, S. 802). Einzelunterschrift wurde erteilt an Hans-Ulrich Pfaffhauser, von Wangen ZH, in Zuzwil.

15. August 1990

**Raiffeisenbank Lengwil**, in Lengwil, Gemeinde Oberhofen bei Kreuzlingen (SHAB Nr. 129 vom 6. 7. 1990, S. 2708). Alois Näpfli-Brändli, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Hansruedi Eglauf, von Andhausen, in Oberhofen bei Kreuzlingen, als Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Vorstand gewählt.

15. August 1990

**J. Bissegger-Früh, Inhaber Gebr. Neukomm**, in Märwil, Bau- und Schlosserei (SHAB Nr. 157 vom 8. 7. 1980, S. 2299). Die Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

15. August 1990

**Schuhhaus Vetterli**, in Diessenhofen. Firmeninhaber ist Reinhard Vetterli, von und in Wagenhausen. Einzelprokura ist erteilt an Ursula Vetterli-Müller, von und in Wagenhausen. Schuhverkauf. Untere Bahnhofstrasse 5, 8253 Diessenhofen.

## Vaud - Waadt - Vaud

Bureau d'Aubonne

15 août 1990

**Menuiserie, J. Sanguino**, à Apples. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: José Emilio Sanguino Gutierrez, d'Espagne, à Apples. Vente et pose d'agencements intérieurs.

Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

15 août 1990

**Confrérie des eaux des Joëurs**, en liquidation, à Château-d'Oex (FOSC du 8. 12. 1988, p. 5003). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

15 août 1990

**Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Château-d'Oex**, à Château-d'Oex (FOSC du 18. 7. 1989, p. 2997); institution de droit public, avec siège principal à Lausanne. La signature de Walter Koch est radiée.

Bureau de Cully (district de Lavaux)

15 août 1990

**Christian Noverraz**, à Cully. Titulaire: Christian Noverraz, de et à Cully. Menuiserie-ébénisterie. Route de la Corniche 6.

## Bureau d'Echallens

14 août 1990  
Toscatte S.A., à Froideville (FOSC du 9. 4. 1990, p. 1379). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce d'Echallens par suite de transfert du siège de la société à Vevey (FOSC du 31. 7. 1990, p. 3068).

14 août 1990  
Willy Stettler S.A., à Etagnières (FOSC du 30. 3. 1987, p. 1231). Brigitte Gonet, de Vuarens, à Crissier, est nommée directrice, avec signature individuelle.

## Bureau de Morges

15 août 1990  
Miwag Réparation S.A., à Ecublens, vente, réparation et entretien de machines pour l'industrie (FOSC du 29. 9. 1989, p. 3991). Statuts modifiés le 7 août 1990 sur un point non soumis à publication.

15 août 1990  
Trewag Betontechnique S.A., à Ecublens (FOSC du 16. 12. 1986, p. 4805). L'administrateur Daniel Zähler a démissionné. Sa signature est radiée. Dorénavant, Pierre-Alain Breux (inscrit) est administrateur unique, avec signature individuelle.

15 août 1990  
René May S.A. succursale de Morges, à Morges, entreprise de travaux publics et construction de bâtiments (FOSC du 20. 3. 1990, p. 1087) avec siège principal à Lausanne. L'administrateur Jean-Marc Guillery (inscrit) est nommé directeur et continue à signer collectivement à deux. L'administrateur André Kasser (inscrit) n'est plus directeur, mais reste président et continue à signer collectivement à deux.

15 août 1990  
Tifami Coiffure S.A., à Morges (FOSC du 4. 4. 1990, p. 1321). La directrice Fabienne Della Nave se nomme maintenant Fabienne Valenti-Della Nave.

15 août 1990  
Coretec, Michel Vigna, à Romanel-sur-Morges, fabrication de tableaux électriques (FOSC du 22. 7. 1983, p. 207). Le titulaire Michel Vigna est actuellement domicilié à Romanel-sur-Morges.

15 août 1990  
Seco, Marc Harnischberg, à Morges, publicité, sérigraphie, décoration (FOSC du 5. 2. 1987, p. 464). Nouvelle adresse au siège: avenue de Plan 20.

15 août 1990  
Multitrappes, Claudine Candaux, à Morges, bureau de dactylographie sur traitement de textes (FOSC du 22. 7. 1983, p. 2559). La raison sociale est radiée par suite de cessation d'activité.

## Bureau de Nyon

Rectification  
Hulmac S.A., à Bégins (FOSC du 13. 8. 1990, p. 3242). L'administratrice s'appelle Jana Hulman et non pas Jana Uhlman comme publié.

14 août 1990  
Rudolf J. Tenhagen, à Crans-près-Céligny, consultant industriel (FOSC du 18. 7. 1990, p. 2879). Nouvelle raison de commerce: TTO Industry Consultants, Rudolf J. Tenhagen.

14 août 1990  
Talisman Services S.à.r.l., précédemment à Commugny, services en matière de tenue de comptabilité, etc. (FOSC du 9. 5. 1989, p. 1907). Siège transféré à Nyon, rue de la Combe 28. Statuts modifiés en conséquence le 25 juillet 1990.

14 août 1990  
Seron Diagnostic S.A., à Coinsins, fabrication et commerce de tous produits, etc. (FOSC du 29. 3. 1989, p. 1249). Michel de Gorski n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Hans Thierstein, administrateur inscrit, est nommé président, il continue de signer collectivement à deux.

15 août 1990  
Pierre Cerutti, succursale à Nyon, vente et réparation d'appareils électriques, etc. (FOSC du 15. 7. 1987, p. 2855), avec siège à Gingins. Nouvelle adresse: route de St-Cergue 113.

15 août 1990  
Arbosa S.A. succursale de Coppet, précédemment à Coppet (FOSC du 16. 12. 1987, p. 4885), avec siège à Chêne-Bougeries, fourniture de services aux entreprises en matière d'organisation, etc. Siège de la succursale transféré à Prangins, sous la nouvelle raison sociale: Arbosa SA, succursale de Prangins, rue du Carroz 8, à Prangins.

15 août 1990  
Incafer S.A., à Gland, activités commerciales dans le domaine de la menuiserie, etc. (FOSC du 6. 11. 1989, p. 4496). Tindaro Sottile n'est plus administrateur, sa signature est radiée.

## Bureau d'Orbe

15 août 1990  
Tecomat bois collé SA, à Vuiteboeuf, nouvelle société anonyme. Statuts du 31 juillet 1990. But: entreprise de bois collé en tous genres et tous travaux et traitement particuliers du bois. Capital: fr. 300 000, divisé en 300 actions nominatives de fr. 1000 entièrement libérées. Apports: selon inventaire au 1er janvier 1990 et convention d'apports du 31 juillet 1990, la société Gaille S.A., à Presens, fait apport, par voie de scission partielle, d'actifs (fr. 1 900 000: débiteurs, part d'une demi d'immeubles, machines et installations) et de passifs (fr. 1 543 591: créanciers, prêt hypothécaire), sur un actif net de fr. 356 409 accepté pour ce montant, dont fr. 50 000 imputés sur le capital. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Administrateur unique avec signature individuelle: Henri Gaille, de Provence, à Presens. Publications: FOSC.

## Bureau de Vevey

15 août 1990  
Société Immobilière de Sous les Planches et Pensionnat Miramont, à Montreux, société anonyme (FOSC du 6. 6. 1990, p. 2261). Statuts modifiés le 14 août 1990. Nouvelle raison sociale: Institut Miramonte S.A. Nouveau but: exploitation de l'Institut Miramonte et des immeubles qui en dépendent. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Jean-Claude Ausoni, Charles Radice et Charles-Henri Muller ne sont plus administrateurs, leur signature est radiée. Fritz Sidler, d'Ottensbach, à Montreux, est administrateur unique avec signature individuelle. Statuts modifiés en outre sur d'autres points non soumis à publication.

15 août 1990  
Alpha PFV S.A., succursale de Vevey, pompes funèbres (FOSC du 3. 12. 1986, p. 4638), avec siège principal à Lausanne. Statuts modifiés le 22 mai 1990. Nouvelle raison sociale: Pompes funèbres Alpha S.A. Line Clément n'est plus administratrice, Charles Clément n'est plus administrateur et directeur, leur signature est radiée. Philippe Wiesmann, d'Oberneunforn, à Cossonay, est président; Jean-Paul Blanchet, de Clées, à Cossonay, est secrétaire, tous deux avec signature collective à deux. Jean-Paul Blanchet est désigné directeur de la succursale avec signature individuelle.

15 août 1990

Geo-Photo mensuration aérienne S.A., à Montreux, photographies, photographies aériennes, etc. (FOSC du 5. 4. 1990, p. 1337). Bruno Bagnoud et Roland Perrin ne sont plus administrateurs, leur signature est radiée. Marcel Gehri n'est plus vice-président, il reste administrateur unique et signe désormais individuellement. Eric Dänzer n'est plus directeur, sa signature est radiée.

15 août 1990

PG Construction S.A., à Blonay, entreprise générale de construction (FOSC du 14. 12. 1988, p. 5097). Raison sociale radiée d'office par suite de transfert du siège à Colombey-Muraz (FOSC du 13. 8. 1990, p. 3243).

15 août 1990

Interart S.A., à Montreux, promotion artistique de toute nature (FOSC du 23. 8. 1988, p. 3482). Raison sociale radiée d'office par suite de transfert du siège à Zoug (FOSC du 26. 7. 1990, p. 3000).

## Bureau d'Yverdon-les-Bains

15 août 1990

Alo Serrurier-Constructeurs S.A., à Montagny-près-Yverdon (FOSC du 25. 7. 1989, p. 3098). Jean-Claude Aubert n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvelle administratrice avec signature collective à deux: Maria Muriset, du Landron, à Yverdon-les-Bains, secrétaire.

15 août 1990

Foncier S.A., à Yverdon-les-Bains, affaires immobilières (FOSC du 14. 11. 1989, p. 4625). Par suite de mariage la secrétaire Sylvianne Ott se nomme Muttur.

15 août 1990

Publicolor S.A., à Yverdon-les-Bains, publicité (FOSC du 6. 6. 1989, p. 2336). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le Président du Tribunal du district d'Yverdon-les-Bains le 7 août 1990.

15 août 1990

Alexandre Peras, à Yverdon-les-Bains, rue de la Plaine 22. Titulaire: Alexandre Peras, de La Roche FR, à Yverdon-les-Bains. Exploitation du café-restaurant Villa-Veduta.

## Valais – Wallis – Vallee

## Bureau de Sion

14 août 1990

Patrick Banon Gym S.A., à Crans, commune de Lens. Nouvelle société anonyme. Statuts du 13. 8. 1990. But: exploitation de salles de fitness, exercice d'activités analogues ayant trait à la santé physique et au bien-être en général. Capital social de fr. 50 000 divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, libéré à concurrence de fr. 20 000. Organes de publicité: Le Bulletin Officiel du Canton du Valais et, quand la loi l'exige, la FOSC. Administration: 1 à 5 membres. Patrick Banon, de nationalité française, à Montana, commune de Randogne, président; Georges Emery, de Lens, à Crans-Lens, vice-président; Monique Emery, de et à Lens, secrétaire. Signature individuelle du président et du vice-président. Adresse: Le Régent, 3963 Crans-Lens.

## Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel

## Bureau de Boudry

14 août 1990

Schnofen S.A., à Pesieux, commercialisation, fabrication, vente, importation, exportation de tous produits, etc. (FOSC du 20. 9. 1988, no 219, p. 3846). Luc Meylan, administrateur unique, a démissionné; sa signature est radiée. Jean-Luc Frossard, de La Chaux-de-Fonds, à Fontainemelon, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

## Bureau de La Chaux-de-Fonds

15 août 1990

Sétimac – Gilbert Bernasconi SA, à La Chaux-de-Fonds, tous travaux de toitures, d'étanchéité, d'isolation (FOSC du 17. 11. 1989, no 225, p. 4677). Henri-Michel Henry, de Vuilleries VD, à Neuchâtel, est nommé directeur avec signature collective à deux. Les administrateurs inscrits, Sylvain Mercati, président et administrateur-délégué, et Kurt Gubser, signent dorénavant collectivement à deux.

15 août 1990

Megametro S.A., à La Chaux-de-Fonds, produits techniques, etc. (FOSC du 19. 12. 1985, no 296, p. 4756). La procuration de Luigi Biasotto est radiée. Nouvelle adresse: rue Fritz-Courvoisier 40.

15 août 1990

Compagnie des Montres Marvin S.A., à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 24. 11. 1989, no 230, p. 4778). La procuration collective à deux et conférée à Bernard Fleury, de Courroux, à La Chaux-de-Fonds.

15 août 1990

GHV Ingénieurs civils SIA, Pierre Gorgé, Martin Hartenbach, Bernard Houriet, André Vaucher, succursale de la Chaux-de-Fonds, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 23. 11. 1988, no 274, p. 4770), société en nom collectif avec siège principal à Saint-Blaise NE. Cette raison est radiée d'office par suite de la radiation de la société au siège principal (FOSC du 8. 8. 1990, no 152, p. 3188).

## Bureau de Locle

15 août 1990

Louis Billod-Morel, Laiterie Centrale, au Locle. Exploitation d'un commerce de produits laitiers, épicerie, vins et liqueurs (FOSC du 13. 10. 1987, no 237, p. 4003). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

15 août 1990

Techno-Citerne S.A., succursale du Locle (FOSC du 23. 8. 1989, no 163, p. 3513). La signature de Norbert Tempora, directeur, est radiée.

## Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

15 août 1990

Union de Banques Suisses (UBS), succursale de Fleurier, à Fleurier (FOSC du 31. 7. 1990, no 146, p. 3186). Société anonyme avec siège principal à Zurich. La procuration de Jean-Claude Bugnard est radiée.

## Bureau de Neuchâtel

15 août 1990

Schlaefli Consulting Simac S.A., à Neuchâtel (FOSC du 27. 1. 1986, no 21, p. 317). La raison est radiée d'office du registre du commerce de Neuchâtel par suite de transfert du siège à Berne (FOSC du 13. 8. 1990, no 155, p. 3239).

## Genève – Genf – Ginevra

13 août 1990

Abutillon SA, à Genève, achat, vente, construction et exploitation de tous immeubles en Suisse (FOSC du 2. 10. 1989, p. 4011). Administration: Frédy Rufener nommé président et délégué, lequel continue à signer individuellement; Gilles Rufener, de Sigriswil, à Trélex, et Isabelle Savoy, d'Attalens, à Trélex, lesquels signent collectivement à deux. Nouvelle adresse: rue Robert-de-Traz 7, chez Gerofinance SA.

13 août 1990

AGR SA, à Carouge, promotion et représentation d'accessoires pour l'automobile, etc. (FOSC du 19. 3. 1990, p. 1067). Corinne Bourgeois n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. André Magnenat jusqu'ici président, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

13 août 1990

Banque Paribas (Suisse) SA, à Genève (FOSC du 9. 5. 1990, p. 1845). Les pouvoirs de Siegfried Baechle, Alfred Moeckli, Jacques Seydoux et Mohsen Sohrabi, de même que la procuration d'Ariane Rudolf, Mara Valsangiacomo et Juan-Carlos Arqués, sont radiés.

13 août 1990

Barclays Bank (Suisse) SA, à Genève (FOSC du 31. 7. 1990, p. 3069). Procuration collective à deux, limitée à l'établissement principal a été conférée à Jacques Benaroya, de Genève, à Lancy.

13 août 1990

Boucherie du Rond Point SA, à Genève (FOSC du 18. 2. 1970, p. 372). Giulio Fanti et Alice Fanti ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

13 août 1990

Canadian Imperial Bank of Commerce (Suisse) SA, à Genève (FOSC du 25. 1. 1990, p. 309). Les pouvoirs de Jean-Pierre Reist sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Michael Kowalski, de Portalan, à Vernier, sous-directeur.

13 août 1990

Fondation du vieux Carouge, à Carouge, fondation communale de droit public cantonal (FOSC du 7. 8. 1989, p. 3289). Daniel Mouchet, membre du conseil, nommé vice-président, signe désormais collectivement à deux sans autre restriction. Aldo Jamoli, membre du conseil, jusqu'ici vice-président, signe désormais collectivement à deux avec le président ou le vice-président.

13 août 1990

Société d'Exploitation du Casino de Genève SA, à Genève (FOSC du 4. 3. 1988, p. 872). Claude Haegi et Olivier Vodoz ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Madeleine Rossi, de Choulex, à Genève, est membre et présidente du conseil d'administration avec signature collective à deux.

13 août 1990

C.I. Convergence Informatique SA, à Genève (FOSC du 1. 2. 1990, p. 407). Signature individuelle a été conférée à Jacques Pats-Nougues, de France, à Thoiry (F), directeur.

13 août 1990

La Compagnie Viticole et Fermière Edmond et Benjamin de Rothschild SA, à Genève, participations (FOSC du 22. 5. 1990, p. 2058). Les administrateurs Benjamin de Rothschild et Karl Dunst ont été nommés respectivement vice-président et secrétaire du conseil d'administration; ils continuent à signer collectivement à deux. Walter-Paul Bindschädel, de et à Pregny-Chambésy, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

13 août 1990

Distance West SA, à Genève, opérations commerciales, etc. (FOSC du 14. 4. 1989, p. 1513). Daniel Junod n'est plus président; il reste membre du conseil d'administration et continue à signer individuellement. L'administrateur Alexandre Casanova a été nommé président du conseil d'administration; il continue à signer individuellement.

13 août 1990

Epsi SA, à Genève, contrôle et fabrication de pièces industrielles, etc. (FOSC du 14. 8. 1990, p. 3263). Signature individuelle a été conférée à Elie de Dampierre, de France, à Anières, directeur.

13 août 1990

Inventia SA, à Genève, utilisation et commercialisation de tous brevets, etc. (FOSC du 3. 6. 1985, p. 2132). Nouvelle adresse: rue Charles-Bonnet 4, chez Froriep Renggli & Associés, avocats.

13 août 1990

Société Immobilière Rue Gautier No 5, à Genève, société anonyme (FOSC du 19. 3. 1980, p. 906). Administration: Albert Tournaire nommé président et Pierre-Yves Tournaire, de Genève, à Troinex, secrétaire, lesquels signent individuellement.

13 août 1990

Harwanne Compagnie de participations industrielles et financières SA, à Genève (FOSC du 3. 7. 1990, p. 2648). Patrice Mourruau n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Dominique Eugène, de France, à Paris (F), Claude Laloyeau, de France, à Paris (F), Jacques Rossier, de Rougemont, à Chêserex, Otto Schoch, de et à Herisau, Andreas von Schulthess Rechberg, de Zurich, à Kipsnacht, et Hermanus van Veen, des Pays-Bas, à Hilversum (NL), sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux. Signature collective à deux a été conférée à Jean-Jacques Lafont, de Belgique, à Genève, directeur.

13 août 1990

IRCS SA, à Genève, études et réalisations techniques, etc. (FOSC du 15. 8. 1989, p. 3408). Nouvelle adresse: rue du Trente-et-un-décembre 29.

13 août 1990

Kaiser, Grossenbacher SA, à Genève, étude et exécution d'installations électriques, etc. (FOSC du 26. 6. 1990, p. 2556). Marcel Sayag n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. André Bertossa, de Lausanne, au Grand-Saconnex, est administrateur délégué avec signature collective à deux.

13 août 1990

Société Immobilière rue Maunoir 10, à Genève, société anonyme (FOSC du 5. 9. 1983, p. 3087). Administration: Jean-Michel Berger, jusqu'ici secrétaire, nommé président, lequel signe désormais individuellement, François Daudin, jusqu'ici président, et Jean-Guy Fischer, de Genève, à Thônex, lesquels signent collectivement à deux.

13 août 1990

Régie Immobilière SA, en liquidation, à Genève (FOSC du 26. 1. 1988, p. 321). Nouvelle adresse: rue de l'Hôtel-de-Ville 11, chez office des poursuites et des faillites.

13 août 1990

Robaver SA, à Genève, commerce et représentation de tous produits, etc. (FOSC du 7. 6. 1983, p. 1956). Nouvelle adresse: rue de la Bourse 10.

## Demandes

concernant les publications du registre à adresser au registre du commerce cantonal compétent.



13 août 1990

«Union Suisse», Compagnie Générale d'Assurances, à Genève, société anonyme (FOSC du 21. 6. 1990, p. 2499). Hans Schreiber n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

13 août 1990

ASV Air System Voyages SA, au Grand-Saconnex, exploitation d'agences de voyages, etc. (FOSC du 24. 7. 1990, p. 2964). Signature collective à deux avec un administrateur a été conférée à Patrick Trémège, de et à Genève, directeur.

13 août 1990

Ernst & Young SA, succursale à Genève, révision et conseils économiques, etc. (FOSC du 28. 2. 1990, p. 804), entreprise ayant son siège à Zurich. Les pouvoirs de Bich Do et Martin Welsch sont radiés. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Jean Kettiger, de Bâle, à Châserex, et Fernand Savigny, de et à Perly-Certoux.

13 août 1990

Interfinish AG, à Genève, rue Ami-Lullin 4, succursale de «Interfinish AG», à Zoug, société anonyme inscrite au registre de Zoug (FOSC du 9. 4. 1990, p. 1376). But: opérations commerciales notamment commerce de matériaux pour la finition intérieure de bâtiments. Signature individuelle de Roger Perrenoud, de La Sagne, à Genève.

13 août 1990

Betel SA, à Genève, rue Toepffer 11bis, chez Newgold SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 7. 8. 1990. But: commerce international de produits, notamment de produits agricoles et alimentaires, spécialement de café, de café vert, d'extraits liquides et d'autres produits relatifs au café. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 100, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Raphaël Biaggi, de Sant'Abbondio, à Versoix, président, Joseph Hayoz, de Genève, à Dardagny, secrétaire, et Pablo Toro, de Colombie, à Bogota (CO), lesquels signent collectivement à deux.

13 août 1990

Royal Fars Carpet SA, à Genève, commerce et courtage de tapis d'Orient (FOSC du 15. 12. 1988, p. 5112). Paul Larvego n'est plus administrateur; ses pouvoirs de même que la procuration de Gabriel Lahyani, sont radiés. Y. Joël Hostettler, de Plan-les-Ouates, à Onex, est administrateur unique avec signature individuelle.

14 août 1990

Hans Breitschmid, à Genève, entreprise générale de nettoyage (FOSC du 5. 6. 1989, p. 2313). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office du registre.

14 août 1990

Tosalli & Fils, à Genève, entreprise de peinture, société en nom collectif (FOSC du 5. 12. 1966, p. 3851). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

14 août 1990

L. Ziliotto & M. Dietiker, à Genève, salon de coiffure, société en nom collectif (FOSC du 17. 4. 1972, p. 964). Lino Ziliotto n'est plus associé. La société est dissoute et radiée. L'associé Max Dietiker reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle M. Dietiker, à Genève.

14 août 1990

Alexandre Takacs Consulting, à Genève, rue de la Mairie 3. Chef de la maison: Alexandre Takacs, de et à Genève. Consultation en informatique, développement de programmes informatiques.

14 août 1990

Société Immobilière Arve-Rhône A, à Genève, société anonyme (FOSC du 28. 9. 1989, p. 3974). But modifié: gérance de biens des fonds de prévoyance de la F. Hoffmann-La Roche SA, à Bâle. Nouveaux statuts du 26. 7. 1990. Oskar E. Höchli n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

14 août 1990

Société Immobilière Arve-Rhône B, à Genève, société anonyme (FOSC du 28. 9. 1989, p. 3974). But modifié: gérance de biens des fonds de prévoyance de la F. Hoffmann-La Roche SA, à Bâle. Nouveaux statuts du 26. 7. 1990. Oskar E. Höchli n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

14 août 1990

Crédit Suisse, succursale à Genève (FOSC du 27. 7. 1990, p. 3026), société anonyme ayant son siège à Zurich. Les pouvoirs de Pierre Matthey, de même que la procuration de Bernard Bryand et Michel Graber sont radiés. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Bernhard Lippuner, de Grabs, à Genève et Maxime Morand, de Troistorrens, à Genève. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Josef Luggen, de Brigue, à Naters et Jean-Pierre Milloud, de Penthréaz, à Nyon.

14 août 1990

The First National Bank of Chicago, Chicago, succursale de Genève, à Genève (FOSC du 31. 7. 1989, p. 3186), société bancaire nationale des USA. William J. McDonough et Michael A. Miles ne sont plus administrateurs. Les pouvoirs de Michel Montagnat, Eliane Duc-Dodon et Duc Phuc Nguyen sont radiés. Signature individuelle a été conférée à Anna-Maria Pépin, de Genève, à Cumgny. Signature collective à deux a été conférée à Claudine Zbinden, de Wahlern, à Mont-sur-Rolle et Giacomo Paglia, de et à Genève. Urs Brander est maintenant domicilié à Anières.

14 août 1990

Obeideo Development & Trade SA, à Genève, commerce de produits manufacturés ou non (FOSC du 14. 6. 1990, p. 2390). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

14 août 1990

PKZ Burger-Kehl & Co Société Anonyme, succursale à Genève, fabrication et commerce de vêtements pour hommes et garçons (FOSC du 7. 10. 1988, p. 4091), entreprise ayant précédemment son siège à Zurich. Nouveau siège de la société: Urdorf. Les pouvoirs de Jakob Boltholder sont radiés. Hans Rudolf Schwarzenbach, Hans Peter Amsler et Peter Temperli, jusqu'ici sous-directeurs, nommés directeurs, continuent à signer collectivement à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Bruno Ferrari, d'Ins, à Zurich.

14 août 1990

ASK SA, à Meyrin, services administratifs, etc. (FOSC du 2. 5. 1990, p. 1721). Robert Adriaansen n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Nicola Cremonini, de Sorengo, à Bellevue, président, Marie-Claude Savoye, directrice, nommée en outre secrétaire, Pascal Savoye, de France, à Genève et Célia Cremonini, de Milano, à Bellevue, lesquels signent collectivement à deux; les pouvoirs de Marie-Claude Savoye sont modifiés en ce sens.

14 août 1990

Cosmogan SA, à Genève, participations, etc. (FOSC du 6. 3. 1990, p. 885). Nouvelle adresse: place du Molard 3, chez Agence immobilière Roch et Cie.

14 août 1990

ERI Etudes et Réalisation en Informatique bancaire SA, à Carouge (FOSC du 16. 3. 1989, p. 1084). Signature individuelle a été conférée à Monika Assaraf nommée directrice; sa procuration est radiée. Procuration individuelle a été conférée à Yehuda Assaraf, d'Israël, à Genève.

14 août 1990

Ermetainer SA, à Genève, location, commerce et réparation de containers, etc. (FOSC du 20. 3. 1989, p. 1127). Gérald Bonneau est membre du conseil d'administration; il continue à signer collectivement à deux.

14 août 1990

J. Farina SA, à Genève, entreprise de menuiserie et charpente (FOSC du 4. 12. 1967, p. 3988). Procuration individuelle a été conférée à Jacqueline Fraternali, de Genève, au Grand-Saconnex.

14 août 1990

Société Fiduciaire et de Gérance SA, Genève, à Genève (FOSC du 12. 4. 1990, p. 1444). Signature collective à deux a été conférée à Claude Fayolle nommé sous-directeur; sa procuration est radiée.

14 août 1990

Finagérance SA, à Genève, gestion de toutes valeurs (FOSC du 11. 7. 1990, p. 2774). Nouvelle adresse: boulevard de Saint-Georges 72, chez «Feb» Ernest Briner.

14 août 1990

Société Financière des Bastions, à Genève, gestion de fortunes etc., société anonyme (FOSC du 23. 7. 1990, p. 2939). Procuration collective à deux a été conférée à José A. Mendez, d'Espagne, à Genève.

14 août 1990

Inchape Inspection and Testing Services SA, à Genève, activités de surveillance de cargaisons, en particulier maritimes, etc. (FOSC du 16. 8. 1989, p. 3424). Roger F. Hunziker et Charles Graham Brett ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

14 août 1990

Jean Lassale SA, à Carouge, fabrication et commercialisation de tous articles de bijouterie, etc. (FOSC du 17. 11. 1988, p. 4679). Ryuichiro Kosugi n'est plus administrateur ni directeur général; ses pouvoirs sont radiés. Koichiro Hattori, du Japon, à Genève, est membre et vice-président du conseil d'administration avec signature individuelle; il exerce en outre la fonction de directeur général.

14 août 1990

Société anonyme Navigation Centre, à Genève, société immobilière (FOSC du 8. 1. 1974, p. 51). Procuration individuelle a été conférée à Isabelle Farina, de Genève, au Grand-Saconnex. L'administrateur Armand Farina de même qu'André Farina, sont maintenant domiciliés au Grand-Saconnex.

14 août 1990

Renotrade SA, à Genève, achat, vente de biens immobiliers sis à l'étranger, etc. (FOSC du 10. 10. 1988, p. 4114). Jean-Pierre Aubert et Jean-Jacques Robert ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Claude Grosjean, jusqu'ici secrétaire, reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

14 août 1990

VYT SA, à Versoix, entretien, installation et maintenance de systèmes de sécurité, etc. (FOSC du 19. 6. 1990, p. 2458). Nouvelle adresse: chemin Moulin Neuf.

14 août 1990

Werner Isolations SA Lancy, à Lancy (FOSC du 15. 8. 1988, p. 3379). Maurice Favre, Dominique Favre et Gérard Favre ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Jacques Schlup, nommé président et Guy Plantin, nommé secrétaire lesquels signent individuellement; les pouvoirs de Guy Plantin sont modifiés en ce sens.

14 août 1990

Zouigh SA, Engineering, Etudes, à Chêne-Bourg, toutes études dans les domaines de l'ingénierie, etc. (FOSC du 3. 11. 1987, p. 4280). Jean-Albert Schmid n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

14 août 1990

Adams Transciterne SA, à Genève, exclusivement acquisition et gestion de matériel de transport, etc. (FOSC du 15. 3. 1990, p. 1021). Ernst Henning Trebbe, Martin Peter Bigler et Edvino Stoppa ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Siegfried Raiser, de Genève, à Collonge-Bellerive, président, Bertrand Bory, de et à Coppet, secrétaire et Raymond Gerspacher, d'Oensingen, à Cumgny, lesquels signent collectivement à deux. Nouvelle adresse: rue du Cendrier 28.

14 août 1990

Laure de Gazailan SA, à Genève, commercialisation d'accessoires de mode, etc. (FOSC du 20. 3. 1990, p. 1089). Le capital de fr. 50 000 est maintenant entièrement libéré.

14 août 1990

Rosemond SA, à Genève (FOSC du 20. 12. 1989, p. 5122). Nouvelle raison sociale: Trimex SA. But modifié: achat, vente, possession, exploitation et gestion de biens immobiliers sis hors de Suisse; commerce à l'étranger de biens d'équipement, de matières premières et de produits manufacturés; participations à toutes entreprises financières, commerciales, industrielles et immobilières, à l'exclusion de toute participation immobilière en Suisse. Nouveaux statuts du 10. 8. 1990. Luc Hafner et Carl Heggli ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Roger Cherix, de et à Genève, président, Janine Gremaud, d'Echarlens, à Dully, secrétaire, lesquels signent individuellement. Nouvelle adresse: route de Chêne 15, chez Plafida Société Fiduciaire et de Placements.

14 août 1990

Score Partenaires Conseils SA, à Genève, toutes opérations de services en rapport direct avec la stratégie d'entreprises, etc. (FOSC du 24. 10. 1988, p. 4296). Nouvelle raison sociale: RM Management Consultants SA. Statuts modifiés le 10. 8. 1990.

14 août 1990

Interfoncier, à Genève, rue des Délices 29-31, chez Fiduciaire Losmaz. Nouvelle société anonyme. Statuts du 10. 8. 1990. But: opérations commerciales, financières, mobilières et immobilières, notamment financement, achat, vente, administration et gestion de biens immobiliers; courtage en biens immobiliers et commerciaux; promotion immobilière, participations financières; importation et exportation de matériaux et marchandises. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: René Belser, de Niedergögen, à Vevrier, administrateur unique avec signature individuelle.

## Jura - Jura - Giura

### Bureau de Delémont

14 août 1990

Burdet et Jolidon, à Courfaivre, commerce d'horlogerie et de pièces de bijouterie, société en nom collectif (FOSC du 9. 7. 1986, n° 156, p. 2683). L'associé Jean Jolidon s'étant retiré de la société, celle-ci est dissoute. La raison est radiée. L'associé Georges Burdet, de France, à Dampierbach (F), continue les affaires comme entreprise individuelle, au sens de l'art. 579 CO. La raison de commerce est: Georges Burdet. Le siège de la maison est transféré à Delémont, quai de la Sorne 5. Procuration individuelle est conférée à Patrice Wannier, de Soyhières, à Delémont.

## Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 12 Uhr bzw. Mittwoch 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Bern, le lundi et le mercredi jusqu'à 12 heures au plus tard.

I fallimenti e i concordati sono pubblicati il mercoledì e il venerdì. Gli avvisi devono pervenire al Foglio ufficiale svizzero di commercio, casella postale, 3001 Berna, al più tardi alle ore 12 di lunedì e mercoledì.

## Konkureröffnung - Ouverture de faillite Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123) (LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123) (LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 e 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzulegen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der Pfandverschreibungen, auf (SchKG 209). Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzulegen. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Diesgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerichteter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen. Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gli interessi di tutti crediti non garantiti da pegno (LEF 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'Ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.

Coloro che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'Ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio entro lo stesso termine.

Codebitori, fidejussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

**Zürich** (40881)  
Gemeinschuldnerin: **Partera AG** vormals Lasopart AG, Bürgli-  
strasse 6, 8002 **Zürich**.  
Datum der Konkurseröffnung: 26. Juni 1990.  
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist bis 30. August 1990.

8002 Zürich, 10. August 1990  
Konkursamt Enge-Zürich  
Bederstrasse 28:  
A. Meier, Notar-Stellvertreter

**Zürich** (42031)  
Gemeinschuldnerin: **Laroc AG**, Am Schanzengraben 15,  
8002 **Zürich**.  
Datum der Konkurseröffnung: 23. Juli 1990.  
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist bis 4. September 1990.  
Die Konkursverwaltung beabsichtigt nach Ablauf der Eingabefrist  
die beweglichen Sachen (Stoffe, Mobiliar usw.) gesamthaft oder ein-  
zelnd durch Freihandverkauf oder durch einen Liquidator (zu dessen  
üblichem Honorar) zu verwerten.  
Jeder Gläubiger oder andere Interessierte ist berechtigt, bis zum  
29. August 1990 beim Konkursamt Enge-Zürich schriftlich  
Kaufangebote einzureichen.  
Die unter Nr. 926478 ausgestellten Grossistenerklärungen werden  
hiermit widerrufen.

8002 Zürich, 15. August 1990  
Konkursamt Enge-Zürich  
Bederstrasse 28:  
A. Meier, Notar-Stellvertreter

**Zürich** (43152)  
Gemeinschuldner: **Bühler Heinz**, geb. 7. Juli 1948, von Bannwil BE,  
Koch, Mutschellenstrasse 6, 8002 **Zürich**, vormals Restaurant  
Schäfli, Dorfstrasse 26, 9306 Freidorf TG.  
Datum der Konkurseröffnung: 17. Juli 1990.  
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist bis 13. September 1990.

8002 Zürich, 24. August 1990  
Konkursamt Enge-Zürich  
Bederstrasse 28:  
A. Meier, Notar-Stellvertreter

**Zürich** (4359)  
Gemeinschuldner: **Futter André**, geb. 7. Juni 1953, von Zürich, Sanitär,  
Blumenweg 12, 8107 **Buchs**, Inhaber der im Handelsregister ein-  
getragenen Einzelfirma A. Futter, Reparatur-Service für Heizungs-  
anlagen, 8105 Regensdorf.  
Datum der Konkurseröffnung: 4. Juli 1960.  
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist bis 13. September 1990.  
Die unter der Nr. 870821 ausgestellten Grossistenerklärungen werden  
widerrufen.  
Wir beabsichtigen die beweglichen Sachen (Büro- und Werkstattein-  
richtungen, 1 Fiat Panda 1001 E. Kat. 03.88, 1 Fiat Kastenwagen)  
sowie nach Ablauf der Eingabefrist zu verwerten (voraussichtlich  
durch Freihandverkauf, gesamthaft oder einzeln). Wir erteilen Inter-  
essierten gerne nähere Auskunft und bitten sie, uns ein Angebot bis  
spätestens 13. September 1990 schriftlich einzureichen.

8157 Dielsdorf, 21. August 1990  
Konkursamt Dielsdorf

**Zürich** (4327)  
Gemeinschuldner: **Salathé Beat**, geb. 29. März 1962, von Aris-  
dorf BL, EDV-Berater, Stoffelweg 3, 8820 **Wädenswil**.  
Datum der Konkurseröffnung: 13. Juli 1990.  
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist bis 13. September 1990.

8820 Wädenswil, 20. August 1990  
Konkursamt Wädenswil:  
Baumann, Notar

**Zürich** (4328)  
Gemeinschuldner: **Weber Felix Wilfried**, geb. 22. September 1931,  
von Gossau, geschieden, in 8400 **Winterthur**, Chaletweg 3, im Han-  
delsregister des Kantons Zürich eingetragen als Inhaber der Einzel-  
firma Felix Weber, Happy-Delta, Winterthur.  
Datum der Konkurseröffnung: 7. August 1990.  
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist: bis 14. September 1990.

8401 Winterthur, 20. August 1990  
Konkursamt Winterthur-Alttadt  
Stadthausstrasse 14/Postfach, 8401 Winterthur

**Luzern** (4329)  
Gemeinschuldnerin: **Von Arx Carmen**, geb. 25. November 1968, von  
Niedergösgen SO, Fabrikarbeiterin, Brüningstrasse 22, **Luzern**.  
Konkurseröffnung: 9. August 1990 zufolge Insolvenzerklärung.  
Eingabefrist bis 14. September 1990.  
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern  
nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche  
Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss  
leistet.

6000 Luzern, 20. August 1990  
Konkursamt Luzern-Stadt

**Luzern** (4360)  
Gemeinschuldner: **Von Arx Beat**, geb. 16. November 1965, von Nie-  
dergösgen, Käser, Zürichstrasse 69, 6002 Luzern, gesetzlicher Wohn-  
sitz in **Hochdorf**.  
Konkurseröffnung: 20. August 1990 zufolge Insolvenzerklärung.  
Eingabefrist bis 14. September 1990.  
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern  
nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche  
Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss  
leistet.

6020 Emmenbrücke, 20. August 1990  
Konkursamt Hochdorf

**Luzern** (4316)  
Gemeinschuldnerin: **Gemo-Dach AG**, mit Sitz in **Nebikon**, Geiss-  
acherweg 14.  
Konkurseröffnung: 31. Juli 1990 zufolge Konkursbetreibung.  
Eingabefrist bis 14. September 1990 (Wert 31. Juli 1990).  
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern  
nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche  
Verfahren begehrt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss  
leistet.

6130 Willisau, 18. August 1990  
Konkursamt Willisau

**Luzern** (4317)  
Vorläufige Konkurspublikation  
Über die Firma **OAS AG Office Automation Service in Liquidation**,  
mit Sitz in **Wauwil**, Kreuzmatt 5, wurde gemäss Art. 743 Abs. 2 OR  
und Art. 192 SchKG am 16. August 1990 der Konkurs eröffnet.  
Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw.  
erfolgt später.

6130 Willisau, 18. August 1990  
Konkursamt Willisau

**Schwyz** (4318)  
Gemeinschuldnerin: **Kurth Trade AG**, mit Sitz in 8808 **Pfäffikon**,  
Hofacker 2 (Gemeinde Freienbach).  
Datum der Konkurseröffnung: 8. Mai 1990.  
Summarisches Verfahren.  
Eingabefrist: 17. September 1990.  
Verwertung der Aktiven:  
Seitens der Konkursverwaltung wird die sofortige Verwertung aller  
beweglichen Aktiven beantragt (freihändig oder durch Versteige-  
rung). Wenn nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger innert der  
Eingabefrist beim Konkursamt Höfe schriftlich Einspruch erhebt,  
gilt dieser Antrag als genehmigt. Kaufofferten von Gläubigern sind  
innert der Eingabefrist ebenfalls schriftlich dem Konkursamt Höfe  
einzureichen.

8832 Wollerau, 17. August 1990  
Konkursamt Höfe:  
Hans Paul Zangerl, Notar

**Zug** (4330)  
Gemeinschuldnerin: **Aschwanden Pia**, geb. 3. April 1964, von Alt-  
dorf, Zugerstrasse 39, 6312 **Steinhausen**.  
Datum der Konkurseröffnung: 15. Juni 1990.  
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist: 17. September 1990.

6300 Zug, 20. August 1990  
Konkursamt Zug

**Zug** (4331)  
Gemeinschuldnerin: **Heku AG**, Innere Güterstrasse 2, 6300 **Zug**.  
Datum der Konkurseröffnung: 2. Mai 1990.  
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist: 17. September 1990.

6300 Zug, 20. August 1990  
Konkursamt Zug

**Fribourg** (4361)  
Failli: **Barbey Michel**, 1934, de Sorens, domicilié à La Tzintre, com-  
merçant, 1637 **Charmey**.  
Date de l'ouverture de la faillite: 24 juillet 1990.  
Liquidation sommaire (loi féd. art. 231).  
Délai pour les productions: 17 mai 1990.

1700 Fribourg, 21 août 1990  
Office cantonal des faillites, Fribourg  
Le substitut: B. Chappuis

**Freiburg** (4362)  
Gemeinschuldner: **Piller Gilbert**, geb. 23. Oktober 1954, von St.  
Urten, Tiefbaupolier, 3213 **Kleinbörsingen**, Kollektivgesellschaft der  
Fa. Gebr. Piller & Co. (im Konkurs), Strassen- und Tiefbau,  
Kleinbörsingen.  
Der Gemeinschuldner ist Eigentümer der Liegenschaften Art. 227,  
228, 448, 644, 21B, 302, 303 und 438 des Grundbuchs der Gemeinde  
Kleinbörsingen.  
Datum der Konkurseröffnung: 14. Februar 1990.  
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist: 14. September 1990.

1700 Freiburg, 24. August 1990  
Kantonales Konkursamt, Freiburg  
Der Substitut: B. Meuwly

**St. Gallen** (4363)  
Gemeinschuldnerin: Firma **Torotextil AG**, Haselstrasse 15,  
9013 **St. Gallen**.  
Konkurseröffnung: 23. Juli 1990.  
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG, laut Verfügung  
vom 21. August 1990.  
Eingabefrist für Forderungen (Wert 23. Juli 1990): bis 17. September  
1990.  
Die von der Gemeinschuldnerin unter Nr. 600179 ausgestellten  
Wust-Grossistenerklärungen für den steuerfreien Warenbezug werden  
hiermit widerrufen.

9001 St. Gallen, 21. August 1990  
Konkursamt des Kantons St. Gallen:  
C. Schlaepfer

**Aargau** (4332)  
Gemeinschuldnerin: Fa. **Roschmann & Schmid AG**, Grosshandel in  
Energietechnik, insbesondere Heizungstechnik, sowie Import,  
Export, Planung und Beratung im Zusammenhang damit, Haupt-  
strasse 442, 5512 **Wohlenschwil** AG, mit Filialen in St. Gallen, Zür-  
cherstrasse 250, und Chur, Kalchbühlstrasse 40.  
Datum der Konkurseröffnung: 26. Juli 1990 (Überschuldungs-  
anzeige).  
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist bis 13. September 1990.  
Sofern nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis längstens  
13. September 1990 schriftliche Einsprache beim Konkursamt Baden  
erhebt, gilt dieses als zur sofortigen Verwertung der beweglichen  
Aktiven ermächtigt.  
Beim Konkursamt Baden liegt ein schriftliches Kaufangebot für die  
Übernahme des gesamten Inventars (Warenlager und Einrichtungen)  
der Filiale Chur von Fr. 9000.- vor. Gläubiger und Dritte können bis  
zum 13. September 1990 bei der Konkursverwaltung in Baden  
schriftlich höhere Kaufangebote einreichen. Die Verrechnung des  
Kaufpreises mit der Konkursforderung ist ausgeschlossen.  
Besichtigung des Inventars nach telefonischer Vereinbarung mit den  
dafür zuständigen Konkursämtern (Baden 056 22 44 25,  
Chur 081 21 41 11, St. Gallen 071 21 31 11).

5400 Baden, 20. August 1990  
Konkursamt Baden

**Aargau** (4364)  
Gemeinschuldnerin: **Büchli-Moser Yangschen**, geb. 1956, Arztgehil-  
fin und Hausfrau, von Bözen AG, in 5703 **Seon**.  
Datum der Konkurseröffnung: 15. August 1990 (Insolvenzerklä-  
rung).  
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist: 17. September 1990.

5600 Lenzburg, 21. August 1990  
Konkursamt Lenzburg

**Aargau** (4365)  
Gemeinschuldner: **Poier Christian**, geb. 1966, Chauffeur, österrei-  
chischer Staatsangehöriger, in 5617 **Tennwil** (Gemeinde Meister-  
schwanden).  
Datum der Konkurseröffnung: 15. August 1990 (Insolvenzerklä-  
rung).  
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist: 17. September 1990.

5600 Lenzburg, 21. August 1990  
Konkursamt Lenzburg

**Aargau** (4366)  
Gemeinschuldnerin: **Pyramid Vertriebs AG**, Tellstrasse 114,  
5000 **Aarau**.  
Datum der Konkurseröffnung: 9. August 1990.  
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist bis 14. September 1990.  
Die von der Schuldnerin unter der Nr. 103137 ausgestellten Grossi-  
stenerklärungen werden hiermit widerrufen.  
Sofern nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis 14. Septem-  
ber 1990 schriftlich beim Konkursamt Aarau, in Oberentfelden, Ein-  
spruch erhebt, gilt dieses als zur sofortigen freihändigen Verwertung  
der Aktiven ermächtigt. Auch Gläubiger können schriftliche  
Kaufangebote einreichen; die Verrechnung von Kaufpreisen mit  
Konkursforderungen ist ausgeschlossen.

5036 Oberentfelden, 24. August 1990  
Konkursamt des Bezirks Aarau,  
Oberentfelden

**Ticino** (4333)  
Avvisi di fallimento  
La Camera di esecuzione e fallimenti del Tribunale di Appello, rende  
noto che, statuendo il 17 agosto 1990 nella procedura fallimentare  
promossa con istanza 16 maggio 1990 alla Pretura del Distretto di  
Lugano, sezione 5 da Halm-Gagliardi SA, Locarno, nei confronti di  
Herbert Schwallier, ha così deciso:  
1. La domanda di revisione 7 agosto 1990 di Herbert Schwallier,  
Lugano, è accolta.  
1.1. Di conseguenza la sentenza 16/19 luglio 1990 della Camera di  
esecuzione e fallimenti del Tribunale d'appello viene così rifo-  
rmata:  
1. La dichiarazione di fallimento pronunciata nei confronti di  
**Schwallier Herbert, Lugano**, a far tempo da giovedì 19 luglio  
1990, alle ore 16, è annullata.  
2/3 Omissis.

6900 Lugano, 24 agosto 1990  
La Camera di esecuzione e fallimenti  
del Tribunale di appello  
Il presidente: Giudice Flavio Cometta

**Vaud** (4367)  
Faillite: **Fischer R. W. S.A.**, étude, achat, vente, distribution, impor-  
tation, exportation, représentation, assistance technique pour la  
construction d'installations de fabriques de cellulose et dérivés, dont  
le siège est à Lutry, chemin d'En-Vaux 1, 1093 **La Conversion**.  
Propriétaire d'immeubles sis sur la commune de Lutry, Les Brûlés,  
chemin d'En Vaux, parcelle RF no 4021, plan fo. 236.  
Date du prononcé: 2 août 1990.  
Faillite sommaire, art. 231 L.P.  
Délai pour les productions: 13 septembre 1990.  
Communications: «Impôt sur le chiffre d'affaires». Toutes les décla-  
rations de grossiste émises par la faillite sous no 797205 sont radiees  
par la présente publication.

1096 Cully, 21 août 1990  
Office des faillites de Lavaux:  
J.-P. Allaz, préposé

**Vaud** (4334)  
Failli: **Delay Pascal**, fils de Marcel, né le 13 avril 1962, de Provence,  
charpentier, clos-à-Bally, 1077 **Servion**, à l'enseigne Devol, Pascal  
Delay à Servion, précédemment, rue Haldimand 23, à Yverdon.  
Date du prononcé: 1er juin 1990.  
Liquidation sommaire, art. 231 L.P.  
Délai pour les productions: 13 septembre 1990.

1610 Oron, 20 août 1990  
Office des faillites d'Oron:  
B. Chappuis, subst. itinérant

## Einstellung des Konkursverfahrens

### Suspension de la liquidation

### Sospensione della procedura

(SchKG–LP–LEF 230)

**Zürich** (4335)  
Über **AHAG AG**, Bahnhofstrasse 80, 8001 **Zürich**, ist durch Verfü-  
gung des Konkursrichters des Bezirksamtes Zürich vom 26. Juli  
1990 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses  
Richters am 16. August 1990 mangels Aktiven wieder eingestellt  
worden.  
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 4. September 1990 die Durchfüh-  
rung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des  
ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläu-  
fig einen Barvorschuss von Fr. 4000.- leistet, gilt das Verfahren als  
geschlossen.

8022 Zürich, 20. August 1990  
Konkursamt Zürich (Alttadt)  
Postfach, 8022 Zürich:  
U. Tobler, Notar-Stellvertreter

**Bern** (4336)  
Gemeinschuldnerin: **Finanz + Revisions AG**, Schillingstrasse 17,  
3000 **Bern**.  
Datum der Eröffnung: 31. Juli 1990.  
Depositionsfrist: 5. September 1990.  
Das Konkursverfahren wird mangels genügender Aktiven eingestellt,  
falls nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen für  
die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von Fr. 4000.- lei-  
stet. Nachforderung bleibt vorbehalten.

3011 Bern, 24. August 1990  
Konkursamt Bern

**Schwyz** (4319)  
Der Einzelrichter des Bezirksgerichtes Höfe hat am 4. Juli 1990 über  
**Hermes Wirtschaftsforum AG**, mit Sitz in 8834 **Schindeldeli**, Pfaffko-  
nerstrasse 3, Gemeinde Feusisberg, den Konkurs eröffnet, mit Verfü-  
gung vom 7. August 1990 aber mangels Aktiven wieder eingestellt.  
Das Verfahren gilt als geschlossen, falls nicht ein Gläubiger beim  
unterzeichneten Konkursamt innert 10 Tagen seit der Veröffentli-  
chung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 24. August 1990 die  
Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur  
Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet  
und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4000.- leistet.

8832 Wollerau, 14. August 1990  
Konkursamt Höfe:  
Hans Paul Zangerl

**Aargau** (4338)  
Mit Beschluss vom 8. August 1990 eröffnete das Gerichtspräsidium  
Baden Konkurs über die Fa. **Fashion Club Metro Shop AG**, Bahnhof-  
platz, 5400 **Baden**, stellte ihn aber auf Antrag der Konkursverwaltung  
mit Beschluss vom 16. August 1990 mangels Aktiven wieder ein.  
Sofern nicht ein Gläubiger bis längstens 3. September 1990 die  
Durchführung des Verfahrens verlangt unter gleichzeitiger Leistung  
eines Kostenvorschusses von Fr. 5000.- (Nachforderungsrecht vor-  
behalten), wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

5400 Baden, 17. August 1990  
Konkursamt Baden



**Aargau** (4337)  
Mit Beschluss vom 8. August 1990 eröffnete das Gerichtspräsidentium Baden Konkurs über die Firma *Crown Star Trading AG*, Handel mit sowie Import und Export von Waren, insbesondere Werbeartikel und Videozubehör, Zürcherstrasse 72, 5432 *Neuenhof*, stellte ihn aber mit Beschluss vom 17. August 1990 auf Antrag der Konkursverwaltung mangels Aktiven wieder ein.  
Sofern nicht ein Gläubiger bis längstens 3. September 1990 die Durchführung des Verfahrens verlangt unter gleichzeitiger Leistung eines Kostenvorschusses von Fr. 8000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten), wird das Verfahren als geschlossen erklärt.  
Die von der Gemeinschuldnerin unter der Nr. 105479 ausgestellten Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen.  
5400 Baden, 20. August 1990 Konkursamt Baden

**Ticino** (4368)  
Fallita: *Fimor Tec S.A.*, via D. Galli 6, *Locarno*.  
Data dei decreti di apertura e sospensione: 3 luglio 1990 e 16 agosto 1990.  
La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo, se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro 10 giorni dalla presente pubblicazione, anticipando l'importo di fr. 3000.– a garanzia delle spese.  
L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi se la somma richiesta risultasse insufficiente.  
6600 Locarno, 21 agosto 1990 Ufficio esecuzione e fallimenti: G. F. Cavalli, uff.

**Vaud** (4339)  
La faillite ouverte le 17 mai 1990, contre *Cuenoud Robert*, plâtrier-peintre, c/o Liliane Testuz, chemin de la Cassinette 17, à *Lausanne*; sous la tutelle de Samuel Gédet, chemin des Rosiers 1, à *Lausanne*, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.  
Si aucun créancier ne demande, d'ici au 3 septembre prochain, la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3000.–, cette faillite sera clôturée.  
1001 Lausanne, 20 août 1990 Office des faillites de Lausanne

### Kollokationsplan Etat de collocation – Graduatoria

(SchKG – LP – LEF 249–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

**Zürich** (4340)  
**Kollokationsplan und Inventar**  
Im Konkurs über *Schlüpfers Andreas*, geb. 18. Juli 1963, von Trogen AR, Chauffeur, wohnhaft Bächliwis 3, 8184 *Bachenbühlach* ZH, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Bülach, Spitalstrasse 15, 8180 Bülach, zur Einsicht auf.  
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 24. August 1990 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Bülach, 8180 Bülach, anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.  
Innert der gleichen Frist sind beim Bezirksgericht Bülach als Aufsichtsbehörde schriftlich einzureichen:  
Beschwerden gegen die Kompetenzstücke.  
8180 Bülach, 20. August 1990 Konkursamt Bülach

**Zürich** (4341)  
**Kollokationsplan und Inventar**  
Im Konkurs über *Baumgartner Liliane*, geb. 20. Juni 1952, von Cham ZG, Hausfrau, alte Urdorfstrasse 4, 8903 *Birmensdorf*, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Schlieren, Zürcherstrasse 6, 8952 Schlieren, zur Einsicht auf.  
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 24. August 1990 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.  
Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:  
a. beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde:  
Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke,  
b. beim Konkursamt Schlieren:  
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche.  
8952 Schlieren, 20. August 1990 Konkursamt Schlieren: A. Gossauer, Notar-Stellvertreter

**Luzern** (4392)  
**Kollokationsplan und Inventar**  
Im Konkurs über die ausgeschlagene Verlassenschaft des *Birchler Alois*, geb. 7. April 1927, von Einsiedeln, Maurer/Vorarbeiter, wohnhaft gewesen Sedelstrasse 20, *Luzern*, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt zur Einsicht auf.  
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt, in Luzern, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt, beides innert 10 Tagen anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.  
Aufgabe- und Anfechtungsfrist: 27. August bis 5. September 1990.  
6000 Luzern, 21. August 1990 Konkursamt Luzern-Stadt

**Luzern** (4342)  
**Kollokationsplan und Lastenverzeichnis**  
Im Konkurs des *Albisser Alfred*, geb. 14. März 1948, von Grosswangen, Maschinenzscheider, ehemals Kottenmatte 27, 6210 *Sursee*, jetzt Grosssch, 6018 Buttisholz, liegen der Kollokationsplan und das Lastenverzeichnis betreffend die Liegenschaft, Parzelle Nr. 1208, GB *Sursee*, den beteiligten Gläubigern zur Einsichtnahme auf.  
Das sich in der Konkursmasse befindliche Grundstück weist folgenden Beschrieb auf: Parzelle Nr. 1208, Kottenmatte 27, GB *Sursee*, Plan 36, Gebäudeplatz, Hofraum 4 a 99 m<sup>2</sup>, Wohnhaus Nr. 696, vers. Fr. 390 000.–/89, Katasterschätzung Fr. 145 000.–/83; Eigentumsverhältnisse: Einfache Gesellschaft bestehend aus *Albisser Alfred*, geb. 14. März 1948 und *Albisser-Frey Rita*, geb. 2. Februar 1946.

Klagen auf Anfechtung sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen. Erfolgt keine Anfechtung, werden der Kollokationsplan und das Lastenverzeichnis rechtskräftig.  
Gleichzeitig liegen auch das Einvernahmeprotokoll sowie die übrigen Konkursakten zur Einsichtnahme auf.

6018 Buttisholz, 20. August 1990 Konkursamt Sursee

**Schwyz** (4343)  
**Lastenverzeichnis/Kollokationsplan und Inventar**  
In der konkursanlässigen Liquidation des Nachlasses *Müller René*, geb. 12. Mai 1946, gestorben am 27. September 1989, von Diessenhofen (Inhaber der Einzelfirma *Delecto*, Herrengasse 19, 8853 Lachen), zuletzt wohnhaft gewesen in 8854 *Sieben-Galgenen*, Spinnerstrasse 6, liegen das Lastenverzeichnis, der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt March, in 8853 Lachen, zur Einsicht auf.  
Klagen auf Anfechtung des Lastenverzeichnisses/Kollokationsplans oder der Beschwerden betreffend das Inventar sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Bezirksgerichtspräsidentium der March, in 8853 Lachen, einzureichen. Soweit keine Anfechtung binnen der zehntägigen Frist seit der öffentlichen Bekanntmachung erfolgt, werden Lastenverzeichnis und Kollokationsplan rechtskräftig.  
Abtretungsbegehren im Sinne von Art. 260 SchKG sind innert gleicher Frist schriftlich beim Konkursamt einzureichen, ansonsten Verzicht angenommen wird.  
8853 Lachen, 20. August 1990 Konkursamt March

**Zug** (4320)  
**Kollokationsplan und Inventar**  
Im Konkurs über *Pellaton Marc*, geb. 2. März 1967, von Travers NE, c/o W. Maurer (Vormund), Schulhausstrasse 1, 6330 *Cham*, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.  
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 24. August 1990 durch Klageschrift im Doppel beim Kantonsgerichtspräsidentium Zug anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.  
Allfällige Beschwerden gegen die Ausscheidung von Kompetenzstücken sind schriftlich im Doppel innert der gleichen Frist bei der Justizkommission des Kantons Zug einzureichen.  
6300 Zug, 16. August 1990 Konkursamt Zug

**Fribourg** (4344)  
**Modification de l'état de collocation ensuite d'admission de nouvelles créances en 5e classe**  
Failli: *Falk Jacques*, 1961, de Wünnewil, scierie de Corserey, domicilié à *Prez-vers-Nordaz*.  
Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg: 10 jours dès la publication.  
1700 Fribourg, 24 août 1990 Office cantonal des faillites, Fribourg  
Le substitut: B. Chappuis

**Fribourg** (4369)  
Failli: *S.T.H. Auto-Export SA*, à 1700 *Fribourg*.  
Délai pour intenter action en opposition: 10 jours dès la publication, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.  
L'inventaire est aussi déposé.  
1700 Fribourg, 24 août 1990 Office cantonal des faillites, Fribourg  
Le substitut: B. Meuwly

**St. Gallen** (4370)  
**Kollokationsplan und Inventar**  
Gemeinschuldnerin: Firma *JT-Maschinenbau AG* (resp. früher Firma *Jawetex AG*), Schulstrasse 68, 9323 *Steinach*.  
Aufgabe- und Anfechtungsfrist bis 5. September 1990.  
9001 St. Gallen, 17. August 1990 Konkursamt des Kantons St. Gallen: Eisenhut

**St. Gallen** (4371)  
**Kollokationsplan und Inventar**  
Gemeinschuldner: *Freiburghaus-Borer Emil*, geb. 15. September 1944, von Neueneegg, wohnhaft gewesen in Allschwil, Pappelstrasse 16, neu in 9467 *Frimsen*, Rütteli.  
Aufgabe- und Anfechtungsfrist: 27. August bis 5. September 1990.  
9475 Sevelen, 21. August 1990 Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle 1, 9475 Sevelen: T. Hardegger

**St. Gallen** (4372)  
**Kollokationsplan und Inventar**  
Gemeinschuldner: *Schwendener Marco*, geb. 12. Januar 1968, von Buchs SG und Sevelen, wohnhaft 9470 *Buchs*, Grünaustrasse 23.  
Aufgabe- und Anfechtungsfrist: 27. August bis 5. September 1990.  
9475 Sevelen, 21. August 1990 Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle 1, 9475 Sevelen: T. Hardegger

**Aargau** (4373)  
**Kollokationsplan und Inventar**  
Im summarischen Konkursverfahren des *Troller Peter*, geb. 1942, Schweizer, von Starrkirch-Wil, in *Kaiserstuhl*, Schwarzerstrasse 55, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Rheinfelden, in Brugg, zur Einsicht auf.  
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 6. September 1990 beim Bezirksgericht Rheinfelden bzw. beim Gerichtspräsidentium Rheinfelden anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.  
Innert der gleichen Frist sind schriftliche Begehren beim Konkursamt Rheinfelden, in Brugg, um Abtretung streitiger Rechtsansprüche nach Art. 260 SchKG einzureichen.  
5200 Brugg, 24. August 1990 Konkursamt Rheinfelden, Brugg

**Aargau** (4374)  
Im summarischen Konkursverfahren über *Bär Herbert*, Dachdecker, in *Aarburg*, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt des Bezirks Zofingen, in Oberentfelden, zur Einsichtnahme auf.  
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 6. September 1990 beim Bezirksgericht Zofingen bzw. beim Gerichtspräsidentium Zofingen anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen im Sinne von Art. 260 SchKG sind bei Vermeidung des Ausschlusses innert der gleichen Frist schriftlich beim Konkursamt Zofingen zu stellen.

5036 Oberentfelden, 20. August 1990 Konkursamt Zofingen, Oberentfelden

**Vaud** (4375)  
**Modification de l'état de collocation**  
Failli: *Robi Parquets S.A.*, route de Chavannes 143, *Lausanne*.  
Deuxième dépôt de l'état de collocation ensuite de l'admission définitive de créances dont la collocation avait été suspendue (1re et 5e classes).  
Délai pour intenter action en opposition: 3 septembre 1990 sinon l'état de collocation modifié sera considéré comme accepté.  
1001 Lausanne, 21 août 1990 Office des faillites, Lausanne: M. Vodoz, substitut A

**Vaud** (4345)  
Failli: *Frutiger Marcel*, fils de Jean, né le 15 juillet 1947, originaire de Bönigen BE, appareilleur, domicilié à 1173 *Féchy*, «En Noyeraux». Atelier: rue des jardins 8, 1180 Rolle.  
L'état de collocation est déposé à l'office.  
Délai pour intenter action en opposition au 3 septembre 1990, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.  
L'inventaire est également déposé (biens insaisissables, art. 32 OOF). La cession des droits de la masse peut être demandée dans le même délai (revendication de propriété, art. 49 et 80 OOF).  
1170 Aubonne, 24 août 1990 Office des faillites d'Aubonne: G. Murry, préposé

**Vaud** (4346)  
Failli: *Morva S.A.*, achat, vente, réparation de tous véhicules automobiles, pièces détachées, siège social rue de Lausanne 19, 1110 *Morges*.  
L'état de collocation est déposé à l'office.  
Délai pour intenter action en opposition: 3 septembre 1990, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.  
La cession des droits de la masse doit être demandée dans le même délai (revendications de propriété, art. 49 et 80 OOF).  
1110 Morges, 24 août 1990 Office des faillites de Morges: F. Séchaud, substitut

**Vaud** (4391)  
Failli: *Moreillon Daniel*, 1945, orig. Bex, avenue A.-Cortot 9, 1260 *Nyon*.  
Date du dépôt: 24 août 1990.  
Délai pour intenter action en opposition: 3 septembre 1990, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.  
L'inventaire est aussi déposé (art. 32 OOF).  
La cession des droits de la masse doit être demandée dans le même délai (art. 49 OOF, revendications).  
1260 Nyon, 24 août 1990 Office des faillites de Nyon: B. Rochat, substitut

**Vaud** (4376)  
Failli: *Berthoud Pierre-Yves*, 1961, 1353 *Bofflens*.  
Date du dépôt: 24 août 1990.  
Délai pour intenter action en opposition: 3 septembre 1990, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.  
L'inventaire est aussi déposé (art. 32 al. 2 OOF).  
La cession des droits de la masse (art. 260 LP) doit être demandée dans le même délai ceci au sujet de revendications de propriété admises par l'administration de la masse en faillite (art. 47/49 OOF). A défaut, les décisions de celle-ci deviendront exécutoires.  
1350 Orbe, 21 août 1990 Office des faillites: Ph. Golay, préposé

**Valais** (4347)  
Failli: *Cardel S.A.*, achat, vente de produits naturels et végétaux, *Martigny*.  
Date du dépôt: 24 août 1990.  
Délai pour contester: 10 jours.  
L'inventaire est également déposé (art. 32 OOF).  
L'inscription au registre des contribuables grossistes ICHA sous no 842 209 est radiée.  
1920 Martigny, 20 août 1990 Office des faillites de Martigny: P. Troillet, préposé

**Valais** (4377)  
**Etat de collocation complémentaire**  
Failli: *Gonthier Aimé*, de feu Jean, Clos Novex, 1868 *Collombey*.  
A la suite de l'admission d'une production tardive 5e classe, l'état de collocation est déposé à nouveau.  
Délai pour ouvrir action: 3 septembre 1990.  
1870 Monthey, 21 août 1990 Office des faillites de Monthey: A. Levat, préposé

**Wallis** (4321)  
Im Konkursverfahren *Rüttimann Siegfried*, 1955, Simplonstrasse 79, 3911 *Ried-Brig*, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern zur Einsichtnahme beim Konkursamt Brig, 3904 Naters, auf.  
Klagen auf Anfechtung sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung beim Instruktionsgericht, 3900 Brig, anzuheben. Erfolgt keine Anfechtung, gilt der Plan als rechtskräftig.  
3904 Naters, 16. August 1990 Konkursamt des Bezirkes Brig: Paul-Bernhard Bayard

### Schluss des Konkursverfahrens Clôture de la faillite – Chiusura del fallimento

(SchKG – LP – LEF 268)

**Luzern** (4348)  
Das Liquidationsverfahren über die ausgeschlagene Verlassenschaft des *Bachmann Urs*, geb. 2. April 1956, gestorben 8. Oktober 1989, von Rothenburg, Tiefbautechniker, wohnhaft gewesen Matthofring 21, *Luzern*, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten III von *Luzern*-Stadt vom 20. August 1990 als geschlossen erklärt worden.  
6000 Luzern, 20. August 1990 Konkursamt Luzern-Stadt

**Luzern** (4349)  
Das Konkursverfahren über *Kaiser Silvia*, geb. 15. April 1947, von Luzern, Krankenpflegerin, Zürichstrasse 73, 6004 *Luzern*, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten III von *Luzern*-Stadt vom 20. August 1990 als geschlossen erklärt worden.  
6000 Luzern, 20. August 1990 Konkursamt Luzern-Stadt

**Luzern** (4350)  
Das Konkursverfahren über *Krebs Andreas*, geb. 11. Oktober 1965, von Twann BE, Hilfsschreiner, gemeldet an der Klosterstrasse 5, 6003 Luzern, derzeit im Aufenthalt an der Gibraltarstrasse 25, 6003 Luzern, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Stadt vom 20. August 1990 als geschlossen erklärt worden.

6000 Luzern, 20. August 1990 Konkursamt Luzern-Stadt

**Luzern** (4379)  
Das Konkursverfahren über *Bitterli Walter*, geb. 24. Juli 1938, Bös-gass 2, 6018 Buttisholz (ehemals Schützenmatt 7, 6214 Schenkon), ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten II von Sursee vom 16. Juli 1990 als geschlossen erklärt worden.

6018 Buttisholz, 21. August 1990 Konkursamt Sursee

**Luzern** (4383)  
Das Konkursverfahren über *Burger Albert*, geb. 21. Oktober 1935, Muracher 1, 6235 Winikon (ehemals Moosgasse, 6234 Triengen), ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten II von Sursee vom 18. Juli 1990 als geschlossen erklärt worden.

6018 Buttisholz, 21. August 1990 Konkursamt Sursee

**Luzern** (4378)  
Das Konkursverfahren über *Friedheim Roman Rudolf*, geb. 20. September 1963, Zentrum 1, 6206 Neuenkirch, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten II von Sursee vom 16. Juli 1990 als geschlossen erklärt worden.

6018 Buttisholz, 21. August 1990 Konkursamt Sursee

**Luzern** (4382)  
Das Konkursverfahren über die Firma *Green Spot AG*, Glasacher 33, 4657 Dulliken (ehemals Hülschern 8, 6204 Sempach Stadt), ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten II von Sursee vom 17. Juli 1990 als geschlossen erklärt worden.

6018 Buttisholz, 21. August 1990 Konkursamt Sursee

**Luzern** (4384)  
Das Konkursverfahren über *Kronenberg Hans*, geb. 16. Januar 1951, Bahnhofstrasse 42, 6210 Sursee, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten II von Sursee vom 18. Juli 1990 als geschlossen erklärt worden.

6018 Buttisholz, 21. August 1990 Konkursamt Sursee

**Luzern** (4385)  
Das Konkursverfahren über *Stirnimann-Schaller Monica*, geb. 4. November 1954, Schützenfeld 11, 6215 Beromünster, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten II von Sursee vom 20. Juli 1990 als geschlossen erklärt worden.

6018 Buttisholz, 21. August 1990 Konkursamt Sursee

**Luzern** (4386)  
Das Konkursverfahren über *Stirnimann Beat*, geb. 30. April 1953, Schützenfeld 11, 6215 Beromünster, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten II von Sursee vom 20. Juli 1990 als geschlossen erklärt worden.

6018 Buttisholz, 21. August 1990 Konkursamt Sursee

**Luzern** (4380)  
Das Konkursverfahren über *Stroh-Schneider Edmond*, geb. 2. Mai 1919, im Kugelfang 25, 4102 Binningen (ehemals Fändrichweg 7, 6210 Sursee), ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten II von Sursee vom 17. Juli 1990 als geschlossen erklärt worden.

6018 Buttisholz, 21. August 1990 Konkursamt Sursee

**Luzern** (4381)  
Das Konkursverfahren über *Wespi Albert*, geb. 16. Juli 1947, Grundacherstrasse 5, 6207 Nottwil, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten II von Sursee vom 16. Juli 1990 als geschlossen erklärt worden.

6018 Buttisholz, 21. August 1990 Konkursamt Sursee

**Luzern** (4322)  
Das Konkursverfahren über *Fritzsche-Koller Fabiola*, geboren am 18. April 1966, von Tartar GR, Serviceangestellte, Gersagstrasse 41, Emmenbrücke, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten I von Hochdorf am 10. August 1990 als geschlossen erklärt worden.

6020 Emmenbrücke, 16. August 1990 Konkursamt Hochdorf

**Luzern** (4323)  
Das Konkursverfahren über *Fritzsche Roger*, geboren am 11. Juli 1966, von Tartar GR, Buchhalter/Sachbearbeiter, Gersagstrasse 41, Emmenbrücke, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten I von Hochdorf am 10. August 1990 als geschlossen erklärt worden.

6020 Emmenbrücke, 16. August 1990 Konkursamt Hochdorf

**Luzern** (4324)  
Das Konkursverfahren über *Häfliger Yolanda*, geboren am 24. Mai 1968, von Romoos, Pferdepflegerin, Hubenfeld 6, 6274 Eschenbach, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten I von Hochdorf am 10. August 1990 als geschlossen erklärt worden.

6020 Emmenbrücke, 17. August 1990 Konkursamt Hochdorf

**Luzern** (4351)  
Das Konkursverfahren über *Lötscher Ernst*, geb. 12. Mai 1940, von Littau, Inhaber Kiosk Bahnhofstrasse 1 in Emmenbrücke, Adligenstrasse 3/22, 6020 Emmenbrücke, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten I von Hochdorf am 10. August 1990 als geschlossen erklärt worden.

6020 Emmenbrücke, 20. August 1990 Konkursamt Hochdorf

**Aargau** (4352)  
Das Konkursverfahren über *Bürkle Andrea*, 1967, von Ochlenberg BE, Spitalgehilfin, Zürcherstrasse 10, 5400 Baden, ist durch Beschluss des Gerichtspräsidenten Baden vom 10. August 1990 als geschlossen erklärt worden.

5400 Baden, 14. August 1990 Konkursamt Baden

**Aargau** (4353)  
Das Konkursverfahren über *Busslinger Ulrich*, 1952, von Baden, Offset-Kopist, Langacker 148, 5430 Wettingen, ist durch Beschluss des Gerichtspräsidenten Baden vom 10. August 1990 als geschlossen erklärt worden.

5400 Baden, 14. August 1990 Konkursamt Baden

**Aargau** (4355)  
Das Konkursverfahren über *Stucky Aline*, 1962, von Betten VS, Sachbearbeiterin, am Bach 398, 5424 Unterehrendingen, ist durch Beschluss des Gerichtspräsidenten Baden vom 10. August 1990 als geschlossen erklärt worden.

5400 Baden, 14. August 1990 Konkursamt Baden

**Aargau** (4354)  
Das Konkursverfahren über *Podkiznik Joze*, 1950, jugoslawischer Staatsangehöriger, Hilfsmonteure, Rohrdorferstrasse 17, 5507 Meltingen, ist durch Beschluss des Gerichtspräsidenten Baden vom 15. August 1990 als geschlossen erklärt worden.

5400 Baden, 17. August 1990 Konkursamt Baden

**Aargau** (4387)  
Der Präsident des Bezirksgerichts Laufenburg hat mit Urteil vom 16. August 1990 das summarische Konkursverfahren über *Berrocso Maria Victoria*, geb. 1960, Kosmetikerin, spanische Staatsangehörige, in *Oberhof*, Dorfstrasse 34, als geschlossen erklärt.

Der Präsident des Bezirksgerichts Laufenburg hat mit Urteil vom 16. August 1990 das summarische Konkursverfahren über *Bavaud Jean-Claude*, geb. 1962, Hilfsarbeiter, von Bottens VD, in Hornussen, nun in *Rheinfelden*, Zürcherstrasse 9, als geschlossen erklärt.

5200 Brugg, 24. August 1990 Konkursamt Laufenburg, Brugg

**Aargau** (4388)  
Das Konkursverfahren über *Lengen Josef*, 1952, Angestellter, 5745 Safenwil, ist vom Gerichtspräsident Zofingen am 16. August 1990 als geschlossen erklärt worden.

5036 Oberentfelden, 20. August 1990 Konkursamt Zofingen, Oberentfelden

**Aargau** (4389)  
Das Konkursverfahren über *Plüss-Bolliger Werner*, 1955, Verkäufer, 4800 Zofingen, ist vom Gerichtspräsident Zofingen am 16. August 1990 als geschlossen erklärt worden.

5036 Oberentfelden, 20. August 1990 Konkursamt Zofingen, Oberentfelden

**Ticino** (4325)  
La procedura di liquidazione del fallimento *Muak S.A., Morcote*, è dichiarata chiusa con decreto 16 agosto 1990 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5, Lugano.

6900 Lugano, 17 agosto 1990 Ufficio esecuzione e fallimenti Lugano, circondario 1: E. Antonini, uff.

**Konkurssteigerung**  
**Vente aux enchères publiques après faillite**  
**Vendita all'incanto in seguito a fallimento**  
(SchKG–LP–LEF 257–259)

**Zug** (4356\*)

**Konkursamtliche Steigerung einer Liegenschaft**  
Im Konkurs über die *Portimex AG in Liq.*, 6340 Baar, gelangt die nachfolgend aufgeführte, in der Oberen Rebhalde 12, in der Gemeinde Baar gelegene Liegenschaft zur einmaligen, öffentlichen Steigerung:

GBP Nr. 2116, Wohn- und Geschäftshaus, Hofraum und Garten, zusammen 1082 m<sup>2</sup> gross.  
Es handelt sich um eine repräsentative dreigeschossige Villa an Hanglage mit freiem Ausblick auf See und Berge. Im Garten befindet sich ein offener Swimming-Pool.

Parterre: 2 Büroräume, 2 WC, Sauna, Heiz-/Trockenraum, Keller, räum, gedeckter Gartensitzplatz  
1. Etage: 6 Zimmer, Küche, Bad, WC, Entrée, Balkon, Terrasse  
2. Etage: 4 Zimmer, Küche, Bad, Dachterrasse, 2 Garagen mit Vorplatz

Konkursamtliche Schätzung Fr. 1 400 000.–  
Ort und Zeit der Steigerung: Bar, Restaurant «Hans Waldmann», Bahnhofstrasse 1, Donnerstag, 27. September 1990, 14 Uhr.

Der Ersteigerer hat unmittelbar nach dem Zuschlag eine Barzahlung von Fr. 50 000.– zu leisten. Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 13. September 1990 an während 10 Tagen beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.

Besichtigung der Liegenschaft:  
Donnerstag, 20. September 1990, von 17 bis 18.30 Uhr  
Donnerstag, 27. September 1990, von 10 bis 11.30 Uhr

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und auf die bezügliche Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.

6300 Zug, 24. August 1990 Konkursamt Zug

**Liegenschaftsverwertung**  
**im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren**

**Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage**

**Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno**

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a)  
(LP 138, 142; ORI du 23. 4. 1920, modifié le 4. 12. 1975, art. 29, 73a)  
(LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'Office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.

Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

Der Sachwalter:  
Jean Hirsbrunner

2502 Biel, 24. August 1990

**Aargau** (4390)  
Schuldnerin: *Sport-Shop Knöpfli + Pabst*, Hauptstrasse 69, in *Frick*, vertreten durch Fürsprecher C. Fischer, Zollrain 2, Aarau. Gläubigerversammlung: 11. September 1990, 14 Uhr, im Café Bank, Bahnhofstrasse 57, 5000 Aarau.

Aktenauflage: während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung bei der Sachwalterin.

5000 Aarau, 21. August 1990 Die Sachwalterin: HP Treuhand AG, Aarau

**Vaud** (4326)  
Vente immobilière – appartement en PPE  
Jeudi 18 octobre 1990 à 14 h. 30, à Aigle, salle de conférences de l'office des poursuites, place du Marché 4, 3e étage, il sera procédé à la vente aux enchères publiques de l'immeuble suivant propriété de *Quast Peter-Ernst*, fils de Friedrich-Wilhelm, Tibarg 5, D-2000 Hamburg 61, à savoir:

Commune d'Ollon – au lieu dit «Sus Villars» (alt. 1250 m)  
Parcelle RF no 9582:  
Propriété par étages: 8,9/1000 de p. 1800 «PPE Eurotel» avec droit exclusif sur:  
Deuxième étage: un appartement AS 236 de 1 pièce, cuisinette, bains-WC, balcon,  
selon contrat constitutif et plan de répartition des locaux (lot 72) P.J. 260569.  
Mentions:  
Règlement PPE du 21 avril 1978 RF 269750  
Restriction droit de propriété du 30 janvier 1981, RF 283483.  
Estimation fiscale de 1989: fr. 155 000.–  
Estimation de l'office des poursuites: fr. 158 420.–  
Vente requise ensuite de poursuite d'un créancier gagiste en 1er rang.  
Délai pour les productions: 26 septembre 1990.  
Les conditions de vente et l'état des charges seront à la disposition des amateurs à l'office des poursuites d'Aigle, place du Marché 4, 4e étage, dès le 2 octobre 1990.  
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte de naissance ou du livret de famille et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.  
Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.  
1860 Aigle, 17 août 1990 Office des poursuites d'Aigle: W. Bernard, substitut

**Nachlassverträge**  
**Concordats – Concordati**

**Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe**  
**Sursis concordataire et appel aux créanciers**

**Moratoria del concordataria e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti**

(SchKG–LP–LEF 295, 296, 300)  
Den nachstehend genannten Schuldern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberücksichtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire. Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria. I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

**Zürich** (4357)  
Schuldnerin: *Vinito AG*, Luberzenstrasse 25, 8902 Urdorf, vertreten durch Derungs Treuhandgesellschaft AG, Hombrechtstrasse 61, 8640 Rapperswil.

Datum der Stundungsbewilligung: Beschluss des Bezirksgerichtes Zürich, 7. Abteilung, vom 10. August 1990.  
Dauer der Nachlass-Stundung: 4 Monate, d. h. bis zum 10. Dezember 1990.

Sachwalter: Dr. Jürg Honegger, Rechtsanwalt, Bleicherweg 20, 8002 Zürich.  
Eingabefrist: 14. September 1990.

Die Gläubiger werden hiemit aufgefordert, ihre Forderungen bis zur Eingabefrist, Wert 10. August 1990, unter Angabe allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte beim Sachwalter anzumelden (Forderungsbelege sind beizulegen). Im Unterlassungsfalle wären sie bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtig.

Die Gläubigerversammlung wurde auf Donnerstag, den 22. November 1990, 14 Uhr, im Restaurant Strohof, Augustinerstrasse 3, 8001 Zürich, festgelegt.

Die Aktenaufgabe auf dem Büro des Sachwalters, Bleicherweg 20, 8002 Zürich, beginnt demgemäss am 12. November 1990.

Die Nachlass-Schuldnerin sieht einen Prozessvergleich vor. Für den Fall, dass die Nachlass-Schuldnerin einen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung vorschlagen wird, werden an der Gläubigerversammlung die Liquidationsorgane bestellt.

8002 Zürich, 24. August 1990 Der gerichtlich bestellte Sachwalter: Dr. Jürg Honegger, Zürich

**Solothurn** (4358)  
Schuldnerin: *Alleman Siegfried AG*, Uhrenfabrik, Wyteidweg 2, 4710 Balsthal.

Datum der Stundungsbewilligung durch das Amtsgericht Balsthal: 26. Juli 1990.  
Dauer der Nachlass-Stundung: 4 Monate, d. h. bis 26. November 1990.

Sachwalter: Herrn Jean Hirsbrunner, c/o Verex Treuhand AG, Dufourstrasse 51, 2502 Biel.  
Eingabefrist: Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen, Wert 26. Juli 1990, unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel beim Sachwalter innert 20 Tagen seit der Publikation dieser Bekanntmachung schriftlich anzumelden.

Gläubiger, die ihre Forderungen nicht oder verspätet anmelden, sind bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtig.

Ort und Zeit von Aktenaufgabe und Gläubigerversammlung werden später bekanntgegeben.

2502 Biel, 24. August 1990

Der Sachwalter: Jean Hirsbrunner



## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus – Titoli smarriti

### Aufruf – Sommation – Diffida

Es werden vermisst:

- Kaufschuldbrief Ziff. 8 vom 18. August 1865 über Fr. 700.–, lastend auf GB 46 OB und KTN 1265 (Eigentümer: Hensler Mathä, Einsiedeln).
- Schuldbrief Ziff. 17 vom 30. September 1925 über Fr. 2000.–, lastend auf GB 46 OB und 11 OB KTN 1265 (Eigentümer: Hensler Mathä, Einsiedeln).
- Kaufschuldbrief Ziff. 8 vom 13. Dezember 1872 über Fr. 250.–, lastend auf GB 36 A OB und KTN 1266 (Eigentümer: Kalin Richard, Horgenberg, Einsiedeln).
- Ausrichtbrief Ziff. 19 vom 20. Juni 1903 über Fr. 500.–, lastend auf GB 24 OB zus. mit GB 25 + 27 und KTN 1239 (Eigentümer: Ochsen Franz-Anton, Rabennest, Einsiedeln).
- Ausrichtbrief Ziff. 20 vom 23. März 1903 über Fr. 500.–, lastend auf GB 24 OB zus. mit GB 25 + 27 und KTN 1239 (Eigentümer: Ochsen Franz-Anton, Rabennest, Einsiedeln).
- Schuldbrief Ziff. 21 vom 1. April 1898 über Fr. 3800.–, lastend auf GB 24 OB zus. mit GB 25 + 27 und KTN 1239 (Eigentümer: Ochsen Franz-Anton, Rabennest, Einsiedeln).
- Versorgnis Ziff. 8 vom 16. Januar 1844 über Fr. 613.63, lastend auf GB 24 OB zus. mit GB 25 + 27 und KTN 1239 (Eigentümer: Ochsen Franz-Anton, Rabennest, Einsiedeln).
- Versicherung Ziff. 9 vom 26. August 1836 über Fr. 1054.94, lastend auf GB 24 OB zus. mit GB 25 + 27 und KTN 1239 (Eigentümer: Ochsen Franz-Anton, Rabennest, Einsiedeln).
- Versicherung Ziff. 10 vom 3. Januar 1838 über Fr. 527.27, lastend auf GB 24 OB zus. mit GB 25 + 27 und KTN 1239 (Eigentümer: Ochsen Franz-Anton, Rabennest, Einsiedeln).
- Versicherung Ziff. 11 vom 11. Mai 1861 über Fr. 600.–, lastend auf GB 24 OB zus. mit GB 25 + 27 und KTN 1239 (Eigentümer: Ochsen Franz-Anton, Rabennest, Einsiedeln).
- ISchB Ziff. 16 vom 11. Februar 1926 über Fr. 5500.–, lastend auf GB 24 OB zus. mit GB 25 + 27 und KTN 1239 (Eigentümer: Ochsen Franz-Anton, Rabennest, Einsiedeln).
- Ausrichtbrief Ziff. 12 vom 30. Oktober 1872 über Fr. 200.–, lastend auf GB 22 OB und KTN 869 (Eigentümer: Kalin Werner, EG alte Etzelstrasse, 8840 Einsiedeln).
- Ausrichtbrief Ziff. 14 vom 5. August 1874 über Fr. 200.–, lastend auf GB 22 OB und KTN 869 (Eigentümer: Kalin Werner, EG alte Etzelstrasse, 8840 Einsiedeln).
- ISchB Ziff. 22 vom 5. Oktober 1927 über Fr. 1403.30, lastend auf GB 50 OB und KTN 1501 (Eigentümer: TBC Liga, Bahnhofstrasse 5, 8854 Siebnen).
- Gült Ziff. 9 vom 26. März 1681 über Fr. 351.65, lastend auf GB 49 OB und KTN 1504 (Eigentümer: Schönbächler Emil, alte Etzelstrasse, 8840 Einsiedeln).
- Gült Ziff. 11 vom 9. März 1727 über Fr. 263.74, lastend auf GB 49 OB und KTN 1504 (Eigentümer: Schönbächler Emil, alte Etzelstrasse, 8840 Einsiedeln).
- Gült Ziff. 13 vom 17. Mai 1787 über Fr. 1090.11, lastend auf GB 49 OB und KTN 1504 (Eigentümer: Schönbächler Emil, alte Etzelstrasse, 8840 Einsiedeln).
- Versorgnis Ziff. 14 vom 8. August 1839 über Fr. 962.33, lastend auf GB 49 OB und KTN 1504 (Eigentümer: Schönbächler Emil, alte Etzelstrasse, 8840 Einsiedeln).
- Ausrichtbrief Ziff. 18 vom 29. Mai 1908 über Fr. 1000.–, lastend auf GB 49 OB und KTN 1504 (Eigentümer: Schönbächler Emil, alte Etzelstrasse, 8840 Einsiedeln).
- Ausrichtbrief Ziff. 19 vom 29. Mai 1908 über Fr. 1000.–, lastend auf GB 49 OB und KTN 1504 (Eigentümer: Schönbächler Emil, alte Etzelstrasse, 8840 Einsiedeln).
- Schuldbrief Ziff. 23 vom 2. April 1941 über Fr. 2500.–, lastend auf GB 49 OB und KTN 1504 (Eigentümer: Schönbächler Emil, alte Etzelstrasse, 8840 Einsiedeln).
- Bodenzinskapi Ziff. 10 über Fr. 163.70, lastend auf GB 128 B Bannau und KTN 3552 u. 854 (Eigentümer: Indermaur Max, Seepark 30, 8640 Hürden).
- ISchB lit. A vom 28. Juni 1966 über Fr. 100 000.–, lastend auf GB 295 Bannau und KTN 2970 (Eigentümerin: Benz-Hochuli Gertrud, 8053 Zürich).
- Schuldbrief lit. B vom 28. Juni 1966 über Fr. 40 000.–, lastend auf GB 295 Bannau und KTN 2970 (Eigentümerin: Benz-Hochuli Gertrud, 8053 Zürich).
- Versorgnis Ziff. 9 vom 28. Juni 1832 über Fr. 1758.24, lastend auf GB 9 Bannau und KTN 1124, 1130 u. 1122 (Eigentümer: Bisig August, Hinterriet, Bannau).
- Versicherung Ziff. 13 vom 24. März 1862 über Fr. 1300.–, lastend auf GB 9 Bannau und KTN 1124, 1130 u. 1122 (Eigentümer: Bisig August, Hinterriet, Bannau).
- Ausrichtbrief Ziff. 21 vom 21. Oktober 1876 über Fr. 200.–, lastend auf GB 9 Bannau und KTN 1124, 1130 u. 1122 (Eigentümer: Bisig August, Hinterriet, Bannau).
- Bodenzinskapi Ziff. 8 über Fr. 131.80, lastend auf GB 4 Bannau und KTN 1136 (Eigentümer: Bisig August, Hinterriet, Bannau).
- Gült Ziff. 10 vom 12. Februar 1629 über Fr. 879.12, lastend auf GB 4 Bannau und 57 A Bannau und KTN 1136, 1057 (Eigentümer: Bisig August, Hinterriet, Bannau).
- Gült Ziff. 15 vom 2. Juni 1812 über Fr. 219.78, lastend auf GB 12, 193 Bannau und KTN 1119 (Eigentümer: Kalin Benno, Boden, Bannau).
- Bodenzinskapi Ziff. 8 über Fr. 1.60, lastend auf GB 8 A, 194 Bannau KTN 1120 (Eigentümer: Ochsen Eduard, Moosstrasse, Bannau).
- Bodenzinskapi Ziff. 10 über Fr. 3.60, lastend auf GB 8 A, 194 Bannau KTN 1120 (Eigentümer: Ochsen Eduard, Moosstrasse, Bannau).
- Bodenzinskapi Ziff. 11 über Fr. 8.80, lastend auf GB 8 A, 194 Bannau KTN 1120 (Eigentümer: Ochsen Eduard, Moosstrasse, Bannau).
- Versorgnis Ziff. 25 vom 9. Juni 1837 über Fr. 351.65, lastend auf GB 8 A, 194 Bannau KTN 1120 (Eigentümer: Ochsen Eduard, Moosstrasse, Bannau).
- ISchB Ziff. 12 vom 31. Januar 1928 über Fr. 400.–, lastend auf GB 200 Bannau und KTN 982 (Eigentümer: Kalin Rudolf, Boden, Bannau).
- Schuldbrief Ziff. 14 vom 8. Mai 1878 über Fr. 1200.–, lastend auf GB 89, Bannau und KTN 1112 (Eigentümer: Ochsen Franz, Buchboden, Bannau).
- Gült Ziff. 8 vom 19. Oktober 1701 über Fr. 879.12, lastend auf GB 77A, Bannau und KTN 1033 (Eigentümer: Ochsen Franz, Buchboden, Bannau).
- Versicherung Ziff. 9 vom 20. April 1841 über Fr. 2285.71, lastend auf GB 77A, Bannau und KTN 1033 (Eigentümer: Ochsen Franz, Buchboden, Bannau).
- Versorgnis Ziff. 10 vom 7. April 1848 über Fr. 703.30, lastend auf GB 77A, Bannau und KTN 1033 (Eigentümer: Ochsen Franz, Buchboden, Bannau).
- Schuldbrief Ziff. 11 vom 30. Oktober 1875 über Fr. 2100.–, lastend auf GB 18 Bannau und KTN 1143 (Eigentümer: Zehnder Franz, Meistrain, Bannau).

- Kauf Ziff. 12 vom 4. November 1876 über Fr. 600.–, lastend auf GB 18 Bannau und KTN 1143 (Eigentümer: Zehnder Franz, Meistrain, Bannau).
- Bodenzinskapi Ziff. 8 über Fr. 14.32, lastend auf GB 93 Bannau und KTN 1154 (Eigentümer: Zehnder Franz, Boden, Bannau).
- Versorgnis Ziff. 10 vom 17. Januar 1786 über Fr. 527.27, lastend auf GB 5 Bannau und KTN 1139 u. 1079 (Eigentümer: Zehnder Josef, Geissmatte, Bannau).
- Transfix Ziff. 11 vom 4. April 1812 über Fr. 96.71, lastend auf GB 5 Bannau und KTN 1139 und 1079 (Eigentümer: Zehnder Josef, Geissmatte, Bannau).
- Versicherung Ziff. 14 vom 25. Februar 1858 über Fr. 843.95, lastend auf GB 90 A Bannau und KTN 1155 (Eigentümerin: Kauflin-Kalin Marlis, Hältli, Bannau).
- Schuldbrief Ziff. 15 vom 13. August 1868 über Fr. 843.95, lastend auf GB 90 A Bannau und KTN 1155 (Eigentümerin: Kauflin-Kalin Marlis, Hältli, Bannau).
- Versicherung Ziff. 9 vom 1. Mai 1855 über Fr. 300.–, lastend auf GB 92 u. 95 B und KTN 1158 (Eigentümer: Ochsen-Kalin Rudolf, Bannau, Erbgemeinschaft).
- Gült Ziff. 8 vom 25. Januar 1728 über Fr. 404.40, lastend auf GB 77 B, Bannau und KTN 1032 (Eigentümerin: Steinauer-Tschümperlin Marie, Arn 1354, 8810 Horgen).
- Gült Ziff. 9 vom 20. März 1760 über Fr. 843.95, lastend auf GB 77 B, Bannau und KTN 1032 (Eigentümerin: Steinauer-Tschümperlin Marie, Arn 1354, 8810 Horgen).
- Gült Ziff. 10 vom 20. März 1760 über Fr. 210.99, lastend auf GB 77 B, Bannau und KTN 1032 (Eigentümerin: Steinauer-Tschümperlin Marie, Arn 1354, 8810 Horgen).
- Gült Ziff. 11 vom 23. Oktober 1760 über Fr. 1874.28, lastend auf GB 77 B, Bannau und KTN 1032 (Eigentümerin: Steinauer-Tschümperlin Marie, Arn 1354, 8810 Horgen).
- Gült Ziff. 12 vom 4. November 1760 über Fr. 678.68, lastend auf GB 77 B, Bannau und KTN 1032 (Eigentümerin: Steinauer-Tschümperlin Marie, Arn 1354, 8810 Horgen).
- Gült Ziff. 13 vom 4. November 1760 über Fr. 709.45, lastend auf GB 77 B, Bannau und KTN 1032 (Eigentümerin: Steinauer-Tschümperlin Marie, Arn 1354, 8810 Horgen).
- Gült Ziff. 14 vom 9. Februar 1854 über Fr. 589.01, lastend auf GB 77 B, Bannau und KTN 1032 (Eigentümerin: Steinauer-Tschümperlin Marie, Arn 1354, 8810 Horgen).
- Versorgnis Ziff. 15 vom 7. April 1856 über Fr. 351.65, lastend auf GB 77 B, Bannau und KTN 1032 (Eigentümerin: Steinauer-Tschümperlin Marie, Arn 1354, 8810 Horgen).
- Versicherung Ziff. 16 vom 26. November 1855 über Fr. 175.82, lastend auf GB 77 B, Bannau und KTN 1032 (Eigentümerin: Steinauer-Tschümperlin Marie, Arn 1354, 8810 Horgen).
- Versicherung Ziff. 17 vom 4. Dezember 1854 über Fr. 1000.–, lastend auf GB 77 B, Bannau und KTN 1032 (Eigentümerin: Steinauer-Tschümperlin Marie, Arn 1354, 8810 Horgen).
- Versicherung Ziff. 18 vom 23. Februar 1858 über Fr. 500.–, lastend auf GB 77 B, Bannau und KTN 1032 (Eigentümerin: Steinauer-Tschümperlin Marie, Arn 1354, 8810 Horgen).
- Schuldbrief Ziff. 19 vom 13. Mai 1868 über Fr. 600.–, lastend auf GB 77 B, Bannau und KTN 1032 (Eigentümerin: Steinauer-Tschümperlin Marie, Arn 1354, 8810 Horgen).
- Gült Ziff. 21 vom 11. November 1589 über Fr. 967.03, lastend auf GB 77 B, Bannau und KTN 1032 (Eigentümerin: Steinauer-Tschümperlin Marie, Arn 1354, 8810 Horgen).
- Gült Ziff. 10 vom 4. August 1870 über Fr. 769.23, lastend auf GB 138 A, Bannau und KTN 978 (Eigentümer: Petrig Josef, Neuberg, Bannau).
- Bodenzinskapi Ziff. 8 über Fr. 8.80, lastend auf GB 30 Bannau und KTN 1090 (Eigentümer: Kalin Franz, Kornhausstrasse 18, Einsiedeln).
- Schuldbrief Ziff. 22 vom 21. April 1966 über Fr. 2000.–, lastend auf GB 30, Be und KTN 1090 (Eigentümer: Kalin Franz, Kornhausstrasse 18, Einsiedeln).
- Schuldbrief Ziff. 20 vom 21. April 1966 Fr. 2000.–, lastend auf GB 30, Be und KTN 1090 (Eigentümer: Kalin Franz, Kornhausstrasse 18, Einsiedeln).
- Transfix Ziff. 10 vom 31. Januar 1871 über Fr. 500.–, lastend auf GB 57 B, Bannau und KTN 1058 (Eigentümer: Nauer-Höfliger Martin, EG, Feussberg).
- GPV Ziff. 15 vom 21. Dezember 1955 über Fr. 3000.–, lastend auf GB 57 B, Bannau und KTN 1058 (Eigentümer: Nauer-Höfliger Martin, EG, Feussberg).
- Bodenzinskapi Ziff. 8 über Fr. 10.–, lastend auf GB 26 Bannau und KTN 1097 (Eigentümerin: Kalin-Gyr Klara, Moos, 8836 Bannau).
- Schuldbrief Ziff. 15 vom 9. Dezember 1897 über Fr. 400.–, lastend auf GB 38, Be und KTN 1101 u. 1102 (Eigentümerin: Trinkler Christina, Moos, Bannau).
- Ausrichtbrief Ziff. 11 vom 13. Juni 1906 über Fr. 500.–, lastend auf GB 31 a und b Bannau und KTN 1091 (Eigentümerin: Kalin-Zehnder Erna, Moos, Bannau).
- Bodenzinskapi Ziff. 8 über Fr. 8.80, lastend auf GB 21 Bannau und KTN 1081 (Eigentümerin: Lübd-Kalin Ida, untere Moosstrasse, Bannau).
- Versicherung Ziff. 9 vom 26. August 1846 über Fr. 1758.24, lastend auf GB 21 Bannau und KTN 1081 (Eigentümerin: Lübd-Kalin Ida, untere Moosstrasse, Bannau).
- Cautionsurkunde Ziff. 15 vom 14. Mai 1881 über Fr. 150.–, lastend auf GB 21 Bannau und KTN 1081 (Eigentümerin: Lübd-Kalin Ida, untere Moosstrasse, Bannau).
- Versicherung Ziff. 9 vom 17. Februar 1852 über Fr. 400.–, lastend auf GB 24 Bannau und KTN 1085 (Eigentümer: Bisig Oskar, Moos, Bannau).
- Versorgnis Ziff. 8 vom 7. Juli 1822 über Fr. 1406.59, lastend auf GB 72 Bannau und KTN 1001 (Eigentümer: Beeler Josef, Bannau, Erbgemeinschaft).
- Ausrichtungsbrief Ziff. 9 vom 12. April 1870 über Fr. 1054.94, lastend auf GB 72 Bannau und KTN 1001 (Eigentümer: Beeler Josef, Bannau, Erbgemeinschaft).
- Bodenzinskapi Ziff. 8 über Fr. 8.80, lastend auf GB 33, Bannau und KTN 1093 (Eigentümer: Beeler Josef, Bannau, Erbgemeinschaft).
- Versorgnis Ziff. 8 vom 15. Dezember 1843 über Fr. 1230.77, lastend auf GB 73, Be und KTN 1002 (Eigentümer: Schuler Franz, Sonnenberg, 6417 Sattel, Erbgemeinschaft).
- Kaufschuldbrief Ziff. 9 vom 9. August 1870 über Fr. 140.–, lastend auf GB 73, BE und KTN 1002 (Eigentümer: Schuler Franz, Sonnenberg, 6417 Sattel, Erbgemeinschaft).
- Schuldbrief Ziff. 11 vom 9. März 1880 über Fr. 800.–, lastend auf GB 73, Be und KTN 1002 (Eigentümer: Schuler Franz, Sonnenberg, 6417 Sattel, Erbgemeinschaft).
- Gült Ziff. 9 vom 10. November 1629 über Fr. 1204.39, lastend auf GB 6 Bannau und KTN 1138 (Eigentümer: Zehnder Benno, Löchl, Bannau).
- Gült Ziff. 12 vom 12. Juni 1647 über Fr. 175.82, lastend auf GB 6 Bannau und KTN 1138 (Eigentümer: Zehnder Benno, Löchl, Bannau).
- Gült Ziff. 14 vom 18. April 1741 über Fr. 175.82, lastend auf GB 6 Bannau und KTN 1138 (Eigentümer: Zehnder Benno, Löchl, Bannau).
- Gült Ziff. 22 vom 2. April 1842 über Fr. 1098.90, lastend auf GB 6 Bannau und KTN 1138 (Eigentümer: Zehnder Benno, Löchl, Bannau).
- Schuldbrief Ziff. 21 vom 28. Juni 1875 über Fr. 6300.–, lastend auf GB 117 Be und KTN 1012 (Eigentümer: Beeler Anton, Günsli, Bannau).
- ISchB Ziff. 15 vom 28. November 1913 über Fr. 1000.–, lastend auf GB 130 Bannau und KTN 955 u. 960 (Eigentümer: Kalin Paul, unt. Burgern, Bannau).
- Versorgnis Ziff. 10 vom 26. August 1852 über Fr. 2100.–, lastend auf GB 132 Be und KTN 957 (Eigentümer: Kalin Paul, unt. Burgern, Bannau).
- Transfix Ziff. 31 vom 26. Juli 1873 über Fr. 200.–, lastend auf GB 13 Bannau und KTN 1146 (Eigentümer: Kalin Beat, Boden, Bannau).
- Gült Ziff. 8 vom 23. Februar 1761 über Fr. 70.33, lastend auf GB 82 Bannau und KTN 1104 (Eigentümer: Kalin Josef, Scharfen, Bannau).
- Gült Ziff. 9 vom 18. Februar 1763 über Fr. 93.77, lastend auf GB 82 Bannau und KTN 1104 (Eigentümer: Kalin Josef, Scharfen, Bannau).
- Gült Ziff. 10 vom 4. August 1821 über Fr. 597.80, lastend auf GB 82 Bannau und KTN 1104 (Eigentümer: Kalin Josef, Scharfen, Bannau).
- Versorgnis Ziff. 12 vom 13. Januar 1860 über Fr. 1300.–, lastend auf GB 82, Be und KTN 1104 (Eigentümer: Kalin Josef, Scharfen, Bannau).
- Widerlagsbrief Ziff. 13 vom 13. Juli 1870 über Fr. 1406.59, lastend auf GB 82 Bannau und KTN 1104 (Eigentümer: Kalin Josef, Scharfen, Bannau).
- Schuldbrief Ziff. 15 vom 11. April 1877 über Fr. 600.–, lastend auf GB 82 Bannau und KTN 1104 (Eigentümer: Kalin Josef, Scharfen, Bannau).
- Schuldbrief Ziff. 11 vom 30. April 1929 u. 30. November 1984 über Fr. 1500.–, lastend auf GB 126 Bb Bannau und KTN 961 (Eigentümer: Kalin Louis, Schnabelsberg, Bannau, Jucker-Kalin Verena, Schmiedenstrasse 15, Einsiedeln, und Müller-Kalin Marta, General-Guisan-Strasse 37, 6300 Zug).
- Schuldbrief lit. A vom 31. Juli 1963 über Fr. 25 000.–, lastend auf GB 280 Be und KTN 2959 (Eigentümer: Prof. Dr. H. P. Küni, Stockerstrasse 44, Zürich, und Küni-Girsberger Magdalena, Stockerstrasse 44, Zürich).
- Barleistung Ziff. 20 vom 18. Mai 1877 über Fr. 500.–, lastend auf GB 105 Be und KTN 1038 (Eigentümer: Kalin Julius, Duli, Bannau).
- Kaufschuldbrief Ziff. 9 vom Juli 1867 über Fr. 1650.–, lastend auf GB 22 Bannau und KTN 1082 (Eigentümer: Zehnder Viktor, Moos, Bannau).
- Kaufschuldbrief Ziff. 21 vom 23. Dezember 1901 über Fr. 61.–, lastend auf GB 34 u. 175 Bannau und KTN 1094 (Eigentümer: Ochsen Matthias, Dorfaden, Bannau).
- Kaufschuldbrief Ziff. 8 vom 16. Januar 1886 über Fr. 60.–, lastend auf GB 190 Bannau und KTN 976 (Eigentümer: Kanton Schwyz).
- Schuldbrief Ziff. 9 vom 18. November 1886 über Fr. 2000.–, lastend auf GB 190 Bannau und KTN 976 (Eigentümer: Kanton Schwyz).
- Schuldbrief Ziff. 15 vom 28. Oktober 1901 über Fr. 440.–, lastend auf GB 190 Bannau und KTN 976 (Eigentümer: Kanton Schwyz).
- Schuldbrief Ziff. 16 vom 29. Oktober 1903 über Fr. 500.–, lastend auf GB 190 Bannau und KTN 976 (Eigentümer: Kanton Schwyz).
- Schuldbrief Ziff. 23 vom 21. März 1934 über Fr. 3500.–, lastend auf GB 190 Bannau und KTN 976 (Eigentümer: Kanton Schwyz).
- Nachtrag Ziff. 24 vom 21. März 1934 über Fr. 500.–, lastend auf GB 190 Bannau und KTN 976 (Eigentümer: Kanton Schwyz).
- Schuldbrief Ziff. 25 vom 30. November 1935 über Fr. 3000.–, lastend auf GB 190 Bannau und KTN 976 (Eigentümer: Kanton Schwyz).
- Schuldbrief Ziff. 8 vom 30. April 1877 über Fr. 1300.–, lastend auf GB 31 C Be und KTN 3795 (Eigentümer: Zehnder Dominik, Moos, Bannau).
- Schuldbrief Ziff. A vom 15. März 1949 über Fr. 3000.–, lastend auf GB 190 u. 238 Bannau und KTN 976 u. 977 (Eigentümer: Kanton Schwyz).
- Schuldbrief Ziff. 8 vom 30. April 1877 über Fr. 1300.–, lastend auf GB 31 C Bannau und KTN 3795 (Eigentümer: Zehnder Dominik, Moos, Bannau).
- Versorgnis Ziff. 12 vom 29. Mai 1846 über Fr. 703.30, lastend auf GB 16, 17 u. 19 OB und KTN 873, 1505, 872, 870 u. 871 (Eigentümer: Kuriger Stefan, EG, alte Etzelstrasse, 8840 Einsiedeln).
- Ausrichtbrief Ziff. 19 vom 15. Dezember 1897 über Fr. 2000.–, lastend auf GB 16, 17 u. 19 OB und KTN 873, 1505, 872, 870 u. 871 (Eigentümer: Kuriger Stefan, EG, alte Etzelstrasse, 8840 Einsiedeln).
- Schuldbrief Ziff. 20 vom 16. Februar 1892 über Fr. 1000.–, lastend auf GB 16, 17 u. 19 OB und KTN 873, 1505, 872, 870 u. 871 (Eigentümer: Kuriger Stefan, EG, alte Etzelstrasse, 8840 Einsiedeln).
- Gült Ziff. vom 15. Dezember 1874 über Fr. 70.33, lastend auf GB 16 u. 17 OB und KTN 871 (Eigentümer: Kuriger Stefan, EG, alte Etzelstrasse, 8840 Einsiedeln).
- Schuldbrief Ziff. 17 vom 25. Januar 1958 über Fr. 4900.–, lastend auf GB 16 u. 17 OB und KTN 871 (Eigentümer: Kuriger Stefan, EG, alte Etzelstrasse, 8840 Einsiedeln).
- Kaufschuldbrief Ziff. 8 vom 26. September 1876 über Fr. 220.–, lastend auf GB 174 Be und KTN 1141 (Eigentümer: Kalin Werner, untere Moosstrasse, Bannau).
- Kaufschuldbrief Ziff. 17 vom 21. März 1883 über Fr. 100.–, lastend auf GB 25, 35a, 36, 36a, Bannau und KTN 1095 (Eigentümer: Chicherio Luigi, Biberbrugg).
- Schuldbrief Ziff. 32 vom 10. Februar 1956 über Fr. 2829.–, lastend auf GB 25, 35a, 36, 36a, Bannau und KTN 1095 (Eigentümer: Chicherio Luigi, Biberbrugg).
- ISchB lit. A vom 25. Oktober 1924 über Fr. 750.–, lastend auf GB 36a und KTN 1095 (Eigentümer: Chicherio Luigi, Biberbrugg).
- Schuldbrief Ziff. 10 vom 7. Januar 1929 über Fr. 2300.–, lastend auf GB 203, Be und KTN 1099 (Eigentümer: Chicherio Luigi, Biberbrugg).
- Schuldbrief Ziff. 25 vom 10. April 1987/12. November 1987 über Fr. 75 500.–, lastend auf GB 197 Bannau und KTN 4018 (Eigentümer: Beeler Anton, Katzenstrick, 8840 Einsiedeln).
- ISchB Ziff. 13b und 12 vom 7. Juni/13. März 1941 über Fr. 1500.–, lastend auf GB 184, 185, 186, 108 A und KTN 1029 und 1007 überlangend von GB 124 UB Ziff. 20b (Eigentümer: Kalin Hans-Rudolf, Albeig, 8840 Einsiedeln).
- ISchB Ziff. 14 und 15 vom 5. Oktober 1959 über Fr. 43 411.95, lastend auf GB 184, 185, 186, 108 A und KTN 1029 und 1007 überlangend von GB 124 UB Ziff. 22 (Eigentümer: Kalin Hans-Rudolf, Albeig, 8840 Einsiedeln).

Die unbekannten Inhaber dieser auf Grundstücken des Grundbuches Einsiedeln-Bannau lastenden Grundpfandtitel werden aufgefordert, diese innert eines Jahres ab erstmaliger Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Gerichtspräsident Einsiedeln vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung erfolgt. (1417)

8840 Einsiedeln, 20. August 1990

Bezirksgericht Einsiedeln:  
Der Gerichtspräsident:  
lic. iur. Oswald Rohner

Der Schuldbrief von Fr. 90 000.- vom 24. Februar 1956, Beleg II/6886, lastend im 1. Rang auf Rubigen-Gbbl. Nr. 91, lautend zugunsten Käsergenossenschaft Trümstein-Eich, wird vermisst.  
Allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes werden hiermit aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist dem Richteramt Konolfingen in Schlosswil vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. (1423<sup>3</sup>)  
3082 Schlosswil, 21. August 1990 Der Gerichtspräsident II i. V.: U. Reusser

Die Einzelrichterin im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 20 000.-, datiert 14. Januar 1927, lautend auf den ursprünglichen Schuldner und Pfand Eigentümer August Maurer-Widmer, von Zürich, ursprünglich und gemäss Titel im 2. Rang, jetzt im 1. Rang lastend auf der Liegenschaft Ottikerstrasse 54, 8006 Zürich, Kat. Nr. 2894, GBBL 461; GBA Fluntern-Zürich.  
Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (687<sup>2</sup>)

8026 Zürich, 11. April 1990 Bezirksgericht Zürich  
Der Gerichtspräsident:  
lic. iur. N. Bannwart

Die Einzelrichterin im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 25 000.-, datiert vom 24. September 1954, letztmals abgeändert am 1. Juli 1970, 2. Rang;  
Inhaberschuldbrief über Fr. 25 000.-, datiert vom 24. September 1954, letztmals abgeändert am 1. Juli 1970, im 3. Rang;  
Inhaberschuldbrief über Fr. 22 000.-, datiert vom 5. Juli 1955, letztmals abgeändert am 1. Juli 1970, im 4. Rang;  
Inhaberschuldbrief über Fr. 20 000.-, datiert vom 24. Juli 1959, letztmals abgeändert am 1. Juli 1970, im 5. Rang;  
alle lautend auf den ursprünglichen Schuldner und Pfand Eigentümer Walter Dreyer, geb. 1907, von Baden AG, lastend auf der Liegenschaft Universitätstrasse 118, 8006 Zürich, Kat. Nr. 3295, GBBL 774; GBA Fluntern-Zürich.  
Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (686<sup>2</sup>)

8026 Zürich, 12. April 1990 Bezirksgericht Zürich  
Der Gerichtspräsident:  
lic. iur. N. Bannwart

Die Einzelrichterin im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:  
Anlagesparheft Nr. 41002-50 der Schweizerischen Kreditanstalt, Filiale 8953 Dietikon, ausgestellt am 26. März 1980.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen 6 Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (685<sup>1</sup>)

8026 Zürich, 17. April 1990 Bezirksgericht Zürich  
Der Gerichtspräsident:  
lic. iur. N. Bannwart

Par ordonnance du 17 juillet 1990 le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu des actions au porteur nos 13, 14, 15, 16 et 35, de fr. 500.- chacune, de la société Velcor SA, Genève, et des certificats d'actions:  
- no 16 pour 10 actions au porteur nos 261 à 270 de fr. 500.- chacune  
- no 17 pour 10 actions au porteur nos 271 à 280 de fr. 500.- chacune  
- no 28 pour 20 actions au porteur nos 381 à 400 de fr. 500.- chacune  
- no 29 pour 20 actions au porteur nos 401 à 420 de fr. 500.- chacune  
- no 30 pour 20 actions au porteur nos 421 à 440 de fr. 500.- chacune  
- no 32 pour 20 actions au porteur nos 461 à 480 de fr. 500.- chacune  
de la société Velcor SA, Genève, de les produire et de les déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai de six mois dès la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1239<sup>2</sup>)

1211 Genève 3, 17 juillet 1990 G. Reymond, greffier

## Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

### Kraftloserklärung - Annulation - Annullamento

Der Inhaberschuldbrief vom 10. Juni 1950 über Fr. 11 500.-, lastend im 5. Rang auf GB Obersiggenthal Nr. 1846, Kat. Plan 14, Parzelle 826, Maximalzinsfuß 5%, wird als nichtig und kraftlos erklärt. (1427)

5400 Baden, 21. August 1990 Gerichtspräsident Baden

Der erstmals in Nr. 221 des Schweizerischen Handelsamtsblatts vom 22. September 1988 als vermisst aufgeführte Schuldbrief von Fr. 25 000.-, vom 22. September 1948, Beleg IV/1370, lautend zugunsten der «Epona» Allgemeine Tierversicherungs-Gesellschaft, Bern, haftend im 3. Rang auf der Liegenschaft Schloss-Strasse 102 in Bern, Grundbuchblatt Nr. 3176, Kreis III, der Emoba AG, Bern, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; er wird hiermit kraftlos erklärt. (1424)

3011 Bern, 21. August 1990 Der Gerichtspräsident III von Bern: Hug

Der erstmals in Nr. 159 des Schweizerischen Handelsamtsblatts vom 17. August 1989 als vermisst aufgeführte Inhaberschuldbrief von Fr. 1400.- vom 19. September 1940, Beleg II, Nr. 6920, lastend im 1. Rang auf Leissigen-Grundbuch Nr. 445 und Nr. 442, des Gurner-Seematter Emil, alt Landwirt, wohnhaft gewesen in Leissigen, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Er wird hiermit kraftlos erklärt. (1426)

3800 Interlaken, 20. August 1990 Der Gerichtspräsident I i. V.: Schürch

Es werden kraftlos erklärt:

Fr. 10 000.- 5,25% Kassa-Obligation Volksbank Hochdorf, Filiale Luzern, Nr. 24602 = ein Titel zu Fr. 10 000.-, angegangen am 29. Oktober 1985, fällig am 29. Oktober 1990, mit Jahrescoupons per 29. Oktober 1987/90.

Fr. 5 000.- 5% Kassa-Obligation Volksbank Hochdorf, Filiale Luzern, Nr. 24981 = ein Titel zu Fr. 5000.-, angegangen am 26. September 1986, fällig am 26. September 1991, mit Jahrescoupons per 26. September 1987/91. (1425)

6004 Luzern, 21. August 1990 Der Amtsgerichtspräsident I von Luzern-Stadt: Fischer

Die 34 Namenaktien zu nom. Fr. 1000.- Nrn. 01 bis 34, der Firma Erni & Gyger AG, Rüegsaachsen, 3415 Rüegsaachsen, werden kraftlos erklärt. (1411)

3456 Trachselwald, 17. August 1990 Der Gerichtspräsident: H. R. Schenk

Par décision du 20 août 1990, le président du Tribunal civil du district d'Aigle a prononcé l'annulation de la cédula hypothécaire au porteur de fr. 25 000.-, 1er rang, intérêt maximum 5 1/2 %, constituée le 4 juin 1947 par Mme Marguerite Jaquier, à Bex, inscrite sous no 155161 au registre foncier du district d'Aigle et grevant la parcelle no 995 dont elle est propriétaire au territoire de la commune de Bex. (1428)

1860 Aigle, 21 août 1990 Le président: Ph. Goerner

## Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

### Freigabe der Realkaution eines ausserbörlichen Vermittlers von Wertpapieren

Die Alexander Trust Company AG, Zürich, hat die ihr von der Direktion der Volkswirtschaft des Kantons Zürich erteilte Bewilligung für den gewerbemässigen Verkehr mit Wertpapieren zurückgegeben.

Wer Ansprüche aus Wertpapiergeschäften an die von dieser Gesellschaft geleistete Realkaution geltend machen will, wird eingeladen, sie innert Monatsfrist, vom Tage dieser Bekanntmachung an, beim Börsenkommissariat, Bleicherweg 5, 8022 Zürich, schriftlich anzumelden unter Beilage der erforderlichen Unterlagen. Nach unbefristetem Ablauf der Frist oder nach Erledigung der rechtzeitig geltend gemachten Ansprüche wird die Kaution zurückgegeben. (A 2291)

8022 Zürich, 24. August 1990 Direktion der Volkswirtschaft des Kantons Zürich

### Aufforderung gemäss Art. 88bis HRegV

**Parfums R.A.G. in Luzern**  
Nachdem die Parfums R.A.G. in Luzern, das zuletzt eingetragene gewesene Domizil (Steinhofhalde 10, bei Eduard Möller) eingebüsst, ein neues Domizil bisher nicht gemeldet und somit am statutarischen Sitz Luzern offenbar kein Rechtsdomizil mehr hat, wird sie hiermit aufgefordert, innert 30 Tagen den rechtmässigen Zustand wieder herzustellen, widrigenfalls sie von Amtes wegen als aufgelöst erklärt wird. (A 2261)

6002 Luzern, 17. August 1990 Handelsregisteramt des Kantons Luzern

### Diffida secondo l'art. 60 ORC

L'Ufficio dei registri di Lugano, sezione del registro di commercio, diffida le persone aventi un interesse al mantenimento dell'iscrizione delle società

**Expansa S.A., in Lugano**  
**Lugacar S.A. in liquidazione, in Lugano**

**Prociore S.A., in Lugano**

**Telka S.A., in Lugano**  
ad inoltrare i loro motivi per iscritto all'Ufficio del registro di commercio, in particolare a rendere verosimile l'esistenza di un attivo sociale entro 30 giorni.  
Caso contrario le società verranno radiate dal registro di commercio, giusta l'art. 60 ORC. (A 2292<sup>2</sup>)

6900 Lugano, 17 agosto 1990 Ufficio del registro di commercio

### Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

#### Agio Finanz AG, Basel

Erste Veröffentlichung  
Die ausserordentliche Generalversammlung der Agio Finanz AG vom 21. August 1990 hat beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 9 300 000.- auf Fr. 3 000 000.- herabzusetzen. Die Herabsetzung erfolgt durch Rückzahlung und Annullierung von 6300 Namenaktien im Nominalwert von je Fr. 1000.-.  
Aus dem besonderen Revisionsbericht gemäss Art. 732 OR der ITAG Revision, Zweigniederlassung Basel, vom 25. Juni 1990 geht hervor, dass alle Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung des Grundkapitals voll gedeckt sind.  
Den Gläubigern der Gesellschaft wird hiermit im Sinne von Art. 733 OR bekanntgegeben, dass sie binnen 2 Monaten, von der dritten Veröffentlichung an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Allfällige Begehren sind mittels eingeschriebenem Brief an die ITAG Revision, Hirzbodenweg 103, 4020 Basel, zu richten. (A 2293<sup>2</sup>)

4020 Basel, 21. August 1990 Agio Finanz AG:  
Der Verwaltungsrat

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Pressing-Bözingen 2000 AG in Liq., Biel

Erste Veröffentlichung  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. September 1968 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Herrn Rudolf Dubach, Pianostrasse 56, 2503 Biel, anzumelden. (A 2293<sup>3</sup>)  
2503 Biel, 20. August 1990 Der Liquidator

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### Messinfo-Messerli Informatique S.A., en liquidation, Echallens

##### Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 16 août 1990 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit au liquidateur, Intermandat S.A., Société Fiduciaire, Petit-Chêne 38, 1003 Lausanne, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. (A 2994<sup>2</sup>)

1003 Lausanne, 21 août 1990 Par ordre du liquidateur

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### Messoft Messerli Software S.A., en liquidation, Echallens

##### Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 16 août 1990 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit au liquidateur, Intermandat S.A., Société Fiduciaire, Petit-Chêne 38, 1003 Lausanne, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. (A 2995<sup>3</sup>)

1003 Lausanne, 21 août 1990 Par ordre du liquidateur

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### Pro-Informatique S.A., en liquidation, Echallens

##### Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 16 août 1990 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit au liquidateur, Intermandat S.A., Société Fiduciaire, Petit-Chêne 38, 1003 Lausanne, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. (A 2996<sup>2</sup>)

1003 Lausanne, 21 août 1990 Par ordre du liquidateur

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### Inove S.A. en liquidation, Fribourg

##### Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 2 août 1990 la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains du liquidateur, Me Jean-Paul Croisier, rue Saint-Pierre 20, 1700 Fribourg. (A 2297<sup>2</sup>)

1700 Fribourg, 20 août 1990 Le liquidateur: Jean-Paul Croisier

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### Camro S.A., Genève

##### Première publication

Par décision du 25 juillet 1990, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale Camro S.A., en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois à dater de la troisième publication en mains du liquidateur M. Bruno Buhler, rue de Saint-Jean 73, Genève. (A 2299<sup>2</sup>)

1200 Genève, 21 août 1990 Le liquidateur

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### Infogestion S.A., en liquidation, Genève

##### Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 16 août 1990 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit au liquidateur, Intermandat S.A., Société Fiduciaire, Petit-Chêne 38, 1003 Lausanne, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. (A 2998<sup>2</sup>)

1003 Lausanne, 21 août 1990 Par ordre du liquidateur

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Authors Workshop in Liquidation, Glarus

##### Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 17. August 1990 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Demzufolge werden die Gläubiger unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Anmeldungen sind bis zum 15. Oktober 1990 der Authors Workshop in Liq., Spielhof 3, 8750 Glarus, schriftlich einzureichen. (A 2300<sup>3</sup>)

8750 Glarus, 17. August 1990 Für den Liquidator: Peter Hafter  
Rechtsanwalt, Zürich

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Corweb AG in Liquidation, Glarus

##### Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. August 1990 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich und mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. Tis Prager, Rechtsanwalt, Zollikerstrasse 183, 8008 Zürich, anzumelden. (A 2301<sup>2</sup>)

8008 Zürich, 21. August 1990 Der Liquidator

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### TEX Information SA, St. Moritz

##### Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. Juli 1989 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung bei der Liquidatorin der Gesellschaft, Curia Treuhand AG, Grabenstrasse 15, 7002 Chur, anzumelden. (A 2302<sup>2</sup>)

7002 Chur, 20. August 1990 Die Liquidatorin: Curia Treuhand AG



# Verantwortlichkeitsmarken

## Poinçons de maître

### Marchi d'artefice

Zentralamt für Edelmetallkontrolle  
Bureau central du contrôle des métaux précieux  
Ufficio centr. per il controllo del metalli preziosi

#### schweizerische-suisse-svizzeri

Nr. 20072  
Registrierungsdatum: 13. März 1990

ads

Adamas Gioielleria,  
Stoffel Freddy

6600 Locarno TI

Nr. 20073  
Date de l'enregistrement: 13 mars 1990

AD

Celinor SA

boite de montres, bijouterie

2400 Le Locle NE

Nr. 20074  
Registrierungsdatum: 13. März 1990

Alt Patrick

Schmuckwaren

4142 Münchenstein BL

Nr. 20075  
Registrierungsdatum: 13. März 1990

Aurum Art AG

Schmuckwaren

8025 Zürich

Nr. 20076  
Registrierungsdatum: 13. März 1990

Dähler Madeleine  
und Blaser Eduard

Schmuckwaren

3008 Bern

Nr. 20077  
Registrierungsdatum: 6. April 1990

Maurer Vera

Schmuckwaren

8037 Zürich

Nr. 20078  
Registrierungsdatum: 6. April 1990

Köhli Thomas  
und Hofmann Marlis

Schmuckwaren

3053 Münchenbuchsee BE

Nr. 20079  
Registrierungsdatum: 6. April 1990

MIP

Michel Import AG

Schmuckwaren

3427 Utzenstorf BE

Nr. 20080  
Registrierungsdatum: 6. April 1990

Brunner Brigitte

Schmuckwaren

4153 Reinach BL

Nr. 20081  
Registrierungsdatum: 6. April 1990

Dummermuth Elisabeth

Schmuckwaren

8640 Rapperswil SG

Nr. 20082  
Registrierungsdatum: 6. April 1990

Flammer Beat

Schmuckwaren

6003 Luzern

Nr. 20083  
Registrierungsdatum: 6. April 1990

Kutner-Overton Nicola  
und Vigny-Blumer Katharina

Schmuckwaren

3074 Muri BE

Nr. 20084  
Date de l'enregistrement: 6 avril 1990

Dind Natacha

bijouterie

2604 La Heutte JU

Nr. 20085  
Registrierungsdatum: 6. April 1990

Hewisa,  
Scheidegger Willy & Co.

Schmuckwaren

4500 Solothurn

#### Löschungen - Radiations - Cancellazioni

Nr. 1073 - Laboratoires F. Margot SA, argentage, dorage et placage, Genève

Nr. 1199 - Naftule fils Snc., bijouterie, Genève

Nr. 1233 - Reusse Jules, bijouterie-orfèvrerie, Genève

Nr. 2369 - Dalamel de Bournet Marie-Antoinette, Genève

Nr. 2420 - von Klitzig, W. D., bijouterie-argenterie, La Tour-de-Peilz

Nr. 2439 - Rüegg-Witzig Anna, Goldschmiedin, Zürich

Nr. 2445 - Schwab Charles, bijoutier, Genève, Atelier: Petit-Lancy

Nr. 2466 - Châtelain G. et F. SA., plaqué or galvanique, La Chaux-de-Fonds

Nr. 2469 - Boegli Frères, gravure sur acier - bagues en or, Neuchâtel

Nr. 2473 - Peter Walter, Vertretungen, Bern

Nr. 3239 - Aubry frères SA, boîtes de montres, Le Noirmont

#### ausländische-étrangers-stranieri

Nr. 8645  
Registrierungsdatum: 13. März 1990

Cosmo Industries Co. Ltd.

Uhren, Schmuckwaren

Bangkok/Thailand

Nr. 8646  
Registrierungsdatum: 13. März 1990

TAE

Taepper Stefan

Schmuckwaren

D-8360 Deggendorf

Nr. 8647  
Date de l'enregistrement: 6 avril 1990

Gold Center Sàrl.

bijouterie

F-75003 Paris

#### Löschungen - Radiations - Cancellazioni

Nr. 5734 - Luxor Pen GmbH, Fabrik für Füllhalter und Füllstifte, Baden-Baden

Nr. 5748 - Seitter Hermann, Silberwaren, Pforzheim

Nr. 5749 - Besteckfabrik Gürtler, Vertriebs GmbH, Düsseldorf

Nr. 6647 - Shaikha Jewellers, Karachi (West Pakistan)

Nr. 6711 - Tradico Silvio, orafa, Milano

Nr. 6760 - Millet Roger, bijouterie-joaillerie, Lyon

Nr. 6773 - Turun Hopea, Gold- und Silberschmuck, Turku

Nr. 6776 - «Salybe» di Cavari Luciano, lavorazione metalli d'argento, Firenze

Nr. 6779 - Azurit Ltd., Silberschmuck, Eilat

Nr. 6783 - Vollmer K. & G., Bijouterie-Fabrik, Pforzheim

Nr. 6793 - Stitz Josef jr., Inhaber Robert Jakob, Silberwaren-fabrik, Schwäbisch-Gmünd

Nr. 6874 - Kirschner Kurt, Goldschmuck, Pforzheim

Nr. 6875 - Tinelli & C., laboratorio oreficeria, Valenza

Nr. 6888 - Galletti Aldemaro, bigiotteria, Firenze

Nr. 6897 - Viners Limited, Silberwaren, Sheffield

## Handel mit Edelmetallen

### Commerce des métaux précieux

### Commercio in metalli preziosi

Zentralamt für Edelmetallkontrolle  
Bureau central du contrôle des métaux précieux  
Ufficio centr. per il controllo del metalli preziosi

#### Handelsbewilligungen

#### Patentes commerciales - Patenti per il commercio

Firmenänderungen - Changements de la raison sociale - Cambiamenti della ragione sociale

Nr. 264 - Industrie- und Handelsbank Zürich AG,

Bleicherweg 20, 8002 Zürich

an: Ihag Industrie- und Handelsbank Zürich AG,

Bleicherweg 18, 8002 Zürich

Nr. 321 - Trade Development Bank (TDB), 96-98 rue du Rhône,

1204 Genève

à: TDB American Express Bank, 96-98 rue du Rhône,

1204 Genève

Nr. 357 - Aargauische Hypotheken- und Handelsbank, 5200 Brugg

an: Neue Aargauer Bank, Bahnhofstrasse 49,

5000 Aarau

Nr. 498 - Foreign Commerce Bank, Bellariastrasse 82,

8038 Zürich

an: Overland Bank, Bellariastrasse 82, 8038 Zürich

Nr. 523 - Shakarchi Mahmoud K. SA, 16, rue de Hesse,

1204 Genève

à: MKS Finance SA, Promenade Saint-Antoine 10,

1204 Genève

Domizilwechsel - Changement de domicile -

Cambiamenti della sede

Nr. 493 - Barasafinance et Tourisme SA, 57, rue de Lausanne,

1202 Genève

Siège transféré à: rue Pierre Fatio 10, 1204 Genève

Nr. 566 - Erb Recycling, Lächerstrasse 65, 8634 Hombrechtikon

Sitz verlegt nach: Alfred-Escher-Strasse 24, 8002 Zürich

Nr. 586 - Traex SA, via Serafino Balestra 12, 6900 Lugano

Sede trasferito a: via Soldino 22, 6900 Lugano

Nr. 701 - Intradev Corp. SA, rue Ami-Lullin 3, 1207 Genève

Siège transféré à: rue Adrien-Lachenal 20,

1207 Genève

#### Löschungen - Radiations - Cancellazioni

Nr. 334 - Scheidegger Ruedi, Röntgentechnik, Teien-

strasse 41, 8706 Feldmeilen

Nr. 435 - Uni SA, via Castaio 32, 6900 Lugano

Nr. 464 - Allgemeine Aargauische Ersparniskasse (Die

Allgemeine) Bahnhofstrasse 49, 5001 Aarau

Nr. 588 - Publigram SA, avenue Calas 4, 1206 Genève

Nr. 598 - Cos Computer Systems AG, Baden, Täferstrasse 39,

5405 Baden

Nr. 694 - Fuji Zahnmedizin und Labortechnik AG,

Gutstrasse 160, 8055 Zürich

Nr. 697 - Contapal Handels AG, Seebahnstrasse 109,

8003 Zürich

Nr. 700 - Erka International Anstalt, Kirchstrasse 1,

FL-9490 Vaduz

**Basler, Versicherungs-Gesellschaft, Basel**

**ARAG Allgemeine Versicherungs-AG, Düsseldorf**

**Bank Hofmann AG, Zürich**

**General Reinsurance Corporation (Europe), Zürich**

| Aktiven                                               | Bilanz auf 31. Dezember 1989 | (B 562)                                                     | Passiven             |
|-------------------------------------------------------|------------------------------|-------------------------------------------------------------|----------------------|
|                                                       | Fr.                          |                                                             | Fr.                  |
| Wertschriften:                                        |                              | Eigenkapital:                                               |                      |
| Aktien und Anteilscheine von Versicherungsunternehmen | 137 263 459.—                | Aktienkapital                                               | 20 000 000.—         |
| Übrige Aktien und Anteilscheine                       | 1 287 000.—                  | Reservefonds                                                | 4 750 000.—          |
| Übrige Wertschriften                                  | 13 934 038.—                 | Spezialreserven:                                            |                      |
| Kassabestand und Postcheckguthaben                    | 1 120 000.—                  | Spezial-Reservefonds                                        | 10 750 000.—         |
| Guthaben bei Banken                                   | 39 268.—                     | Nichttechnische Rückstellungen                              | 8 705 981.—          |
| Abrechnungsguthaben aus dem Rückversicherungsverkehr  | 12 570 895.—                 | Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:              |                      |
| Depots aus übernommenen Versicherungen                | 8 203 711.—                  | Lebensversicherung:                                         |                      |
| Übrige Aktiven                                        | 26 092 975.—                 | Deckungskapital für Kapital- und Rentenversicherung         | 9 441 065.—          |
|                                                       | 481 439.—                    | Rückstellungen für unerledigte Versicherungen               | 544 698.—            |
|                                                       |                              | Unfall- und Schadenversicherung:                            |                      |
|                                                       |                              | Prämienüberträge                                            | 48 559 804.—         |
|                                                       |                              | Schwebende Schäden                                          | 61 979 669.—         |
|                                                       |                              | Übrige technische Rückstellungen                            | 2 427 000.—          |
|                                                       |                              | Abrechnungsverpflichtungen aus dem Rückversicherungsverkehr | 30 962 627.—         |
|                                                       |                              | Depots aus abgegebenen Versicherungen                       | 1 459 918.—          |
|                                                       |                              | Übrige Passiven                                             | 129 652.—            |
|                                                       |                              | Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung                       | 1 282 371.—          |
|                                                       | <u>200 992 785.—</u>         |                                                             | <u>200 992 785.—</u> |

Zürich, 25. Juni 1990

General Reinsurance Corporation (Europe), Zürich  
 Für den Verwaltungsrat: Der Generaldirektor:  
 Dr. J. P. Bruderer, Präsident P. L. Ozendo



Aktiven Bilanz auf 31. Dezember 1989 (B 555) Passiven

| Activen                                                  | Fr.           | Fr.           |                                                           | (B 555)                    | Passiven      |
|----------------------------------------------------------|---------------|---------------|-----------------------------------------------------------|----------------------------|---------------|
| Wertschriften:                                           |               |               | Eigenkapital:                                             |                            |               |
| Obligationen und Pfandbriefe                             | 148 128 710.— |               | Aktienkapital                                             |                            | 14 000 000.—  |
| Aktien und Anteilscheine von Versicherungsunternehmungen | 1 083 554.—   |               | Reservefonds                                              |                            | 7 500 000.—   |
| Übrige Aktiven und Anteilscheine                         | 3 687 085.—   |               | Spezialreserven                                           |                            | 11 200 000.—  |
| Übrige Wertschriften                                     | 11 063 089.—  |               | Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:            |                            |               |
| Grundpfandtitel                                          | 6 870 723.—   |               | Lebensversicherung:                                       |                            |               |
| Grundstücke                                              | 10 623 824.—  |               | Deckungskapital für Kapital- und Rentenversicherung       |                            | 53 361 871.—  |
| Anlagen in eigenen Immobiliengesellschaften              | 14 877 727.—  |               | Rückstellungen für unerledigte Versicherungen             |                            | 20 344 101.—  |
| Kassabestand und Postscheckguthaben                      | 63 250.—      |               | Unfall- und Schadenversicherung:                          |                            |               |
| Guthaben bei Banken                                      | 34 548 078.—  |               | Prämienüberträge                                          |                            | 39 548 065.—  |
| — Banque                                                 | 10 472 284.—  |               | Schwebende Schäden                                        |                            | 158 082 098.— |
| — Argent à terme                                         | 24 075 794.—  |               | Übrige technische Rückstellungen (Transitoires techn. 89) |                            | 34 116 282.—  |
| Abrechnungsguthaben aus dem Rückversicherungsverkehr     |               | 49 381 052.—  | Abrechnungsverpflichtungen aus dem                        |                            |               |
| Depots aus übernommenen Versicherungen                   |               | 169 241 618.— | Rückversicherungsverkehr                                  |                            | 34 937 779.—  |
| Stückzinsen und Mieten                                   |               | 5 055 105.—   | Depots aus abgegebenen Versicherungen                     |                            | 77 947 879.—  |
| Übrige Aktiven                                           |               | 1 973 948.—   | Wertberichtigungen:                                       |                            |               |
|                                                          |               |               | Kursschwankungsreserve (Wertschriften)                    |                            | 1 200 000.—   |
|                                                          |               |               | Pensions- und Fürsorgeeinrichtungen                       |                            |               |
|                                                          |               |               | für das Personal FP                                       | 22 693 588.— <sup>1)</sup> |               |
|                                                          |               |               | FCD                                                       | 537 731.—                  |               |
|                                                          |               |               | Fonds de prévoyance                                       | 900 910.—                  |               |
|                                                          |               |               | Übrige Passiven                                           |                            | 2 307 476.—   |
|                                                          |               |               | Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung                     |                            | 2 052 212.—   |
|                                                          |               |               |                                                           |                            | 456 597 763.— |
|                                                          |               | 456 597 763.— |                                                           |                            |               |

Genf, 30. Juni 1990

<sup>1)</sup> Selbständige Stiftung

Nouvelle Compagnie de Réassurances  
R. Allspach G. Drouin

Aktiven Bilanz auf 31. Dezember 1989 (B 567) Passiven

| Aktiven                                                 | DM            | Passiven                                          | DM            |
|---------------------------------------------------------|---------------|---------------------------------------------------|---------------|
| Verpflichtungen der Aktionäre oder Garanten             | 7 950 000.—   | Eigenkapital:                                     |               |
| Wertschriften:                                          |               | Aktien- oder Garantiekapital                      | 30 000 000.—  |
| Obligationen und Pfandbriefe                            | 42 669 961.—  | Reservfonds Kapitalrücklage                       | 4 000 000.—   |
| Aktien und Anteilscheine von Versicherungseinrichtungen | 618 092.—     | Spezialreserven:                                  |               |
| Übrige Aktien und Anteilscheine                         | 17 636 177.—  | Gesetzliche Rücklage                              | 1 900 000.—   |
| Übrige Wertschriften                                    | 1 207 765.—   | Anderer Rücklagen                                 | 16 800 000.—  |
| Schuldbuchforderungen                                   | 91 413 929.—  | Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:    |               |
| Darlehen an Körperschaften                              | 49 600 000.—  | Prämienüberträge                                  | 12 710 555.—  |
| Grundpfandtitel                                         | 2 991 379.—   | Schwebende Schäden                                | 82 246 755.—  |
| Grundstücke                                             | 13 740 026.—  | Übrige technische Rückstellungen                  | 91 742 110.—  |
| Kassabestand und Postcheckguthaben inklusive            |               | Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs- |               |
| Guthaben bei der Deutschen Bundesbank                   | 68 075.—      | und Rückversicherungsverkehr                      | 29 270 791.—  |
| Guthaben bei Banken                                     | 5 545 086.—   | Depots aus abgegebenen Versicherungen             | 5 825 182.—   |
| Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern           | 52 635 734.—  | Schuldverpflichtungen:                            |               |
| Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs-              |               | Agenten                                           | 1 064 513.—   |
| und Rückversicherungsverkehr                            | 418 890.—     | Übrige Passiven                                   | 15 682 135.—  |
| Depots aus übernommenen Versicherungen                  | 1 651 845.—   | Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung             | 16 870 929.—  |
| Stückzinsen und Mieten                                  | 6 639 376.—   |                                                   |               |
| Mobilien und Material                                   | 150 072.—     |                                                   |               |
| Übrige Aktiven                                          | 13 176 563.—  |                                                   |               |
|                                                         | 308 112 970.— |                                                   | 308 112 970.— |

Köln, 22. Juni 1990

Gerling-Konzern Spezial-Kreditversicherungs-Aktiengesellschaft  
Dr. Wagner Dr. Stech

**Bilan intermédiaire au 30 juin 1990**  
(sans compte de pertes et profits)

| Actif                                          |               | (sans compte de pertes et profits) |                                       | (B 537)       | Passif               |
|------------------------------------------------|---------------|------------------------------------|---------------------------------------|---------------|----------------------|
|                                                | Fr.           | Fr.                                |                                       | Fr.           | Fr.                  |
| Caisse, compte de virements et chèques postaux |               | 7 739 236.—                        | Engagements en banque à vue           |               | 11 692 378.—         |
| Avoirs en banque à vue                         |               | 51 527 097.—                       | Engagements en banque à terme         |               | 207 921 992.—        |
| Avoirs en banque à terme                       |               | 227 058 361.—                      | — dont jusqu'à 90 jours d'échéance    | 172 518 580.— |                      |
| — dont jusqu'à 90 jours d'échéance             | 154 802 684.— |                                    | Créanciers à vue                      |               | 105 014 913.—        |
| Effets de change et papiers monétaires         |               | 6 408 607.—                        | Créanciers à terme                    |               | 48 843 496.—         |
| — dont rescriptions et bons du trésor          | 4 401 850.—   |                                    | — dont jusqu'à 90 jours d'échéance    | 23 019 100.—  |                      |
| Comptes courants débiteurs en blanc            |               | 18 728 626.—                       | Comptes de dépôts                     |               | 14 406 260.—         |
| Comptes courants débiteurs gagés               |               | 61 903 842.—                       | Obligations de caisse                 |               | 13 458 000.—         |
| — dont garantis par hypothèque                 | —             |                                    | Autres passifs                        |               | 36 950 928.—         |
| Avances et prêts à terme fixe en blanc         |               | 373 031.—                          | Capital-actions                       |               | 20 000 000.—         |
| Avances et prêts à terme fixe gagés            |               | 34 126 310.—                       | Réserve légale                        |               | 6 000 000.—          |
| — dont garantis par hypothèque                 | —             |                                    | Autres réserves                       |               | 24 500 000.—         |
| Crédits en comptes courants et prêts           |               | 81 795.—                           | Solde reporté de l'exercice précédent |               | 600 277.—            |
| à des collectivités de droit public            |               | 9 500.—                            |                                       |               |                      |
| Placements hypothécaires                       |               | 48 374 236.—                       |                                       |               |                      |
| Titres                                         |               | 1 680 411.—                        |                                       |               |                      |
| Participations permanentes                     |               | 15 916 687.—                       |                                       |               |                      |
| Immeubles à l'usage de la banque               |               | 848 820.—                          |                                       |               |                      |
| Autres immeubles                               |               | 14 611 685.—                       |                                       |               |                      |
| Autres actifs                                  |               | <u>489 388 244.—</u>               |                                       |               | <u>489 388 244.—</u> |

**Bilan intermédiaire au 30 juin 1990**  
(sans compte de pertes et profits)

| Actifs                                                  |              | Bilan intermédiaire au 30 juin 1990<br>(sans compte de pertes et profits) |                                    | (B 560)       | Passifs        |
|---------------------------------------------------------|--------------|---------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|---------------|----------------|
|                                                         | Fr.          | Fr.                                                                       |                                    | Fr.           | Fr.            |
| Caisse, compte de virement et compte de chèques postaux |              | 10 991 321.90                                                             | Engagements en banque à vue        |               | 33 015 466.30  |
| Avoirs en banque à vue                                  |              | 29 562 101.69                                                             | Engagements en banque à terme      |               | 53 533 618.80  |
| — dont avoirs en compte métal                           | 2 048 426.20 |                                                                           | — dont jusqu'à 90 jours d'échéance | 43 556 507.75 |                |
| Avoirs en banque à terme                                |              | 6 888 789.52                                                              | Créanciers à vue                   |               | 6 173 107.62   |
| — dont jusqu'à 90 jours d'échéance                      | 6 807 917.52 |                                                                           | — dont créanciers en compte métal  |               | 1 972 134.80   |
| Effets de change et papiers monétaires                  |              | 3 000.—                                                                   | Créanciers à terme                 |               | 15 160 872.—   |
| Comptes courants débiteurs en blanc                     |              | 2 464 064.68                                                              | — dont jusqu'à 90 jours d'échéance | 15 080 000.—  |                |
| Comptes courants débiteurs gagés                        |              | 38 651 238.56                                                             | Autres passifs                     |               | 10 529 045.30  |
| Avances et prêts à terme fixe gagés                     |              | 50 478 917.02                                                             | Capital                            |               | 25 000 000.—   |
| Participation permanente                                |              | 59 900.—                                                                  |                                    |               |                |
| Autres actifs                                           |              | 3 410 269.23                                                              |                                    |               |                |
| Solde reporté de l'exercice précédent                   |              | 902 507.42                                                                |                                    |               |                |
| Total actifs                                            |              | 143 412 110.02                                                            | * Total passifs                    |               | 143 412 110.02 |

## Arbeitslosenquote:

**Stagnation auf sehr tiefem Niveau im Juli 1990**

Gemäss den Erhebungen des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit erhöhte sich im Monat Juli 1990 die Zahl der Arbeitslosen gegenüber dem Vormonat um 413 Personen (+2,6%). Der Arbeitslosenbestand von 16 073 Personen liegt 0,7% (+116 Personen) über dem Vorjahresniveau. Die saison- und extremwertbereinigten Zahlen bestätigen die leichte Zunahme.

Die Arbeitslosenquote verblieb auf 0,5%, nämlich 0,4% für die Männer und 0,7% für die Frauen.

Sechzehn Kantone verzeichneten eine Arbeitslosenquote von 0,3% oder weniger. In den zehn übrigen Kantonen liegt die Quote auf 0,6% und darüber. In vier Kantonen erreichte sie den zwei- bis dreifachen Wert des gesamtschweizerischen Durchschnitts, nämlich 1,7% im Tessin, 1,2% in Genf und Neuchâtel und 1,1% in Basel-Stadt.

In den Berufsgruppen, die am meisten Arbeitslose zählen, wurden im Monat Juli relativ geringfügige Veränderungen festgestellt. Die Berufsgruppe «Verwaltung, Büros» verzeichnete 162 Arbeitslose mehr als im Vormonat (bei einem neuen Stand von 3019 Personen), die Verkaufsberufe registrierten einen Zuwachs von 15 Arbeitslosen (Bestand am Ende des Monats: 1402). Die Arbeitslosenzahl der Berufsgruppen «Metallherstellung und -bearbeitung» (-4/1081) sowie «Gastgewerbe, Hauswirtschafts» (-3/2073) veränderte sich sehr wenig, während die Berufsgruppen «Unterricht, Seelsorge, Fürsorge» (+55/511) und «Wissenschaftliche Berufe» (+32/380) die stärksten relativen Zunahmen verzeichneten.

Die Zahl der den öffentlichen Arbeitsämtern gemeldeten offenen Stellen ging leicht zurück (-1,4%) und erreichte den Stand von 18 050. Gegenüber dem Vorjahresmonat jedoch war ein Zuwachs von 737 offenen Stellen (+4,3%) zu verzeichnen.

Wie die saisonbereinigten Werte schon seit einigen Monaten andeuten, ist die Tendenz der Arbeitslosigkeit eher ansteigend. Die normalerweise im Sommer beobachtete saisonbedingte Abnahme vermochte diese Tendenz im Juli nicht zu ändern, so dass sich die Trendwende in der Entwicklung der Arbeitslosigkeit deutlicher abzeichnet. Allerdings muss diese Situation aufgrund der schwachen monatlichen Veränderungsraten nicht als Anzeichen einer konjunkturellen Wende, sondern eher als ein Ausdruck der Stagnation der Arbeitslosenzahlen auf sehr tiefem Niveau interpretiert werden.

Bundesamt für Industrie,  
Gewerbe und Arbeit

## Taux de chômage:

**Stagnation à un très bas niveau en juillet 1990**

Au mois juillet 1990, selon les données relevées par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail (OFIAMT), le nombre de chômeurs s'est élevé de 413 unités (+2,6%) par rapport au mois précédent. Le nouveau total de 16 073 personnes sans travail se révèle supérieur de 0,7% (+116 personnes) au niveau enregistré il y a une année à pareille époque. Les valeurs corrigées des variations saisonnières et extrêmes confirment la légère tendance à la hausse du chômage.

Le taux de chômage se maintient à 0,5% (0,4% pour les hommes et 0,7% pour les femmes).

Seize cantons ont fait état d'un taux de chômage inférieur ou égal à 0,3%. Les dix autres cantons connaissent, pour leur part, un taux de chômage supérieur ou égal à 0,6%. Dans quatre cantons, ce taux est même deux à trois fois plus élevé que celui qui prévaut pour l'ensemble de la Suisse: 1,7% au Tessin, 1,2% à Genève et à Neuchâtel et 1,1% à Bâle-Ville.

En considérant les groupes de professions où sont enregistrés une grande partie des chômeurs, on ne remarque que de faibles fluctuations en juillet: le chômage a augmenté dans le groupe «administration et bureau» (+162 chômeurs pour un nouveau total de 3019) et dans celui de «professions de la vente» (+15/1402), mais il a très légèrement diminué dans les groupes «industrie des métaux et des machines» (-4/1081) et «hôtellerie, restauration et économie domestique» (-3/2073). Les groupes «enseignement et assistance sociale» (+55/511) et «professions scientifiques» (+32/380) ont connu, quant à eux, les progressions relatives les plus marquées.

Le nombre des offres d'emploi annoncées aux offices du travail, généralement sans obligation, a très légèrement diminué (-1,4%) pour atteindre un total de 18 050. Toutefois, ce niveau représente 737 places vacantes supplémentaires (+4,3%) par rapport à juillet 1989.

Comme les valeurs dessaisonnalisées l'indiquent depuis plusieurs mois, le chômage est plutôt orienté à la hausse. L'effet saisonnier de réduction du chômage observé chaque année pendant l'été n'a d'ailleurs pas suffi, au mois de juillet, à compenser ce changement de tendance. Le renversement dans l'évolution à court terme du chômage se dessine ainsi plus clairement. Cependant, en considérant la faible amplitude des fluctuations mensuelles du chômage, il faut interpréter cette situation comme le reflet d'une stagnation du nombre des chômeurs à un très bas niveau, plutôt que comme le reflet d'un retournement conjoncturel.

Office fédéral de l'industrie,  
des arts et métiers et du travail

**Bauausschreibung**

Schweizerische Bundesbahnen; Bauabteilung Kreis III

S-Bahn Zürich, Station Hedingen  
Schutzwand bei Verladestation Dr. W. Kolb AG  
Arbeit: Lieferung und Montage von ca. 300 m<sup>2</sup> Schutzwand  
(L=77 m/B max. 4 m)  
in Betonelement-Bauweise.  
Variante A Waschbetonoberfläche  
Variante B Lärmsorbierende Oberfläche

Auflage der Pläne und Übernahmebedingungen ab Dienstag, 28. August 1990, beim Ingenieurbüro Emch + Berger Zürich AG, Forchstrasse 59, 8032 Zürich.

Eingabeformulare sind dort erhältlich. Abgabe der Pläne gegen Bezahlung von Fr. 20.-. Der Betrag wird nicht zurückerstattet.

Angebote mit der Aufschrift «Hedingen, Element-Schutzwand» sind den SBB, Bauabteilung Kreis III, Postfach, 8021 Zürich, bis Freitag, 14. September 1990, verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis 31. Dezember 1990 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Dienstag, 18. September 1990, 11 Uhr, im Verwaltungsgebäude (Sihlpost) Zürich, Kasernenstrasse 97, 2. Stock, Zimmer 202. Hierzu haben die beteiligten Unternehmer oder deren Vertreter und die Geschäftsleitung des Unternehmerverbandes Zutritt. (M 265)

**Bauausschreibung**

Schweizerische Bundesbahnen; Hauptabteilung Bau Kreis II

Basel – Rheinhafen Kleinhüningen  
Terminal Rollende Autobahn  
– Anpassung Südquaistrasse, Strassenbauarbeiten

Auflage der Pläne und Übernahmebedingungen ab 27. August 1990 beim Ingenieurbüro Aegerter + Bosshardt AG, Hochstrasse 48, Postfach, 4002 Basel.

Die Submissionunterlagen sind dort erhältlich (Tel. 061 34 22 22, Hr. Hausamann).

Angebote mit der Aufschrift «Terminal Rollende Autobahn, Rheinhafen Kleinhüningen» sind an die SBB, Hauptabteilung Bau Kreis II, 6002 Luzern, bis 10. September 1990 (Poststempel) verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis Ende 1990 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Mittwoch, 12. September 1990, 10 Uhr, im Verwaltungsgebäude SBB, Schweizerhofquai 6, Luzern, 4. Stock, Konferenzraum Nr. 409. Hierzu haben die beteiligten Unternehmer und die Vertreter der Unternehmerverbände Zutritt. (M 264)

**Soumission de travaux de construction**

Chemins de fer fédéraux suisses; Division des travaux du 1er arrondissement

Réfection A1: Auvernier – Colombier

Ces travaux comprennent environ:

- 1468 m systèmes: – Pusal
- C76
- Puma

Les dossiers de soumission seront remis lors de la visite de chantier. Les offres doivent être adressées à la Division des travaux du 1er arrondissement des CFF, case postale 345, 1001 Lausanne, le 7 septembre 1990 au plus tard, sous pli fermé portant la suscription «Réf. Auvernier-Colombier». Elles seront valables jusqu'au 31 décembre 1990.

Les soumissions seront ouvertes, en séance publique, le 14 septembre 1990, à 14 h. 30, au bâtiment d'administration I de la Direction d'arrondissement, salon no 335, avenue de la Gare 43, à Lausanne. Une visite du chantier, avec les représentants des CFF, aura lieu le 3 septembre 1990. Rendez-vous à 9 h., à la gare d'Auvernier. (M 266)

**Pflanzenschutzmittel-Verzeichnis 1990/91**

Das neue Pflanzenschutzmittel-Verzeichnis 1990/91 ist zweisprachig erschienen und umfasst 246 Seiten. Es gibt einen Überblick über alle Pflanzenschutzmittel, lebende Organismen, weitere landwirtschaftliche Hilfsstoffe und Mittel zum Schutz der Erntegüter, die von den Eidgenössischen landwirtschaftlichen Forschungsanstalten geprüft, im Einvernehmen mit dem Bundesamt für Gesundheitswesen von der Forschungsanstalt Wädenswil bewilligt und im Handel erhältlich sind.

Das Buch kostet 14 Franken und kann schriftlich bestellt werden bei: Eidgenössische Drucksachen- und Materialzentrale, 3000 Bern.

Bundesamt für Landwirtschaft

**Liste des produits phytosanitaires 1990/91**

La nouvelle liste des produits phytosanitaires 1990/91 vient de paraître. Cette brochure, imprimée en deux langues, compte 246 pages. Elle donne une vue d'ensemble sur tous les produits phytosanitaires, les organismes vivants ou autres matières auxiliaires et les produits pour la protection des récoltes, qui sont contrôlés par les stations fédérales de recherches agronomiques et homologués en accord avec l'Office fédéral de la santé publique par la Station fédérale de recherches agronomiques de Wädenswil, et que l'on peut obtenir dans le commerce.

La brochure, dont le prix est de 14 francs, peut être commandée par écrit auprès de l'Office central fédéral des imprimés et du matériel, 3000 Berne.

Office fédéral de l'agriculture

Der Zufall ist die in Schleier gehüllte Notwendigkeit.

Marie von Ebner-Eschenbach

La plus importante et la plus négligée de toutes les conversations c'est l'entretien avec soi-même.

Oxenstern

**GATT Code des normes: Notification 90.233**

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>SUISSE</u>                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 2. Organisme responsable: Département fédéral de l'Intérieur                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [ ], 7.3.2 [ ], 7.4.1 [ ], autres:                                                                                                                                                                                                                                     |
| 4. Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Additifs pour denrées alimentaires                                                                                                                                                                               |
| 5. Intitulé: Projet de révision du règlement relatif aux additifs pour denrées alimentaires                                                                                                                                                                                                                                   |
| 6. Teneur: Modifications à apporter à la liste positive existante d'additifs pour denrées alimentaires:<br>- texte souligné: élargissement des possibilités d'utilisation d'additifs;<br>- astérisque dans la marge de gauche: nouveaux additifs acceptés;<br>- marquage d'un espace vide: levée de restrictions antérieures. |
| 7. Objectif et justification: Adaptation au progrès technique                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 8. Documents pertinents: Projet du 20 juillet 1990                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: Fin 1990                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 10. Date limite pour la présentation des observations: 6 novembre 1990                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 11. Pour informations et observations s'adresser au<br>Secrétariat des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne.<br>Téléphone: 031/61 23 09                                                                                                                                                                              |

**GATT Code des normes: Notification 90.235**

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE</u>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 2. Organisme responsable: Commission des Communautés européennes                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| 3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [ ], 7.3.2 [ ], 7.4.1 [ ], autres:                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 4. Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): SH 38.23-50-90 mono-méthyl-tétrachlorodiphénylméthane, mono-méthyl-dichlorodiphénylméthane, mono-méthyl-dibromodiphénylméthane                                                                                                                                                   |
| 5. Intitulé: Proposition de directive du Conseil portant onzième modification de la directive 76/769/CEE concernant le rapprochement des dispositions législatives, réglementaires et administratives des Etats membres, relatives à la limitation de la mise sur le marché et de l'emploi de certaines substances et préparations dangereuses.<br><br>Nombre de pages du document notifié: 2 |
| 6. Teneur: La mise sur le marché et l'emploi des trois substances et des préparations qui en contiennent seront interdits; l'interdiction prendra effet trois ans après la date d'adoption de la directive. Par dérogation limitée, cette disposition ne s'appliquera pas aux installations ou machines déjà en service et contenant du mono-méthyl-tétrachlorodiphénylméthane.               |
| 7. Objectif et justification: Protection de l'environnement et de la santé publique                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 8. Documents pertinents: Journal officiel C 24 du 1er février 1990, pages 20 et 21                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| 9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur:<br>Adoption: Non encore fixée<br>Entrée en vigueur: Un an après l'adoption                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 10. Date limite pour la présentation des observations: 1er octobre 1990                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 11. Pour informations et observations s'adresser au<br>Secrétariat des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne.<br>Téléphone: 031/61 23 09                                                                                                                                                                                                                                              |



**Gerolag, Olten****95. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre**

Freitag, 7. September 1990, 11 Uhr, Restaurant Felsenburg, Olten.

## Tagesordnung:

1. a. Protokoll der 94. ordentlichen Generalversammlung vom 17. November 1989.  
b. Protokoll der ausserordentlichen Generalversammlung vom 18. April 1990.
2. Bericht des Verwaltungsrates.
3. Vorlage der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz für das Geschäftsjahr vom 1. Juli 1989 bis 30. Juni 1990.
4. Bericht der Kontrollstelle.
5. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz.
6. Entlastung der Verwaltung.
7. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
8. Statutenänderung:
  - a. Änderung von Art. 1 der Statuten (Erweiterung des Gesellschaftszweckes);
  - b. Änderung von Art. 10 Abs. 1 der Statuten (Aufhebung der Stimmrechtsbeschränkung);
  - c. Streichung von Art. 17 Abs. 2 der Statuten (Aufhebung der Tantieme);
  - d. Streichung von Art. 21 Ziff. 2 und 3 der Statuten (betreffend Dividende und Tantieme).
9. Wahlen:
  - a. Verwaltungsrat;
  - b. Kontrollstelle.

Der gedruckte Jahresbericht 1989/1990 mit Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Kontrollstelle sowie die Anträge zur Statutenänderung liegen 10 Tage vor der Generalversammlung zur Einsichtnahme der Aktionäre am Sitz der Gesellschaft auf.

Die Eintrittskarten zur ordentlichen Generalversammlung sind gegen Hinterlage der Aktien oder gegen Depotbescheinigung einer Bank bis 5. September 1990 am Gesellschaftssitz, in Olten, erhältlich. Es werden keine Blanko-Ausweisarten ausgestellt.

Die Dividende ist zahlbar gegen Einreichung des Talons. Nach Erhalt des Talons wird ab 10. September 1990 ein neuer Couponbogen zugestellt. Der Coupon Nr. 21 wird als Gegenwert für die Dividende des 95. Geschäftsjahres (1. Juni 1989 bis 30. Juni 1990) zurückbehalten.

Olten, 14. August 1990

Der Verwaltungsrat

**Lassen Sie Ihre Firmeneintragung, Handelsnamen und Marken professionell überwachen**



**PPS Polyvalent Patent Service AG**  
5400 Baden Tel. 056 22 88 12

**Basler Kunsteisbahn AG**

Im Margarethenpark

**Einladung zur 57. ordentlichen Generalversammlung**

der Basler Kunsteisbahn AG auf Mittwoch, den 5. September 1990, 17 Uhr, Restaurant Kunsteisbahn.

## Traktanden:

1. Protokoll der 56. ordentlichen Generalversammlung vom 6. September 1989.
2. Bericht des Verwaltungsrates über das abgelaufene Geschäftsjahr 1989/90.
3. Entgegennahme und Genehmigung der Jahresrechnung über das abgelaufene Geschäftsjahr.
4. Verrechnung des Geschäftsergebnisses.
5. Genehmigung des Revisorenberichts.
6. Déchargeerteilung an den Verwaltungsrat und die Revisoren.
7. Wahl der Rechnungsrevisoren.
8. Diverses.

Bilanz und Bericht der Revisoren liegen zur Einsichtnahme durch die Aktionäre am Sitz der Gesellschaft vom 27. August bis 4. September 1990 auf.

Der gedruckte Jahresbericht 1989/90 mit Bilanz und Bericht der Rechnungsrevisoren liegt ab 27. August 1990 zur unentgeltlichen Abgabe an die Aktionäre am Sitz der Gesellschaft auf.

Eintrittskarten zur ordentlichen Generalversammlung können gegen Hinterlage der Aktienzertifikate oder Depotschein bei der Gesellschaft vom 27. August bis 4. September 1990, 12 Uhr, bezogen werden.

Basel, 24. August 1990

Der Verwaltungsrat

**Société des Galeries de Ste-Luce Lausanne**

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

**l'assemblée générale ordinaire**

pour le mardi 4 septembre 1990, à 11 h., en l'étude des notaires Zumstein et Rochat, Grand-Chêne 8, à Lausanne.

Ordre du jour: opérations statutaires.

Les comptes de l'année 1989 et le rapport de vérification peuvent être consultés par les actionnaires en ladite étude.

Le conseil d'administration

**Büro-Fürer AG, Zürich****Dividendenzahlung**

Gemäss Beschluss der ordentlichen Generalversammlung vom 23. August 1990 wird auf allen Aktien eine Dividende von 20 Prozent ausgerichtet. Für Inhaberaktien gelangt Coupon Nr. 3 mit brutto Fr. 100.-, netto Fr. 65.-, für Namenaktien Coupon Nr. 22 mit brutto Fr. 20.-, netto Fr. 13.-, zur Einlösung.

Die Coupons können bei Bank Leu AG, Zürich, Schweizerische Kreditanstalt, Zürich, Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich, Schweizerischer Bankverein, Zürich, Schweizerische Volksbank, Zürich, oder am Hauptsitz der Gesellschaft, Riedstrasse 4, Dietikon, Postadresse: Postfach, 8010 Zürich, zum Inkasso eingereicht werden.

8010 Zürich, 23. August 1990

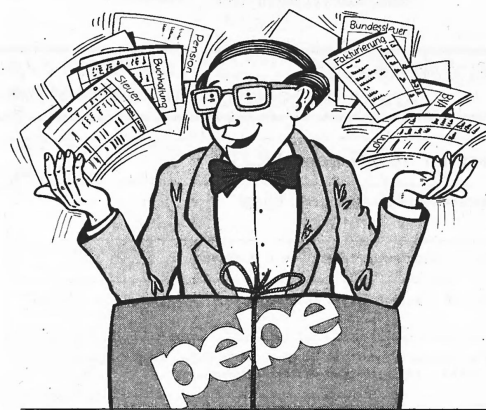
Büro-Fürer AG  
Der Verwaltungsrat**Société Immobilière de l'Avenue des Alpes SA Montreux**

Le dividende de l'exercice 1989 est payable dès le 23 août 1990 à l'Union de Banques Suisses à Montreux, par fr. 125.- aux actions privilégiées contre remise du coupon no 47, par fr. 75.- aux actions ordinaires contre remise du coupon no 46, par fr. 165.- aux parts de fondateurs contre remise du coupon no 33, moins impôt anticipé 35%.

Le conseil d'administration

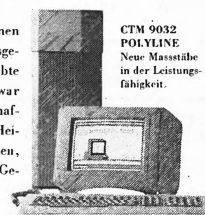
**Ein As für jeden Inserenten**

der die Leser am Arbeitsplatz erreichen will. Das Schweizerische Handelsamtsblatt wird fast ausschliesslich von Lesern in leitenden Positionen 5x wöchentlich am Arbeitsplatz studiert.

**Novelan**Buchserstr. 31, 8108 Dällikon ZH,  
Tel. 01/844 29 19**Klimatechnik****Haustechnik****Construda****Mit den Software-Paketen von Pebe...**

**...geniessen Sie Tag für Tag ein Stück mehr Freiheit von drängenden Dingen und dringenden Zwängen!**

Denn: Pebe bietet Ihnen in jedem Fall das gutausgebaute und praxiserprobte Software-Paket. Und zwar für: Treuhand, Liegenschaftsverwaltung, Handel, Home und Ausbildungsstätten, Fertigung, Druckereien, Getränkehandel, Steuererklärung.



CTM 9032  
POLYLINE  
Neue Massstäbe  
in der Leistungs-  
fähigkeit.

Dazu: leistungsstarke CTM-Computer 9032 POLYLINE, mit Multirechner-Konzept, individuell ausbaubar bis 4 Rechner und optimal an sämtliche Kundenwünsche anpassbar.

**pebe**

Pebe Datentechnik AG  
8503 Frauenfeld 3 Wespenstr. 15  
Telefon 054 - 26 81 81  
Telex 897 173 pebe.ch Telefax 054 - 21 62 70

SHAB

☐ Wir wünschen Unterlagen über CTM-Computer und folgende Pebe-Software-Pakete:

CTM

SHAB

Name:

Firma:

Strasse:

PLZ/Ort:

Tel.: